AÑO SEGUNDO — Núm. 648 | PORTE PAGADO | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | Buenos Aires, lunes 3 de diciembre de 1917

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al Director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: Unión Telefónica 5194-95-96-97 98, 3685, 6586, 7126. Cooperativa Telefónica 3927-3928.

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL

Un mes $ m/n. 2. Tres meses $ m/n. 6. Seis meses $ m/n. 12. Un año $ m/n. 22.

PROVINCIAS

1 mes $ m/n. 2.50 3 meses $ m/n. 7.50 6 meses $ m/n. 15 1 año $ m/n. 22

EXTERIOR

1 mes $ oro 2.50 3 meses $ oro 7.50 6 meses $ oro 15 1 año $ oro 28

Número del día, 0.08. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

LA EPOCA se envía directamente por correo a toda persona que lo pida, acompañando el importe correspondiente. Los pedidos de subscripciones para el interior de la República se atenderán por cualquier número de días a razón de 0.08 el ejemplar.

LEASE EN LA PAGINA FINAL LA INFORMACION DE ULTIMA HORA

3 DE DICIEMBRE DE 1917

MALA DOCTRINA

Exponer jactanciosamente como doctrina constitucional algunas proposiciones elementales en materia de instrucción cívica es cosa que sólo acusa la inocente pedantería de un lector de manuales. De modo que si "La Nación" cree enseñar algo cuando repite desde su columna editorial una lección de cartilla cívica, incurrirá en error semejante al del fonógrafo que se creyera inventor del trozo musical que divulga por su bocina. Con la agravante de que el arte de repetir cosas sabidas sin que ninguna razón justifique tal cargosa reedición, pertenece a ese género de habilidades que hacen la reputación de un charlatán, pero que rehuyen cuidadosamente quienes cuidan su fama de discretos.

Parece que "La Nación" se propone dictar una cátedra libre de instrucción cívica sin otro fin aparente que el de recordar al país algunas preciosas verdades políticas olvidadas en las circunstancias actuales. Pero bajo esa finalidad visible no es difícil encubrir un propósito que, por lo demás, se coordina lógicamente con todas las actitudes del mismo diario frente al Ejecutivo actual. "La Nación", que alternaba ante los gobiernos del régimen períodos de tibia oposición con "intermezzos" de lucrativa amistad, no se consuela con un cambio de cosas que al principio juzgó externo y que le ha resultado fundamental. Poco a poco, rectificando gradualmente sus posiciones, "La Nación" se ha encontrado en la misma línea con las fracciones sobrevivientes al desastre del régimen. Influye poderosamente en sus actitudes cierto ancestral amor por las oligarquías provinciales, y su prédica actual se concierta con un sistema de intereses del que los suyos formaban parte. Entre otros motivos de agravio contra el actual gobierno, tiene "La Nación" el de que éste la haya tácitamente jubilado del cargo de mentor de los presidentes, que desempeñara con harta fortuna. Perdida su personalidad de ninfa Egeria, "La Nación" lanza sus ociosos oráculos contra un gobierno que por ser de orígenes democráticos y por contar con la confianza y el respeto del pueblo, puede prescindir de esas artificiales atmósferas de popularidad que ciertos diarios organizaban para los mandatarios del régimen.

De modo que cuando desde estas columnas se replica a "La Nación", no es porque se nos escondan las orejas del lobo, sino porque encontramos útil disipar el espeso ambiente de falsedades que se esfuerza en hacer alrededor de todos los actos del Ejecutivo actual.

Y por lo que a los actos políticos del Ejecutivo concierne, se realizan éstos ante la vista y el examen del pueblo, cuyo criterio no ha de ser extraviado por la hermenéutica tortuosa de la prensa denominada independiente. Es menester que ésta se persuada de una vez por todas que el presidente Irigoyen ha de llevar adelante sin vacilaciones la obra de reparación que le fuera confiada en el acto electoral más puro que se haya conocido en una república de América. La tarea de reconstrucción cívica emprendida ha de ser concluída, pese a quien pese. Será llevada hasta el fin, contra la grita y las reacciones de los intereses lesionados cuya rebeldía era de presumirse y estaba descontada de antemano. No ha de valer que las oligarquías sobrevivientes o sus falaces voceros traten de atrincherarse tras de falsas interpretaciones constitucionales. La Constitución no puede proteger a los gobiernos usurpadores contra los designios del pueblo, de modo que debe desecharse como adulterada y bastarda toda proposición que pretenda deducir de la carta orgánica, principios nocivos al plan de libertad política contenida en la Constitución misma. Ni el federalismo transnochado de los unos ni las autonomías provinciales invocadas por los otros, pueden amparar los excesos de los políticos adueñados del poder contra la obra de reconstitución cívica que realiza el brazo federal. Porque nadie sería osado a sostener que cláusula constitucional alguna concede la impunidad, en nombre del principio federal, a esos gobiernos creados por el fraude y la violencia y que por la violencia y el fraude pretenden continuar usufructuando las posiciones tomadas por asalto.

De modo que ciertas doctrinas constitucionales, como la que hoy divulga "La Nación", sólo son ejercicios dialécticos de sospechosa sinceridad y evidente extravío. Son malas doctrinas.

Centenario de la ciudad de Dolores

Comisión organizadora de los festejos

Dentro de poco tiempo harán cien años que la ciudad de Dolores, provincia de Buenos Aires, fué fundada. Los vecinos de esa población, con evidente regocijo, se preparan a celebrar tan importante acontecimiento. En el siglo transcurrido, Dolores ha alcanzado un grado de progreso realmente halagador y admirable. En el telegrama que insertamos a continuación se da cuenta de los preparativos que se hacen para festejar a la bella ciudad, ya centenaria:

DOLORES, diciembre 3. — Convocados por el comisionado municipal señor Carrere, su secretario señor Calvo y el señor Mariano J. Etcheverry, se reunieron ayer en la casa municipal numerosos vecinos, que dejaron constituída la comisión provisional para los festejos del centenario de esta ciudad. Se resolvió asimismo convocar a una asamblea magna para el día 7 del corriente, a las 10 de la noche, en el Teatro Italiano, a fin de nombrar la comisión definitiva y dar principio a los trabajos. Reina gran entusiasmo por solemnizar grandiosamente este acontecimiento.

Huelga sangrienta

Un nuevo hecho sangriento, más grave que los anteriores, ha ocurrido anoche en Berisso, producido a causa de la gran excitación reinante en el elemento obrero de esa localidad, reavivada a cada instante por la presencia de agitadores de profesión, que no vacilan en exaltar a una masa de irresponsables, en su mayoría turcos y rusos.

Los sucesos de anoche han sido la lógica consecuencia del mitin que se realizó ayer tarde en la plaza Italia, en cuyo transcurso se aconsejó toda clase de violencias contra el personal superior y la propiedad privada de los establecimientos frigoríficos; y no son sino un fracasado plan de ataque a los establecimientos Swift y Armour, con el propósito de incendiarlos. Ha sido necesaria la actitud decidida de las fuerzas encargadas de la custodia de ambos frigoríficos, para impedir que el criminal intento de los exaltados tuviera éxito.

Grande fué la alarma producida anoche en Berisso y en la Ensenada, cuyos habitantes estuvieron bajo la grave impresión de un tiroteo que duró casi hora y media.

Los sucesos de anoche, que se desarrollaron, por así decirlo, en fases sucesivas, tuvieron principio, según informaciones de testigos, en la siguiente forma:

A las 11 de la noche pasaron frente al bar Sportsman, situado en las calles Río Janeiro y Montevideo, dos empleados del frigorífico Swift, acompañados de dos marineros y un oficial. Al verlos pasar, de un grupo de obreros que estaba en el interior del establecimiento, partieron gritos hostiles e insultos, preparándose los agresores a pasar a las vías de hecho. Ante esta actitud, los mencionados empleados hicieron fuego con sus revolvers. Como es consiguiente, los obreros comenzaron también a hacer fuego y se produjo un tiroteo que duró largo rato.

Es de imaginarse la confusión que esto produciría: la gente corría en todas direcciones, los negocios cerraban sus puertas, en el cinematógrafo vecino al sitio del tumulto la alarma entre los concurrentes, que no se animaban a salir, era enorme.

La policía acudió inmediatamente, teniendo que hacer frente a un verdadero ataque.

Los resultados de esta grave refriega fueron dolorosos: a la sala de primeros auxilios de la Ensenada fueron transportados dos heridos graves, quienes se encuentran en asistencia, aparte de otra cantidad de heridos de menor importancia.

Una vecina que estaba durmiendo tranquilamente en su cama, fué víctima de una bala perdida que atravesó las paredes de madera de la casilla que habitaba.

La información de la jefatura de policía es la siguiente:

"Grupos de obreros se habían ubicado frente al saladero, detrás de los chalets que ocupan los altos empleados de los frigoríficos y que están ubicados frente a la comisaría 5a. De allí, escondidos en un pequeño bosque, hicieron fuego contra los chalets, de donde se les contestó, generalizándose luego el tiroteo."

Según nuestros informes, el número de heridos pasa de veinte.

El caso de la Escuela Normal

LA VERDAD EN SU LUGAR

Sigue agitándose el asunto de la renuncia aceptada del cargo de la directora de la escuela normal número 1, señorita Vera Peñaloza.

Habíamos resuelto no ocuparnos más del asunto, pero como se persiste en dar a un hecho perfectamente normal, todos los caracteres de un drama y convertir a la renunciante en una víctima ilustre del despotismo ministerial, nos vemos en la necesidad de refrescar algunos antecedentes que ya dimos, y ofrecer otros nuevos, que harán juicio sobre las condiciones de la señorita Vera Peñaloza.

Hemos de recordar que en la escuela de esta capital la señorita Vera Peñaloza produjo un grave conflicto con la vicedirectora, en el que intervino el entonces ministro de instrucción pública, doctor Saavedra Lamas. Después de prolija investigación, éste resolvió mantener en sus puestos a la directora y a la vice, lo que demuestra que no encontró mérito para eliminar a la vicedirectora, como lo pretendía la señorita Vera Peñaloza.

Entonces, no pudiendo obtener su propósito, empezó a desplegar con pertinacia sin igual toda clase de hostilidades contra la vicedirectora. Llegó a cerrarle su despacho, obligando a ésta, para poder penetrar en él, a tener que llamar en su auxilio a un cerrajero. Como continuara la señorita Vera Peñaloza su sistema de molestias para la vicedirectora, ésta optó por abandonar la escuela y ha permanecido varios meses cobrando sus sueldos, sin llenar sus funciones.

El gobierno actual se hizo cargo de este estado irregular de cosas y resolvió dar otro destino a la vicedirectora, nombrándola directora de la escuela normal de Avellaneda, puesto que desempeña actualmente. Así apartaba de la escuela normal número 1 el motivo del conflicto y la señorita Vera Peñaloza salía con su gusto. La conducta ministerial debió aumentar las ínfulas de la señorita Vera Peñaloza, y de ahí el nuevo conflicto con la inspectora y las consecuencias con las cuales se pretende hacer tanta bulla, echando sobre el gobierno la responsabilidad y dando elementos para que se haga una campaña cuyo móvil se adivina sin mayor esfuerzo.

Esto, pues, nos obliga a decir lo que no hubiéramos deseado, y es que en esa escuela normal las cosas no marchaban como era de suponerse y que se impone que el ministro de instrucción pública investigue y ponga mano firme y puño limpio, complaciendo a uno de los voceros de esta campaña.

Esta señorita Vera Peñaloza, a la que no queremos negarle en absoluto competencia profesional, no la tiene como directora, pues es evidente que por su carácter absorbente y atrabiliario, en todas partes donde ha actuado ha producido conflictos.

Ya la señorita Vera Peñaloza tuvo negras nubes en su foja profesional en la escuela normal de Córdoba, primero, cuando siendo directora se produjo allí un suceso trágico, y cuando, después, tuvo que presentar su renuncia al ministro doctor Naón, por no acatar órdenes que se le dieron, renuncia que le fué aceptada. En aquella ocasión, como hoy, se levantó polvareda por habérsele aceptado la renuncia; se protestó, se reunieron los padres de las alumnas y se emprendió una campaña periodística contra su sucesora, la señorita Trinidad Morciso, que fué llevada de Concepción del Uruguay para poner orden al desquicio que la dirección de la señorita Vera Peñaloza había introducido allí.

La señorita Vera Peñaloza permaneció sin destino algún tiempo, hasta que el doctor Joaquín V. González nombróla directora de la escuela de esta capital.

De manera, pues, que los antecedentes que relatamos evidencian que la señorita Vera Peñaloza no tiene condiciones para dirigir un establecimiento de educación y que si puede ser buena profesora, le faltan calidades para dirigir y organizar.

Los mismos que hoy aparecen defendiendo a la señorita Vera Peñaloza, han vertido juicios desfavorables que podríamos aquí consignar, por su acción como directora.

No hay, pues, que exagerar y no se nos obligue a puntualizar más este asunto, porque la que principalmente saldría perjudicada es la persona a quien se pretende defender.

Terminamos insistiendo en la necesidad de una investigación y de una reorganización que devuelva al importante establecimiento de educación su antiguo prestigio.

Y por hoy basta.

INCREIBLE

Entre las noticias que hoy han circulado con motivo de la agitación que se hace en el caso de la escuela normal número 1, se registra la siguiente:

"El Círculo de profesores normales, reunido también ayer en asamblea en el local de nuestro colega "La Prensa", sancionó la siguiente resolución:

"Protestar públicamente por la aceptación de parte del poder ejecutivo de la renuncia presentada por la señorita Rosario Vera Peñaloza en su carácter de directora de la escuela normal de profesoras de la capital, por significar esta actitud un atropello a la dignidad profesional y la más grave ofensa a la moral y cultura nacional."

No podemos creer que una entidad responsable sea capaz de estampar como protesta lo que dejamos trascripto y sería el caso de saber quiénes son los osados que se atrevieran a responsabilizarse de tal insólito desplante.

Los municipios sanjuaninos

LA HISTORIA DE SIEMPRE

Las elecciones municipales realizadas ayer en la provincia de San Juan han servido para poner de relieve una vez más el arraigo que tienen en aquel gobierno los procedimientos de viejo cuño destinados a sacrificar la legalidad comicial en provecho de una situación oportunista. En fuerza de ser repetidos, apenas hace falta ya enumerar esos procedimientos. En San Juan, como informan los telegramas referentes al acto de ayer, se han puesto en juego todos ellos de acuerdo con una norma vernacular, sin omitir, es claro, la descarada intromisión en las elecciones de los agentes del gobierno ni la eficaz cooperación de las adiestradas policías.

Además se han lanzado desdorosos boletines más o menos agresivos para los candidatos que no figuraban en la nómina oficialista. Por último, se ha llegado a la franca y anónima campaña de difamación que ha tenido por consecuencia el que se entablen serias reclamaciones ante el poder ejecutivo provincial, más ejecutivo de lo conveniente en organizar de antemano los resortes violentos con que cualquier gobierno de marca conservadora ganó siempre una elección.

En estos términos el acto comicial de ayer en San Juan no aporta ninguna novedad notable al proceso de aquella causa oficialista.

Son elecciones que encajan perfectamente en el "clisé" conservador, ya bastante gastado y que por fortuna solo puede aplicarse en una porción, cada vez más restringida, del suelo nacional.

Por lo demás, salto a la vista qué clase de crédito podrá prestarse a los resultados de un escrutinio que si fuera expresión de algo, lo sería indudablemente de la presión que se ha ejercido sobre la masa electora para desfigurar su veredicto.

El desbarajuste del Tandil

...O la ingratitud socialista

"No hay amistad que cien años dure"... tal dice el refrán. El plazo desde luego, resulta desmesuradamente largo cuando de amistades políticas se trata. Más que amistad era hermandad la que unía a conservadores y socialistas antes de que fuera la intervención al vecino estado. El ex gobernador Ugarte había encontrado en los socialistas material dócil — aunque bien retribuído — para moldearlo sobre su desastroso sistema administrativo.

Los socialistas, por su parte, a los mas de cargos fructuosos, encontraron en Ugarte un director espiritual cuyas normas de conducta y de doctrina fueron incondicionalmente seguidas.

Pero llegó la intervención y con los cargos fructuosos, de imposible sostenimiento, debilitóse grandemente la ascendencia ejercida por aquella dirección espiritual. Como después lo han demostrado en muchas ocasiones los socialistas, se guardaron las enseñanzas, pero abandonaron al maestro, ya inofensivo.

La ingratitud para con el director espiritual de antaño se ha hecho más ostensible que nunca a propósito del [illegible] de la comuna del Tandil por el nuevo comisionado municipal, señor Cabral. El tono con que "La Vanguardia" comenta aquel desbarajuste haría suponer, primero, que para los socialistas eran totalmente ignoradas las prácticas imperantes en las comunas bonaerenses durante el gobierno conservador; segundo, que el caso del Tandil fué único en las administraciones comunales del vecino estado.

Y nada más lejos de la verdad. La verdad es, pese a los aspavientos de hoy, que el socialismo, en calidad de cómplice estuvo siempre perfectamente al tanto de las monstruosidades que se desarrollaban en el gobierno bonaerense, así en su parte central como en sus ramificaciones comunales. Y verdad también que el caso del Tandil no es la excepción sino el ejemplo de la abrumadora generalidad que los nuevos comisionados municipales han ido encontrando y sacando a luz con sus investigaciones y compulsas en cada comuna.

Cierto que en la del Tandil los desfalcos han asumido insospechables proporciones. Cierto que como lo advierte el taimado colega socialista existen 65.961,86 pesos "cuya desaparición no tiene justificativo posible".

Con todo, repetimos, la administración pasada del Tandil no hizo más que ocupar su puesto respectivo en el vasto arsenal de las irregularidades bonaerenses. De modo que las ficticias alarmas del socialismo vienen ya con notable retraso. No están mal del todo, si es que no se encuentra otro medio más expeditivo para deshacerse definitivamente del antiguo y desprestigiado director. Pero son desgraciados si tratan de sugerir que no ha habido conocimiento ni participación en un estado de cosas para el que ayer no más se reservaban los más fervientes aplausos del nomenciador socialista.

LAS INTERVENCIONES

CORRIENTES Y CORDOBA

CON EL DOCTOR GOYTIA

De regreso de su viaje a La Pampa, nos entrevistamos con el interventor a Corrientes, doctor Daniel Goytía, a objeto de conocer algunas impresiones sobre el desempeño de su misión.

No he tenido la menor discrepancia y he coincidido absolutamente en la manera de pensar que tiene el presidente de la república, nos dijo, en lo referente a la forma que desempeñaré el cargo que me ha hecho el honor de conferirme.

Desea el presidente, que presidan comicios de verdad y que ganen ampliamente los derechos de todos los ciudadanos sin distinciones partidistas. Como el doctor Irigoyen no me conocía, al hacerme depositario de su confianza nos agregó el doctor Goytía, solicitó algunas instrucciones particulares como agente directo del gobierno federal, el doctor Irigoyen me expresó que él [illegible] había quedado satisfecho de la [illegible] como había [illegible] la lucha electoral de 1912, que interpretaba y ajustaba por primera vez los resortes de la actual ley electoral [illegible] como en tal oportunidad [illegible] proletaria con criterio acertado [illegible] raba que ahora aplicara el mismo criterio en la provincia de Corrientes.

Voy, pues, terminó el doctor Goytía, a ejercer el cargo con la [illegible] multitud de miras [illegible] sanos propósitos [illegible] que animan al señor presidente.

El doctor Goytía [illegible] se pondrá mañana, a las [illegible] a bordo del vapor "Ciudad [illegible]" acompañado del referido general y los dos secretarios que fija el personal de la intervención.

Hoy por la tarde [illegible] en el ministerio del interior el doctor Goytía, nombrado interventor nacional en la provincia de Corrientes.

El doctor Goytía y el doctor Gómez han estudiado largamente el personal que acompañará al primero en la misión que le ha confiado el poder ejecutivo.

Conversamos con el doctor Goytía [illegible] Gómez. Nos manifestó que había quedado resuelto el nombramiento de secretario general, que se ocupará únicamente de la cuestión electoral, y el de tres secretarios de sección para obras públicas, finanzas y gobierno.

Estos últimos se dedicarán al estudio y arreglo de [illegible] meramente administrativos.

En cuanto al decreto designando las personas que ocuparán esos cargos, no será dado a conocer hasta mañana, a causa de no haber ocurrido a su despacho el presidente de la república.

En el ministerio del interior se ha recibido la siguiente [illegible] doctor Frías aceptando el cargo de interventor a Córdoba [illegible] conferido por el P. E. [illegible] decreto.

Buenos Aires, noviembre 30 de 1917. Al Excmo. señor ministro del interior don Ramón Gómez.

Tengo el honor de dirigirme a V. E. acusando recibo de su atenta nota de fecha 26 del corriente, con la que adjunta copia legalizada del decreto del superior gobierno de la nación en que se me nombra interventor nacional en la provincia de Córdoba.

Al aceptar tan grave y difícil cargo, lo hago inspirado únicamente en el deseo de prestar mi concurso a una resolución [illegible] altamente social.

Aprovecho esta ocasión para reiterar al Excmo. señor presidente por intermedio de V. E. mi reconocimiento más completo por el acto de confianza de que ha sido objeto.

Con tal motivo me es grato saludar a V. E. con mi consideración más distinguida. — Daniel J. Frías.

Hoy se recibió en el ministerio del interior el siguiente telegrama:

"Lavalle (Mendoza). — A S. E. el señor ministro del interior. Felicito a S. E. por la intervención enviada a esta provincia, cuya necesidad se hacía sentir desde hace tiempo.

Saluda a S. E. muy atentamente. — Rufino [illegible], intendente."

Ferrocarril de Entre Ríos

Suspensión del tren internacional

En las oficinas centrales del Ferrocarril Entre Ríos y Nordeste, se recibió la noticia de haberse declarado en huelga los obreros de [illegible] nas secciones de la línea.

Por lo tanto, como medida preventiva, acordóse suspender la salida del tren internacional a Corrientes, Posadas y Asunción, que debía partir a las 4 de la tarde.

Esta medida es transitoria, como se comprende, debiendo restablecerse en su oportunidad la normalidad del itinerario ordinario.

Refinería Argentina de Rosario

PROXIMA REANUDACION DE SUS SERVICIOS

En el transcurso de la semana, según nos lo comunica nuestro corresponsal en Rosario, es muy probable que la Refinería Argentina reanude sus tareas, que habían sido suspendidas por la huelga que decretara la sociedad de resistencia de los obreros que se acaba de solucionar.

La dirección de este establecimiento, a estar a los informes que se recogen, tiene el propósito de tomar nuevamente a muchos de los obreros que participaron del movimiento último, y que fueron obligados a ello por amenazas de los agitadores huelguistas.

La reapertura de los trabajos de este establecimiento se comentará muy favorablemente, ya que dará [illegible] a una necesidad industrial de [illegible] importancia [illegible].

La guerra mundial

Combate naval en la costa italiana

ESCARAMUZAS EN LA REGIÓN DE BOURLÓN

La contraofensiva alemana en Cambrai

(DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE LA AGENCIA HAVAS)

Combate naval en la costa italiana

ROMA, diciembre 2. — El jefe del estado mayor de la marina dió a la publicidad el siguiente boletín oficial:

Durante la mañana del 28 catorce unidades ligeras enemigas atacaron la costa en algunos puntos entre Porto Corsini y Pesaro.

Contraatacados inmediatamente por nuestros trenes armados, los buques de guerra enemigos se replegaron rápidamente a su base y dos de ellos [illegible] escapando a los torpederos nacionales quienes se dirigieron [illegible] para cortarles la retirada.

Nuestros torpederos, a pesar de que fueron repetidas veces atacados por aparatos [illegible] regresaron indemnes.

[illegible]

Parte oficial británico

LONDRES, diciembre [illegible]. [illegible]

[illegible]

Impresiones sobre la zona evacuada

PARIS, diciembre [illegible]. [illegible] especial de la Agencia Havas [illegible] a Bélgica recorrió durante tres días el [illegible] de kilómetros cuadrados que constituye aún el patrimonio nacional, conservado gracias a la tenacidad y valentía de los soldados belgas.

El corresponsal se fué cerca del Berysse, detrás del cual los alemanes están aún ahogados debido a [illegible] inundaciones [illegible] de la gloriosa Dixmude cuyas ruinas desaparecen lentamente, conservada por los alemanes, separados sólo por el ancho del Yser de los belgas, cuyas trincheras siguen la orilla oriental que las del enemigo tuvieron que ser establecidas más atrás, habiendo otro trabajo de destrucción de la artillería belga, provocado a [illegible] de octubre la inundación del [illegible] e [illegible] vadió [illegible] organizaciones defensivas enemigas.

Se comprobó que en todas partes se mantiene [illegible] la bizarría y moral de esos soldados, que [illegible] en el agua [illegible] y que esperan impacientemente el momento en que con sus hermanos franceses, que guardan actualmente el norte [illegible] podrán [illegible] avanzar al [illegible] el [illegible] y pa[illegible] con [illegible] el yugo brutal del enemigo.

[illegible] alteración, y [illegible] el norte del [illegible] los cuales [illegible] a [illegible] alemanas [illegible]

La contraofensiva de los alemanes

[illegible] divisiones [illegible] en una contraofensiva. Las acciones del enemigo pueden ahora localizarse en la punta de una [illegible].

Los soldados norteamericanos, obreros especiales que trabajan en la explotación y reparación del ferrocarril de campaña, abandonaron las palas y los picos, tomaron el fusil y pelearon al enemigo común. Varios cayeron gloriosamente.

El asunto de los hornos incineradores

Una vieja cuestión resuelta

[illegible] de 24.000 pesos mensuales [illegible]

[illegible] el contrato [illegible] el 17 de agosto del año anterior entre la intendencia municipal y la empresa concesionaria de los hornos Backer y [illegible] en operación!

Por una resolución [illegible] del contrato [illegible] la incineración de los residuos y su explotación industrial [illegible]

Haremos una breve historia de este asunto [illegible] por la importancia que reviste.

Por una ordenanza dictada el 2 de febrero de 1911, por la comisión de vecinos, la municipalidad celebró un contrato con la empresa de los hornos Backer para [illegible]

La misma empresa [illegible] [illegible]

[illegible]

Por razones que la empresa [illegible]

En agosto 17 de 1916 la [illegible] se presentó a la municipalidad pidiendo una prórroga en el término de la concesión para cumplir con las cláusulas relativas a la construcción de esos incineradores. Celebrado el contrato ad referéndum de la municipalidad y la empresa, pasó para su sanción al concejo deliberante que no lo trató en las sesiones del año anterior ni en las del corriente.

En el interín el ingeniero Foster de la oficina municipal fiscalizadora, produjo un detallado informe en el cual hace la crítica del contrato primitivo, cuyas cláusulas son de evidente desventaja para la comuna.

Elevados todos los antecedentes a informe del asesor letrado, éste se expidió jurídicamente, opinando "que puede declararse nulo un convenio [illegible] sanción de [illegible]"

[illegible] aprovecharse [illegible] del [illegible] nulo.

[illegible] como industrial.

[illegible] en una circunstancia favorable para los intereses de la comuna, pues les permite entrar en nuevas negociaciones con empresas que se encarguen de la incineración de los residuos, sin el gravamen de los 24.000 pesos mensuales que por dichos servicios se ha venido abonando hasta la fecha.

La huelga en La Plata

CHOQUE ENTRE HUELGUISTAS Y MARINEROS

Telefonean [illegible] la tarde noticia en el ministerio de marina, de la agresión llevada a cabo anoche por los huelguistas a los conscriptos de la armada que se encontraban en el frigorífico Swift de La Plata.

Según esos informes, los marineros, en número de [illegible], se vieron rodeados por numerosos obreros, que hacían fuego desde varios sitios a la vez, con el propósito, sin duda, de apoderarse del establecimiento.

El oficial que mandaba la tropa dió orden de repeler la agresión, cruzándose entre ambas partes buen número de disparos.

Resultaron dos huelguistas muertos y muchos heridos, y de los marineros uno herido gravemente y varios contusos.

Además fueron detenidos durante la refriega algunos obreros, que por orden del jefe del arsenal de marina, capitán de navío Pfaffabet, se encuentran presos en la dependencia naval citada.

Vapor británico "Govinburne"

SU LLEGADA A PUERTO

Con nueve mil toneladas más o menos de mercadería general, ha entrado esta mañana a nuestro puerto el vapor de bandera británica "Govinburne".

El mencionado vapor viaja por primera vez a nuestro país y pertenece al número de barcos de nueva construcción que todavía no tienen anotadas todas sus características en el Register Lloyd's.

Fué construído en los astilleros de A. Mc Millan y Son Lda., de Dumbarton, en este año, para Sio Brasil y R. Plate S. N. Ca. Ltda., y mide 385 de eslora, 52 de manga y 29.6 de puntal.

La presencia de este barco en las aguas del Plata representa la incorporación al tráfico marítimo comercial de una buena unidad naviera, llamada a prestar importantes servicios al desarrollo del comercio argentino-británico.

UN JUICIO SOBRE EL DOCTOR IRIGOYEN

El capital ferroviario y el Presidente

DECLARACIONES TERMINANTES

La importante revista financiera inglesa que se publica aquí desde 1891 con el título de "The Review of the River Plate" y que se ocupa especialmente en estudiar los recursos y posibilidades para negocios y empresas en esta república, el Uruguay, Chile y Paraguay, ha dado cuenta en su último número de la entrevista que tuvo su director, el señor Wilfredo Lamb con el presidente doctor Irigoyen abordando los importantes temas que en ella se consignan.

El señor Wilfredo Lamb se encuentra muy vinculado a los círculos financieros de Londres y su palabra reviste importancia y autoridad con relación a los asuntos que trata y a aquella gran plaza mundial.

Traducimos de dicha revista el juicio a que nos hemos referido.

Dice el señor Lamb:

"El lunes pasado tuvimos el alto honor de ser recibidos por el señor presidente de la nación. S. E. es, en estas circunstancias, como puede deducirse lógicamente, contrario a los reportajes en el concepto periodístico que tiene esta palabra. Sin embargo, entendemos no ser indiscretos al publicar una síntesis de dicha entrevista. El doctor Hipólito Irigoyen nos ha producido la impresión de un hombre excepcionalmente eminente: fuerte, sincero, ecuánime, perspicaz, austero, y al mismo tiempo, sencillo y simpático en sus modales, de una cortesía exquisita, comprensión rápida y muy claro en su conversación; en fin, digno de ocupar la presidencia en este período de la historia argentina, de excepcionales dificultades y de enorme responsabilidad.

"Durante el curso de la audiencia, nos aventuramos a mencionar el hecho de que, en los círculos interesados, tanto aquí como en el extranjero, era evidente la impresión de que el actual gobierno era hostil al capital y a las empresas extranjeras. Hubiéramos deseado que aquellos que suponen ésto, pudieran haber escuchado la terminante forma como se expresó el señor presidente al demostrar la inexactitud de semejante "disparate". Refiriéndose a la industria ferroviaria en la Argentina evidenció, en los términos más enérgicos, la alta consideración que le merecían y ridiculizó la versión sobre un factor tan esencial del progreso del país. S. E. expresó además que tales versiones tenían origen en entidades que, no contaban en perjudicar los intereses nacionales, en su afán de hacer oposición sistemática. Añadió que el problema complejo y agudo de las relaciones entre el capital y el trabajo habían siempre merecido sus preocupaciones, considerándolo su importancia en todos sus aspectos y sus peligros relacionadas con este asunto, nos dejaron la impresión de que aprecia claramente los derechos de ambas partes y que las relaciones recíprocas entre estos dos factores, las contemplaba, no sólo bajo el punto de vista local, sino también a través de la evolución en que estas cuestiones sociales se desarrollan en todos los países del mundo.

"Las que anteceden, son, sintéticamente expuestas, las opiniones del doctor Irigoyen respecto a dos temas de tanta actualidad. Cualquiera fuese nuestra opinión respecto a futuros actos de este gobierno, nos es, sin embargo, difícil suponer que ninguna circunstancia nos obligue a dudar de las altas miras, de la sinceridad o de la integridad del eminente jefe de este gobierno".

El transporte de leña

DENUNCIAS

Vecinos de distintos pueblos de la provincia de Córdoba se han presentado en queja ante el ministerio de obras públicas de la nación, denunciando que la empresa citada les dificulta de manera extraordinaria el suministro de vagones para cargar la leña que tienen depositada en las estaciones, mientras que la referida empresa hace contratos por grandes cantidades de combustible y lo transporta con preferencia a la del resto de los cargadores.

Es indudable que la ley general de ferrocarriles número 2873 establece la igualdad de trato para todos los cargadores y el cumplimiento de este principio fundamental es la constante preocupación de la repartición del gobierno encargada de fiscalizar los servicios ferroviarios; pero conviene no olvidar que desde un tiempo a esta parte atravesamos una situación especialísima motivada por la escasez de carbón extranjero, que ha obligado al gobierno a considerar la leña como carga de preferencia cuando está destinada a servicios públicos, los ferrocarriles entre ellos.

Sabido es que antes de presentarse esta situación, los ferrocarriles almacenaban combustible para un plazo no menor de dos meses; las mismas empresas que atraviesan la zona leñera no tienen stock de combustible más que para contados días.

Por ejemplo, la empresa del F. C. Central Córdoba tenía el día 24 de noviembre ppdo., una existencia de leña suficiente para siete días solamente, según lo demuestra el cuadro adjunto:

Depoósito	Existencia Leña Campana m. cúb.	Existencia Leña común m. cúb.	Consumo diario Leña m. cúb.
Dique 4	—	20	—
Boulogne	—	—	130
Santa Lucía	—	260	115
Triánguo	70	250	180
Embarcaderos	—	—	—
San Genaro	160	520	90
Frontera	—	—	186
Rafaela Oeste	—	90	—
San Francisco	—	—	42
Tránsito	—	100	55
Alta Córdoba	23	603	260
Avellaneda	—	180	10
Deán Funes	30	860	29
Quilino	—	1.400	240
Recreo	—	2.300	82
Chumbicha	—	510	20
Frías	60	1.500	130
Santiago	17	200	19
La Madrid	50	794	102
Concepción	—	1.710	28
Tucumán	—	1.200	86
Talleres M.	—	150	15
	410	12.737	1.819

Para tener leña con alguna previsión el ferrocarril Central Córdoba necesitaría tener un stock de 35.000 toneladas mensuales y por esa cantidad ha formalizado contratos con los obrajeros que están sobre la línea y de esta cantidad sólo ha recibido en los meses transcurridos en el presente año, 214.211 toneladas. Hay que notar que esos mismos obrajeros son los que protestan porque el ferrocarril no les transporta otra cantidad de leña que tienen contratada, pero para usos particulares.

Esta situación es indudablemente la consecuencia de la pasada paralización del tráfico que alteró completamente el complejo mecanismo de la distribución de tren rodante, pues no hay que figurarse como afirman algunos diarios que el ferrocarril puede otorgar preferencias a unos cargadores o a otros por su sola voluntad, pues en las estaciones existen registros donde se anotan por su orden los pedidos y la forma en que han sido suplidos: registros que la dirección de ferrocarriles examina diariamente.

Pero sobre todas estas circunstancias hay una que debe primar sobre todos los intereses particulares por muy respetables que sean: el transporte de la próxima cosecha, y no es posible dudar si debe atenderse primero los pedidos de los pequeños cargadores que desean aprovechar el momento oportuno para realizar una legítima ganancia, o permitir que los ferrocarriles se preparen para transportar la cosecha que ya tenemos encima, en el menor tiempo posible y sin dificultades, como se los ha pedido a los gerentes de las empresas el presidente de la república inspirado en el bien de la comunidad.

Hasta hoy el producto de la obra del Comité Patriótico Francés ha alcanzado la suma de 4.755 $, habiéndose deducido la cantidad de 2.824 pesos para el pago de la edición de 111.500 postales.

Ministro Argentino en el Brasil

Llegada del Dr. Ruiz de los Llanos

Llegó ayer a la ciudad, procedente de Puerto Militar adonde fuera conducido por el acorazado Moreno, el ministro argentino en el Brasil, doctor Mario Ruiz de los Llanos.

Viene nuestro representante ante el gobierno fluminense en uso de una breve licencia qu le ha sido concedida, y manifiéstase muy complacido de los sentimientos de efectiva solidaridad que hay en el pueblo brasileño para con la República Argentina.

Reformatorio de Menores

EN ROSARIO

Está por realizarse la iniciativa, plausible desde luego, de fundar en Rosario un reformatorio de menores, establecimiento que vendría a prestar eficaces servicios, en lo que se relaciona con la represión de la criminalidad infantil.

En Rosario, como en la generalidad de las ciudades argentinas, pululan por la calle infinidad de niños abandonados. En tal virtud, pues, la fundación del reformatorio en cuestión, está llamada a tener la más favorable acogida, contando desde ya, según las informaciones que nos llegan, no sólo con el decidido concurso de la Sociedad de Beneficencia rosarina, sino con el apoyo de las autoridades y de lo más representativo de la sociedad, la banca, el comercio etc. de esa ciudad.

DESDE PARIS

(PARA "LA EPOCA")

París, 19 de octubre de 1917.

Hay cosas muy singulares en el transcurso de esta guerra: pero ninguna como la facilidad con que los ánimos se inclinan a creer los asertos más extraordinarios, con tal que sean dichos enfáticamente.

Digo esto, a propósito de la actitud que viene adoptando la prensa alemana, que, obedeciendo a una consigna, se ha apoderado del tema de las últimas disidencias políticas francesas, para bordarlo con el esmero de un ingenio por todos conceptos fecundo, cuando se propone ser práctico.

Pretende la susodicha prensa de ultra-Rhin que Francia se encuentra íntimamente descompuesta; en forma tal, que no es aventurado asegurar que la guerra civil se halla latente. La disolución del país va a ser una segunda edición de la de Rusia.

La "Gaceta de Magdeburgo", por ejemplo, uno de los órganos del partido liberal nacional alemán, que llegó al extremo de exornar sus paginas con el anuncio del estallido de las hostilidades internas en la desbaucada república de orillas de La Mancha. ¿Por qué? Es decir: ¿en qué se fundaba el aserto? En algo muy sencillo: en la palabra de uno de los miembros del ministerio francés, pronunciada desde lo alto de la tribuna parlamentaria. ¿Cómo dudar de una palabra así... en caso de haberse pronunciado.

Por supuesto, los buenos burgueses de Magdeburgo, tanto por la buena voluntad que les caracteriza para creer que el mundo es lo mejor posible cuando sucede lo que Alemania quiere; cuanto porque no les era posible ir a estudiar el mentir de las estrellas en París: aceptaron de hecho las noticias de su gaceta, y poco faltó para que embanderasen la ciudad.

Es que, en paridad, Alemania, aunque se ha educado desde los días de Federico II imitando a Francia, en realidad no la ha comprendido nunca. Por otro motivo más simple: porque Francia está en francés, y Alemania no entiende sino alemán y algunas lenguas muertas, por lo [illegible].

Alemania sigue creyendo que todo lo ideal es real, y lo ideal para los alemanes es la debacle de Francia. El 3 de agosto de 1914, la agencia Wolf pasó en práctica la aplicación de la estética de Hegel a los acontecimientos históricos, anunciando que la comuna dominaba en París, y que el trapo rojo flotaba sobre los techos del palacio del Elíseo.

Un cuerpo más o menos no va a cambiar de color la tinta de imprenta.

La vida pública, las instituciones, la filosofía de las costumbres francesas, continúan siendo un enigma para los alemanes; hay en todo ello algo que aprehenden y porque nada escapa del todo en este mundo a la facultad de aprender que tan admirable hace al genio alemán; — pero, también, hay siempre mucho que se les escapa constantemente; sobre todo, desde que empezó la guerra.

Sobre todo, cuando en Alemania ocurren cosas como el de la sublevación marítima en Wilhelmshaven, y el de la dificultad con que se cubre el séptimo empréstito de guerra, a despecho de la formidable publicidad de la propaganda, entonces comienza invariablemente a funcionar el disco de la guerra civil en Francia.

La realidad [illegible] de todo contraria a esas afirmaciones.

Probablemente se sabe en Buenos Aires que Mr Lloyd George, el premier inglés, acaba de ganar un pleito. Y un pleito por difamación, nada menos.

[illegible] Lloyd George [illegible] "The Star" por difamación. Habían asegurado los diarios [illegible] el jefe del gabinete británico había dejado Londres, para ir a una casa de campo, una noche que los alemanes atacaban aéreamente a la capital inglesa.

Lo ocurrido fué distinto de lo propalado. Lloyd George, en su declaración, demostró que había dejado Londres, pero en viaje a Francia, en compañía con el general sir William Robertson y el almirante Jellicoe, para tener una entrevista con el "premier" francés, M. Painlevé, y con el general Foch.

—Al llegar a Charing Cross — continuó exponiendo el jefe del gabinete inglés — la noche del [illegible] el hablar de la inminencia de un ataque aéreo. La estación estaba a obscuras, y no sabíamos si podrían salir trenes. Permanecimos un rato en el puente que hay cerca de la estación. Y en ese momento el raid alemán se desarrollaba, viéndose claramente el estallido de los shrapnells. Pasé la noche en Douvres; y a las cinco de la mañana, partimos para Boulogne, donde nos entrevistamos con... pasando luego al cuartel general de sir Douglas Haig. Regresamos a Londres, llegando la noche del miércoles, muy tarde. En ese momento nos enteramos de la difamación de que se me hacía objeto.

¿Por qué estimó Lloyd George necesario incoar la acción?

Según él, no porque fuese aquello un ataque contra su persona; pues, no le alcanzaría el tiempo ni para enterarse de los muchos que le dirigen; sino porque, en los tiempos que corren, dejar subsistente en el país esa creencia de su fuga hubiera sido peligroso. Lo es todo lo que propende a inflar la magnitud del peligro en el concepto general. Bastaría un hecho como el que se le atribuía, para difundir el pánico.

—Al defenderme de la difamación — añadía Lloyd George — a quien defiendo en realidad es al país mismo. Mi secretario me ha hecho conocer la inmensa impresión que la noticia produjo en el este de Londres, entre los obreros de las municiones, en Woolwich. Lo que quiero es, pues, que el público sepa que son falsas las imputaciones formuladas contra mí.

Terminadas esas explicaciones, el abogado de los demandados presentó las excusas de sus defendidos al querellante, expresándole su sincero arrepentimiento.

El presidente del tribunal declaró, entonces, que los acusados habían tomado el único partido posible tratándose de tan grave acusación.

En tales circunstancias, Lloyd George desistió de continuar la acción. Al salir a tomar el automóvil, los concurrentes le aclamaron estruendosamente.

Los demandados pagarán costas. El pleito terminó el 17 de octubre.

Las cinco de la tarde en el "Metro" — que equivale al "Subte" de Buenos Aires. Vagón de primera clase, lleno hasta reventar. Sin embargo, en un ángulo, los viajeros han abierto "cancha". Y en el centro hay un señor corpulento, en "salida de baño" que un broche de plata le asegura sobre un hombro, dejándole desnudo un brazo, los pies calzados con sandalias, — y, naturalmente en la cabeza. Sin embargo tiene ésta circundada por una cinta blanca.

— ¡Homero! — dicen las midinettes. Y no es verdad. Es míster (tenía que ser) Raymond Duncan, hermano de la famosa Isadora, que ustedes conocen. Digamos de paso que, en estos tiempos en que el valor gana el respeto de las muchedumbres, el original Mr. Duncan es respetadísimo en París...

Las midinets no cesan de repetir ¡Qué valor de hombre!

Y tienen razón. Todo lo inrazonable tiene razón en las cabecitas rubias o morochas de las pebetas de París: hasta la guerra civil "made in Germany", las imputaciones contra Lloyd George, las excusas de sus enemigos... y el amor paternal de Guillermo II.

Corresponsal.

En la República China

LOS FERROCARRILES

Desarrollo actual y futuro

A pesar de la extensión sorprendente que ha tomado en estos últimos años la red de ferrocarriles chinos, es todavía relativamente limitada. La línea directa más larga es la que une Manchuria a Dalni, llamada oficialmente "Dairenwan" por los japoneses. Manchuria es la estación frontera ruso-china. Esta línea tiene alrededor de 1400 kilómetros de largo; **la parte norte, que va de Manchuria por Kharbine a Kouang Tcheng-Tsé, de donde se desprende un ramal hacia Kirin, depende de la administración rusa. La dirección** del ferrocarril tiene su asiento en Kharbine, ciudad que con gran despecho de los chinos se convierte de más en más en propiedad de los rusos a pesar de que no lejos de allí, en Tsitsikar, el gobernador de la región norte de la Manchuria tiene su residencia oficial.

Al sud de Kouang Tcheng-Tsé encuentra la línea manchuriana que está bajo la administración japonesa, con una dirección que tiene su asiento en Moukden. A la [illegible] [illegible] Japón [illegible] para guardar sus líneas por cuerpos de tropa.

A estas líneas principales hay que agregar los dos ramales: Moukden - Simmintin - Kou Pang - Tsé (160 kilómetros) y Liao Yang [illegible] (120 kilómetros), comprendida toda la red manchuriana tiene, pues, un largo de próximamente 1800 kilómetros.

La segunda gran línea [illegible] Pekín a Hankau está en [illegible] [illegible] compuesto sobre toda [illegible]. Tiene alrededor de 1 [illegible] kilómetros de largo. Además de trenes ordinarios, circulan también trenes de lujo con vagones restaurants, coches dormitorios [illegible] el servicio de la línea está [illegible] de una manera irreprochable.

La tercera línea es la que va de Pekín a Inkou (puerto de [illegible]) Chouang pasado por Tientsin, Ten [illegible], Saanhaikouan, Kiouche [illegible] [illegible]. Su largo es aproximadamente de 700 kilómetros.

La cuarta línea por orden de importancia es el ferrocarril [illegible] [illegible] que tiene un largo aproximado de 1000 kilómetros.

Citaremos por fin el ferrocarril [illegible] a Sankin, que tiene cerca de 300 kilómetros de largo.

Contando algunas pequeñas líneas interiores situadas en el sur y en el centro, el total de las líneas [illegible] suma 8000 kilómetros de explotación. Además, las líneas [illegible] [illegible] terminadas últimamente [illegible] en vía de [illegible].

Kilóm.

Tientsin Tsinanfan, Nankin	[illegible]
[illegible] Kalkan	[illegible]
[illegible] Taiyuen	[illegible]
[illegible] Nannan	[illegible]
Total	2.000

Por otra parte, se han proyectado seriamente un cierto número de líneas entre las que conviene notar las siguientes:

Kilóm.

Hankau Canton	1.000
Kalgan, Ouiza, Kiachta	[illegible]
Taiyouen Hsingan	[illegible]
Total	[illegible]

Así, [illegible] los ferrocarriles en explotación y las líneas en construcción forman en conjunto un total de [illegible] kilómetros, que es aproximadamente el total de la red ferroviaria del Japón, lo que no es mucho, si se considera que la República China tiene una superficie apta para la construcción de ferrocarriles, diez veces más grande que el Japón, siendo así posible que la China aumente la longitud de sus ferrocarriles en la proporción de uno a diez. Se trataría, por consecuencia, de construir todavía 60 o 70 kilómetros de ferrocarriles, y contando el kilómetro a 125.000 francos por término medio, los capitales a invertir se elevarían a 8.125 millones de francos en cifras redondas. Sin que fueran terminados más rápidamente

En el Hospital de Crónicos de Ituzaingó

LA CEREMONIA DE AYER

BENDICIÓN DE LA CAPILLA

Según lo anticipamos en nuestro número anterior, se llevó a cabo ayer en el hospital de crónicos de Ituzaingó la inauguración y bendición de la capilla anexa al citado establecimiento de salud. El acto de la apertura de esta capilla al servicio de los fieles del hospital y de los numerosos vecinos de Ituzaingó, ceremonia que fuera prohijada por la distinguida comisión de damas y caballeros que hiciéramos conocer oportunamente, dió lugar a una brillante y significativa fiesta, a la que no fué ajeno el vecindario. A las 3 p. m. partió el convoy de la estación Once, con una comitiva superior a dos cientas personas, en un coche especialmente dispuesto para tal objeto.

Llegada a Ituzaingó dicha comitiva se trasladó a la capilla, dándose poco tiempo después principio al acto con la solemne bendición de la misma por monseñor D'Andrea, quien después de efectuada, dirigió a los asistentes breves y elocuentes palabras. Monseñor D'Andrea dijo, entre otras cosas:

"Cada vez que veo abrirse una flor, pienso en el sol, foco eterno y universal de vida, y cada vez que veo inaugurarse un hospital o una capilla, pienso también en ese otro foco eterno y universal que es el amor, dependiente de él y unido inseparablemente, marcha la caridad. Porque contribuir a ayudar al prójimo desvalido, material o espiritualmente, es practicarla. Tal lo pensó Jesús de Nazareth. Y son vosotras, señoras, las que más eficazmente practicáis el principio, ya que nuestros buenos corazones, siempre abiertos al bien y al amor, nunca pudieron permanecer insensibles al llamado"

Para terminar con este elocuente párrafo: "El avaro siente placer en amontonar oro para su placer egoísta. El carnal siente placer en los [illegible] goces que persigue, pero el sabio es también egoísta, sólo el placer que da la práctica de las aptitudes espirituales es el verdadero placer: [illegible], franco, desinteresado, ajeno a toda especulación." "Y así lo entendió el maestro!"

Concluída la ceremonia, pasó la concurrencia a los jardines del hospital en uno de cuyos paseos se habían dispuesto las mesas, donde fué servido un lunch, pasándose en seguida a recorrer las varias dependencias [illegible]

Estaban las siguientes familias: González del Solar, [illegible] Valle, [illegible] Azrelo, Conde Cazó, González Vélez, Castañeda Vega, [illegible] Ituzaingó, [illegible] Torres Carmil [illegible]

Vista exterior de la capilla

Parte de la concurrencia asistente, después de la ceremonia

El centenario de Marmol

Las ceremonias de ayer

Ayer se realizó el homenaje a la memoria de José Mármol. En presencia de un público numeroso se inauguró a las 11 de la mañana una placa con un relieve representando al poeta en la esquina de las calles Mármol y Rivadavia.

El presidente de la comisión organizadora del homenaje doctor Dardo Rocha, descubrió la placa después de escucharse el himno nacional. El doctor Rocha pronunció un bello discurso, que mereció los calurosos aplausos de la nutrida concurrencia. Recordó el orador en frases sentidas y hermosas, la obra cultural realizada por el poeta, cuyo centenario se celebraba.

En un palco adornado con banderas argentinas, hallábanse, además de los miembros de la comisión organizadora, representantes del ejército y la marina; el ingeniero Quartino, secretario de obras públicas de la municipalidad, y los descendientes del poeta.

Por la tarde, a las 3, se efectuó en el cementerio de la Recoleta la colocación de otra placa de bronce a la memoria de Mármol. También asistió a este acto una concurrencia numerosa. La tumba del poeta estaba adornada de flores y coronas de hojas. Entre los concurrentes hallábanse representantes del poder ejecutivo y de la municipalidad, y alumnos de las escuelas del consejo escolar 10.

El doctor Horacio Beccar Varela, hizo uso de la palabra en nombre de la comisión organizadora.

Por error se ha dicho que no se sabía dónde se hallaban los restos del poeta. Como ya hemos informado, el terreno destinado a su mausoleo fué vendido a la comisión organizadora del monumento a Pellegrini, pero con ese dinero se adquirió otro panteón, que es en el que actualmente están depositados sus restos.

Elecciones de Entre Ríos

Los comicios municipales

Triunfo del Partido Radical

Un nuevo triunfo ha obtenido la Unión Cívica Radical de Entre Ríos en el acto comicial de ayer para renovación de las comunas.

Conforme a la ley orgánica municipal, al primer nombre de la lista triunfante de concejales le corresponde ejercer la intendencia.

Los despachos que insertamos en seguida, nos comunican los primeros resultados en varios departamentos:

PARANA, diciembre 3. — En las elecciones municipales de ayer domingo cerróse el comicio a la hora legal, con el siguiente resultado:

Radicales, 876 votos; Unión Comunal, 486 votos, obteniendo además sufragios una lista liberal y otra oficialista.

Corresponderán a la Unión Cívica Radical seis concejales, que serán los señores doctor Humberto Pietranera, Dalmiro Basaldúa, Cándido Uranga, Daniel García Verdier, Apolinario Osinalde y Abrahán Solomonoff.; y a la Unión Comunal cuatro municipales, doctores Antonio Medina, Emilio Montrull, Alfredo Antelo y Luis Luzio.

Los resultados definitivos se conocerán el martes después de hecho el escrutinio.

Un entusiasmo contagioso reinó entre las filas ciudadanas, que nunca como ahora se vieron agitadas por un interés común.

Suena como candidato a intendente el doctor Humberto Pietranera.

CONCORDIA, diciembre 3. — Realizado el escrutinio de las elecciones, el partido Unión Comunal sacó cuatro candidatos, la Juventud Radical 4 y dos la Defensa Popular.

Los electos son los señores Jorge S. Robinson, Roberto Lix Klett, Antonio Veiga, José Boglich, Héctor Baltar, Casiano Garate, Rudecindo Desirello, Santiago S. de Donatis, Simón Morales y N. Lauría.

CONCEPCION DEL URUGUAY, diciembre 3. — Terminaron las elecciones municipales. Triunfó la lista radical íntegra, en la que figuran los señores Alberto H. Carosini, Carlos Reibel, Julián T. Pons, Diógenes B. Vallarino, Rodolfo Miloslavich, Pedro Martínez Piñón, Juan B. Briozzo y Juan F. Plot.

Los radicales obtuvieron 246 votos; los demócratas y populares 51, y los socialistas 13.

VICTORIA, diciembre 3. — Ha triunfado el partido radical en las elecciones municipales.

Salieron electos concejales por la lista radical los señores José A. Regiardo, Dr. Carlos F. Vivanco, Alberto F. Allende, Dr. Juan A. Savino, Francisco Cichero y Juan Beti-notti.

Por la lista del Comité Popular, electos los señores Adolfo Casenave, Dr. Rodolfo del Valle, Pablo San Juan y Antonio Affranchino.

LA PAZ, diciembre 3. — La Unión Cívica Radical ha alcanzado un completo triunfo en los comicios municipales de hoy, obteniendo la lista íntegra.

CONCORDIA, diciembre 3. — Las elecciones municipales se verificaron en completo orden. Las mesas funcionaron a la hora reglamentaria, sufragando, según datos recogidos por la policía, 840 votantes. El escrutinio arrojó el siguiente resultado: señores Héctor Baltaf, Casiano Zárate, Rudecindo Desirello, Santiago S. de Donatis (radicales; Jorge Robinson, Roberto Lix Klett, Antonio Veiga, José Boglich (Unión Comunal); Simón Morales, Estanislao Mouli (Defensa Popular).

La Juventud radical celebra el triunfo entusiastamente.

GUALEGUAYCHU, diciembre 3. — En las elecciones municipales correspondió el triunfo al partido radical, que luchó contra demócratas y disidentes, los que fueron unidos a las urnas. Salieron electos los consejales radicales: José María Bertori, Felipe Bozzano, Agustín Cánepa, Vicente Delgado, Juan D. Fernández, Domingo Garbino, Adolfo Casares, y demócratas y disidentes, Pedro Olaechea, Nicolas Piaggio y Miguel Pereda.

URUGUAY (Entre Ríos), diciembre 3. — Terminó la elección municipal en el mayor orden, triunfando íntegra la lista radical, compuesta por los señores Alberto H. Carosini, Carlos Reibel, Julián T. Pons, Diógenes B. Vallarino, Rodolfo Miloslavich, Pedro Martínez Piñón, Juan B. Briozzo y Juan F. Plot, con 246 votos.

Los demócratas con los populares, obtuvieron 51 votos y los socialistas 13.

LIGAS Boston CÓMODAS ELEGANTES ECONÓMICAS

Postales autógrafas

Bajo el patrocinio del Comité Patriótico Francés, las señoritas F. y E. Gay, han puesto en circuiación una interesante serie de tarjetas postales con autógrafos, cuyo producto se dedicará al fondo de los huérfanos de la guerra y Foyer du soldt avengle. Se venden en Florida 654, salón Costa.

Dichos autógrafos en postales, muchos con retratos, pertenecen a escritores y poetas ilustres y a los estadistas de la Entente.

[illegible]

ESTADO DEL TIEMPO

[illegible]

UNIÓN CÍVICA RADICAL

SUBCOMITE C. MARTIN IRIGOYEN

(Ciudadela)

[illegible]

[illegible] Corrientes [illegible]

[illegible] Córdoba [illegible]

[illegible] Colonia La Pastoral 2, Doblas 2, [illegible] 1, Guatrache 6, General Acha 1, General Acha P. 7, Hidalgo 1, Kilómetro [illegible] 1, Hetileo O. 2, Monte Nievas 3, Quetrequén O. 1, Riglos 3, Rolón 2, Speluzzi 2, Trenel 2, Vértiz 1.

Río Negro: Choele Choel 3..

Jujuy: Jujuy M. 13, La Quiaca M. 1.

San Juan: Caucete P. 1, San Juan M. 10.

Mendoza: Luján de Cuyo 3, Malargue 1, San Rafael P. 2, Zapata 1.

BUENOS AIRES

Depuración del padrón nacional

[illegible]

ENTRE RIOS

Asamblea radical — Exito del acto

PARANA, diciembre [illegible]

[illegible] Más de tres mil correligionarios se dieron cita [illegible] escucharon [illegible] marchas, dianas, la palabra cálida del presidente del comité de la capital, doctor Miguel J. Ruiz, quien en vibrantes frases puso de relieve la acción del partido Radical en la comuna y dijo: que la asamblea de la segunda sección daba la plataforma al triunfo. Después de otras declaraciones al respecto, terminó su alocución manifestando que veían las nuevas generaciones a tra[illegible]

Reorganización partidista

[illegible]

SAN LUIS

Reorganización del partido

[illegible]

Un petitorio radical

[illegible]

SALTA

Adhesiones al radicalismo

SALTA [illegible] la incorporación [illegible] Frías al partido Radical.

—Se han incorporado además al radicalismo los espectables ciudadanos doctores [illegible] Carlos Bassani, [illegible] Arias, José Ma. Solá, Carlos [illegible], Antonino Díaz, Arturo Figueroa, [illegible] Arias, Arturo Alderete, [illegible] Ricardo Solá, Zenón Torino, [illegible] Carbajal, [illegible] Solá, [illegible] Arias y Alfredo Arias.

Las jiras del Interventor

Viaje a Balcarce

ELOCUENTES MANIFESTACIONES POPULARES

Crónica general de los actos realizados

De regreso de su reciente jira a Balcarce, hállase ya en La Plata el interventor nacional en Buenos Aires, señor José Luis Cantilo, quien, según lo adelantamos en nuestra reseña telegráfica de ayer, ha sido objeto en aquella localidad de un brillante recibimiento.

El interventor y sus ministros llegaron a esta capital, acompañados del comisionado municipal en Balcarce, señor Nereo Crovetto, en el tren de las 7.15 a. m., siguiendo viaje a las 11 para la capital de la provincia.

El representante del poder federal en el vecino estado, trae las más excelentes impresiones de su breve estada en Balcarce.

Las autoridades y el pueblo de este importante centro de trabajo y cultura del sur de la provincia, han recibido y agasajado a los huéspedes en forma imponente, manifestaciones que traducen bien elocuentemente el estado del espíritu público con respecto a la gestión que viene desarrollando la representación federal.

La amplia crónica que insertamos seguidamente, reflejará, más que todo comentario, la importancia y brillantez que asumieron los actos realizados ayer en Balcarce en honor del señor Cantilo y sus ministros.

El saludo del pueblo—

El señor Próspero Baurin, según lo adelantamos ayer, saludó al señor Cantilo, en nombre del pueblo, al llegar la comitiva a la municipalidad.

En esta ocasión, el señor Baurin pronunció las siguientes palabras, que motivaron el discurso que pronunció seguitamente el interventor, desde el pórtico de la casa municipal:

"Excmo. señor interventor nacional; señores ministros:

La acogida reservada por el pueblo todo a V. E. evidencia la satisfacción con que es recibida la venida del primer magistrado de la provincia entre nosotros.

Con el principio del año se inició una nueva era, beneficiosa para el municipio, pues los dineros del pueblo le han sido, son hoy, y serán mañana devueltos íntegramente, transformados bajo la tutela del gobierno de V. E., en servicios públicos.

Me es grato anticipar al señor interventor que no existen felizmente en la localidad disensiones de ningún orden, hallándose las poblaciones urbanas y rurales dedicadas a la labor proficua de la industria y del suelo.

Bajo tales auspicios, deseamos al señor interventor y señores ministros, una grata permanencia, e interpretando los sentimientos de la mayoría de Balcarce, repito con sincero acento: Bienvenidos seáis."

En la escuela número 1—

Después de la imponente manifestación popular que tuvo efecto a la llegada del interventor, de la cual nos ocupamos extensamente en nuestra anterior edición, se realizó en la escuela provincial número 1, que dirige la señorita Carolina María Barghi, una bonita fiesta que congregó una crecida y calificada concurrencia.

Al llegar al citado establecimiento educacional el interventor nacional y sus ministros, los alumnos cantaron en forma correcta el himno nacional, dando comienzo en seguida la fiesta, previas algunas palabras de salutación por el comisionado escolar doctor Emilio Isasmendi, quien fué muy ovacionado.

El señor Cantilo improvisó un discurso, para agradecer el interesante homenaje, teniendo palabras de aliento para el personal docente, del distrito, que en gran número hacía acto de presencia. El discurso del interventor fué al terminar y en diversos pasajes, estruendosamente aplaudido.

Luego se desarrolló un programa inteligentemente preparado, del cual se destacaron los números "Desde entonces", canto, por la niña Blanca Ben Dahau; "La lección de solfeo", monólogo, por la niña de Espósito; "Catán", canto, por la niña Ben Dahau; "La bicicleta", canto, por la señorita Pazzanessi; "El payaso", recitado por la señorita Delia Stoppani.

Antes de finalizar la fiesta el interventor fué obsequiado por los alumnos con un hermoso ramo de flores.

El banquete en la municipalidad—

A las 12 del día se llevó a cabo en los amplios salones de la casa municipal el banquete que ofrecía el pueblo de Balcarce al interventor y sus ministros.

Concurrieron alrededor de 200 personas, observándose la presencia de representantes de las colectividades extranjeras, del comercio, industria y vecinos independientes.

Los asientos principales fueron ocupados por el interventor señor Cantilo, comisionado municipal, señor Crovetto; comisionado escolar, doctor Isasmendi; ministro de gobierno, doctor Ferreyra; vicecónsul español y presidente de la comisión popular de recepción, señor Retes; ministro de hacienda, doctor Casas; de obras públicas, señor de Bary; juez de paz, señor Baurin; inspector general de prisiones, señor Impo; secretario del interventor, señor Ripa, etcétera.

A los postres, el vicecónsul español don Ezequiel Retes, ofreció el homenaje, pronunciando el discurso que damos seguidamente:

"Exmo. señor interventor: — Me ha sido conferido por este vecindario el alto honor de ofreceros esta manifestación de gratitud que os dedica este pueblo y su comercio, dentro de todas sus manifestaciones vitales por la visita que os habéis dignado acordarnos honrándonos con vuestra presencia y la de vuestros dignos ministros, hecho este que obliga doblemente nuestro profundo agradecimiento.

"Los pueblos, señor interventor, se sienten más grandes y más fuertes cuando se encuentran apoyados y tutelados por sus supremos mandatarios; y es por esto que es de altas miras administrativas y políticas ponerse en contacto los gobernantes con sus gobernados, porque a la vez que se conocen las necesidades y caracteres de los pueblos, éstos pueden exteriorizar y hacer conocer sus manifestaciones; de este consorcio salen beneficiados pueblos y gobiernos.

"Los pueblos, señor interventor, cumplen con un deber altamente patriótico reconociendo sin reticencias los actos que hayan merecido su unánime aprobación y en este caso, señor interventor, nos sentimos sumamente complacidos al poderos agradecer en este acto el acuerdo que os hizo decretar el nombramiento de comisionado municipal y encargado del consejo escolar, de dos respetables vecinos antiguos de este pueblo, que merecen del mismo su más alta consideración y le son personas gratas en toda la extensión de la palabra.

"Contentar a los pueblos es uno de los problemas más arduos de los gobiernos. V. E. ha conseguido realizar ese fin con el nombramiento de sus representantes en esta localidad.

"Este vecindario deseando que V. E. tenga un recuerdo de su paso por esta localidad, os ruega queráis aceptar esta medalla como testimonio de su devoción hacia la persona de V. E.

"En nombre del pueblo de Balcarce brindo por la prosperidad siempre creciente de la República Argentina; por la dicha personal del E. señor presidente doctor don Hipólito Irigoyen; por la grandeza y bien estar de este pedazo de su suelo que se llama provincia de Buenos Aires y por la ventura personal de S. E. el interventor nacional, señor José Luis Cantilo".

Una estruendosa salva de aplausos saludó las últimas palabras del señor Retes, que se intensificó al levantarse el señor Cantilo para agradecer el magnífico homenaje.

Improvisó el interventor un elocuente discurso, que causó impresión excelente en el público. Al agradecer, en nombre del presidente de la república, la demostración de que era objeto, dijo haber expresado por la mañana, desde el pórtico de la casa municipal, cuán grande era su reconocimiento y cuán profundamente lo había impresionado la manifestación calificada que se realizaba, estímulo que ha de permitirle llevar adelante la misión de honor que le confiriera el primer magistrado.

Aludiendo a la manifestación del orador anterior, que se refería al acierto con que la intervención ha designado a sus representantes en las comunas, el señor Cantilo dijo que ella era como el reconocimiento de los altos propósitos que lo inspiran en su paso transitorio por el gobierno de la provincia. Tales representantes son una garantía de imparcialidad y de progreso para los pueblos y traducen en hechos esos propósitos.

Más adelante añadió el interventor que el objetivo principal de la intervención — que no tiene carácter político — es hacer una provincia grande, con grandes anhelos y esperanzas para el porvenir.

No podría olvidar que ha tenido una tradición de partido, pero afirma que desde el instante mismo en que se sintió en comunidad de ideas con el presidente de la república, no pensó en hacer valer esos antecedentes. La misión de honor que tiene a su cargo, ha de ser cumplida sin ninguna desviación y será el pueblo quien elegirá sus legítimos representantes.

El señor Cantilo que habló por espacio de media hora, se ocupó de otras cuestiones de orden gubernamental, dando término a su peroración en medio de una frenética ovación. La concurrencia aclamó de pie al presidente de la república, doctor Irigoyen.

A continuación el ministro de gobierno, Dr. Andrés Ferreyra (hijo), pronunció un brillante discurso, ratificando con elocuencia los conceptos fundamentales vertidos por el interventor nacional. El doctor Ferreyra fué muy ovacionado en mucho de los pasajes de su feliz improvisación.

Obsequios al señor Cantilo—

El maestro de música de la localidad, señor José Melani, obsequió al señor Cantilo con una copia de una marcha militar escrita expresamente en ocasión de la visita.

El interventor agradeció el obsequio y felicitó efusivamente al profesor Melani, que en oportunidad de la visita a la Sociedad Rural, dirigió la ejecución por la banda local de la aludida marcha.

El vecindario obsequió asimismo al interventor con una artística medalla de oro, que lleva la siguiente inscripción:

"El vecindario de Balcarce al señor José Luis Cantilo. Recuerdo de su visita".

Actos de la tarde—

Por la tarde, el interventor y comitiva, visitaron el hospital local, los edificios de los Bancos Español y de la Nación, realizando luego una rápida excursión por las afueras del pueblo.

Instantes después, se pasó al local de la Sociedad Rural de Balcarce, donde el señor Cantilo y acompañantes fueron recibidos por el presidente y vice de la institución, señores Francisco Vismara y Antonio Gil, respectivamente.

Los huéspedes recorrieron todas las instalaciones, siendo obsequiados con un lunch por la comisión de la Sociedad Rural.

Esta institución es una de las más importantes en aquella región de la provincia, habiendo realizado operaciones durante el año corriente por valor de un millón seiscientos mil pesos.

En el Club Social se llevó a efecto, a las 5 de la tarde, una recepción, a la que asistió una gran cantidad de público.

La recepción en los salones municipales, que se realizó por último, resultó una reunión social animada y brillante. Un núcleo importante de familias de la sociedad más distinguida de Balcarce, hizo acto de presencia, como así numerosos caballeros de significación y arraigo en el partido.

A las [illegible] de la noche, el señor Cantilo y comitiva emprendieron el viaje de regreso, siendo despedidos en la estación ferroviaria por una gran cantidad de público, que tributó al señor Cantilo, al partir el convoy, una estruendosa ovación.

Jira por los caminos de acceso—

El ministro de obras públicas, señor de Bary, realizó por la tarde una detenida visita a los caminos de acceso al pueblo, pudiendo comprobar el buen estado de los mismos.

En su jira el señor de Bary llegó hasta la estancia del señor Próspero Baurin cuyas instalaciones visitó con detención.

Entusiasta manifestación en Maipú—

MAIPU, diciembre 3. — Anoche, después de las 12, pasó de regreso por esta localidad, procedente de Balcarce, el interventor señor Cantilo y su comitiva. Este vecindario, deseoso de exteriorizar sus simpatías y su saludo al señor interventor, se congregó espontáneamente en número mayor de 300 personas en la estación local del ferrocarril, con una banda de música.

Cuando llegó el convoy, no obstante lo avanzado de la hora, el señor Cantilo tuvo la deferencia de abandonar el lecho, apareciendo ante el público, que lo vitoreó estruendosamente, lo mismo que al presidente de la república y al ministro doctor Ferreyra.

Para saludar al interventor destacáronse de la multitud varios vecinos, con el comisionado municipal señor Martín Rappallini, dirigiéndole, en breves pero sentidas palabras, un saludo en nombre del pueblo, el vecino señor Eduardo Molins. Contestó el señor Cantilo, significando que apreciaba debidamente estas manifestaciones populares, agregando que se interesaba como sus mismos habitantes para el adelanto de esta comuna y que a este respecto, como en lo relacionado con la parte electoral, interpretaba los sentimientos del señor presidente de la república, asegurando el bienestar de la colectividad, así como los derechos políticos de todos y para todos los ciudadanos.

Prometió para en breve una visita a Maipú, donde desde ya se prepara el vecindario para hacerle una demostración digna del señor interventor y sus acompañantes.

Al partir el tren breves momentos después, entre los acordes de la música, el público ovacionó al señor Cantilo y vivó entusiastamente al doctor Irigoyen.

MOVIMIENTO DE BRACEROS

EN ENTRE RIOS

De la investigación hecha por la dirección de agricultura de la provincia, resulta que hasta el presente han contestado los jefes de policía de Uruguay, Feliciano, Tala, Victoria, La Paz, Concordia, Federación, Nogoyá y Paraná. Todos están contestes en que no le [illegible] algunos, entre ellos, como Feliciano, Concordia, Federación y Nogoyá manifiestan que existen [illegible] desocupados que sería conveniente disponer para otros departamentos o provincias, para lo cual [illegible] los de Gualeguay, Gualeguaychú, Villaguay y Colón.

De acuerdo con estas noticias, el inspector del departamento nacional del trabajo, señor J. M. Ruiz Moreno, secundado por el director de agricultura, ingeniero Conrado Martín Uzal, está organizando la distribución y colocación de [illegible] de jornaleros.

Ha salido para el [illegible] de señores [illegible] se necesitan [illegible] se les proporcionan [illegible] mente, al precio de pesos [illegible] por día y en condiciones de que los víveres y provisiones que la casa les venda sean con un recargo [illegible] cado por el flete y gastos de transporte. Los mencionados [illegible] deben firmar un contrato con el mencionado inspector, en que se obligan a cumplir con esa cláusula [illegible] favorable a los intereses de obreros y patrones.

Los jefes de policía informan que los precios de los jornales oscilan entre 3.50 y [illegible] pesos para las distintas faenas de la siega, [illegible] trilla.

El problema de los braceros se ha simplificado mucho merced a las medidas de gobierno que con oportunidad se tomaron por la oficina mencionada. Sólo se trata de dar ocupación dentro de la provincia si fuera posible a los dos mil hombres desocupados que se calcula habrá dentro de sus límites.

En ninguna parte hay aglomeración ni se han registrado desórdenes ni desmanes de ningún género.

Cooperativas Agrícolas

SU DESARROLLO EN ENTRE RIOS

De todas las provincias argentinas, es la de Entre Ríos donde mayor desarrollo han alcanzado las cooperativas agrícolas. Esto se explica por el hecho de ser ese estado donde más subdivididas están las tierras de cultivo y donde casi todos los agricultores son propietarios.

Conociendo la anterior circunstancia, el ingeniero Conrado Martín Uzal, director de agricultura de Entre Ríos, resolvió levantar un censo de las cooperativas existentes en la provincia. Según ese censo, [illegible] en el territorio entrerriano las siguientes asociaciones de [illegible] agrícola: Fondo Comunal, Cooperativa de la Colonia Clara, La Mutual, La Agrícola Regional, La Comuna, Unión Agrícola, La Cosmopolita, Círculo de Obreros, Unión [illegible] Agricultores, XX de Septiembre, Sociedad Agrícola Israelita, Sociedad Palmar Yatay, Sociedad Sarmiento, Sociedad Unión Agrícola, La Augusta, La Fraternidad, Santa Isabel. El número de socios activos de estas corporaciones alcanza a cerca de 2500, el capital nominal pasa de 2.000.000 de pesos, los fondos de reserva llegan aproximadamente a 170.000 y el importe de las ventas alcanza a 7.000.000.

Los resultados del censo son extraordinariamente halagadores. Cada sociedad cooperativa que se funda significa un paso dado en pro del progreso agrícola, no sólo en tal o cual provincia, sino de la nación entera. El gobierno de Entre Ríos, consciente de su elevada misión, convencido de que se debe [illegible] ver una fuerza [illegible] a obtener el engrandecimiento económico de la provincia que rige, está resuelto a fomentar por todos los medios a su alcance el cooperativismo agrícola. Al efecto, ha elaborado un proyecto de ley eximiendo por diez años a las cooperativas de toda clase de impuestos. Evidentemente, esta medida estimulará a las sociedades [illegible] existentes y contribuirá a la fundación de otras.

Sociedades Anónimas

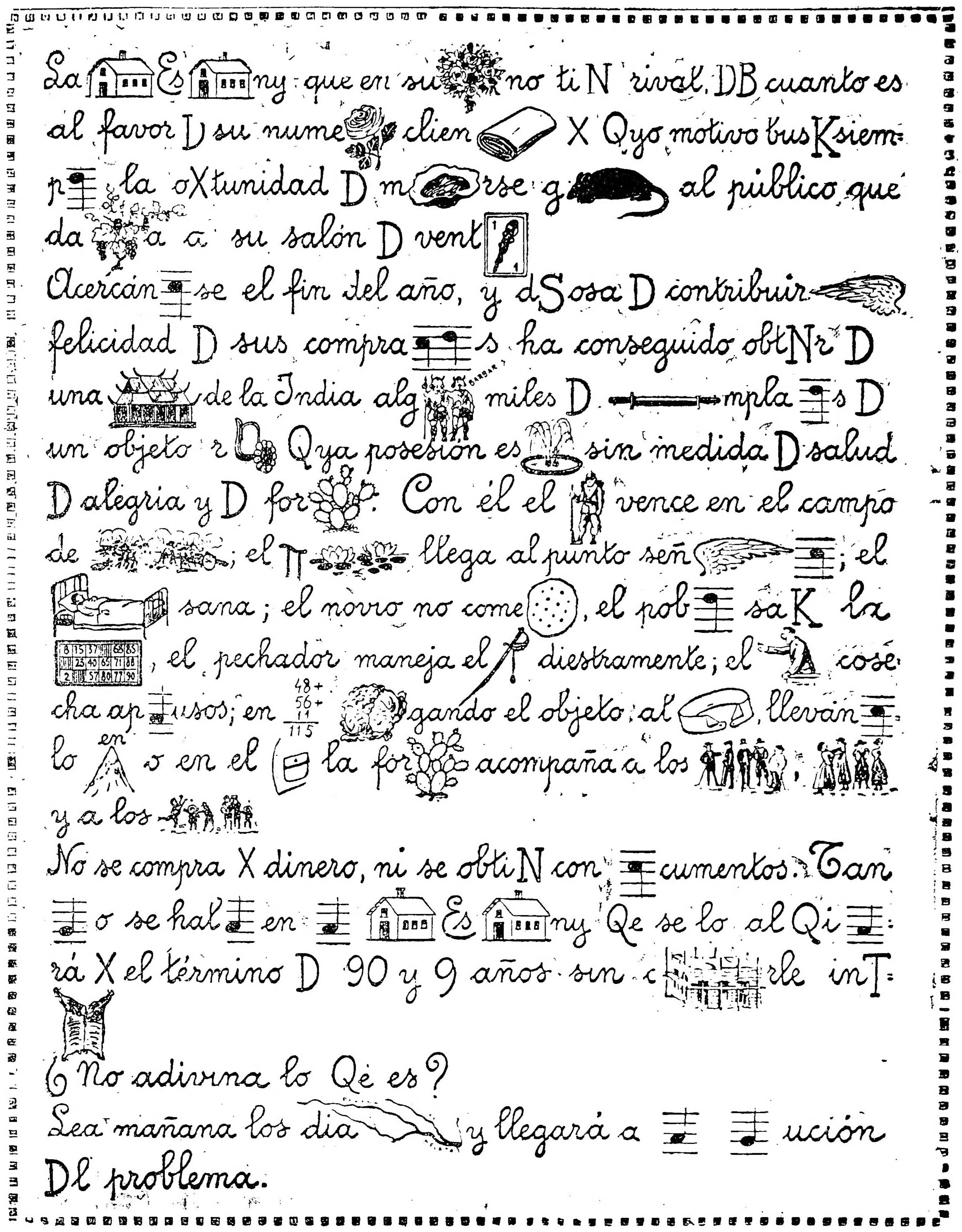
La sociedad anónima [illegible] Argentino [illegible] a la asamblea general [illegible] que tendrá lugar [illegible] corriente, [illegible] propuesta [illegible] [illegible] directorio [illegible].

— Los accionistas de la Compañía Tabacalera Argentina son citados para que concurran a la asamblea general extraordinaria fijada para el día 10 del corriente mes, con el objeto de considerar [illegible] propuesta de disolución [illegible] al mismo tiempo [illegible] forma de su liquidación [illegible].

El Banco [illegible] de Hipotecas [illegible] próximo pasado.

— El síndico de la Compañía Nacional de Construcciones (en liquidación), doctor Vicente C. Gallo, convoca a los accionistas a una asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 27 del corriente mes, con el fin de tomar conocimiento del decreto del P. E. retirando la personería jurídica a la sociedad, y por consiguiente, resolver la mejor forma de su liquidación y, simultáneamente, considerar los actos del directorio actual y el estado de la sociedad.

—Se avisa a los accionistas de [illegible]

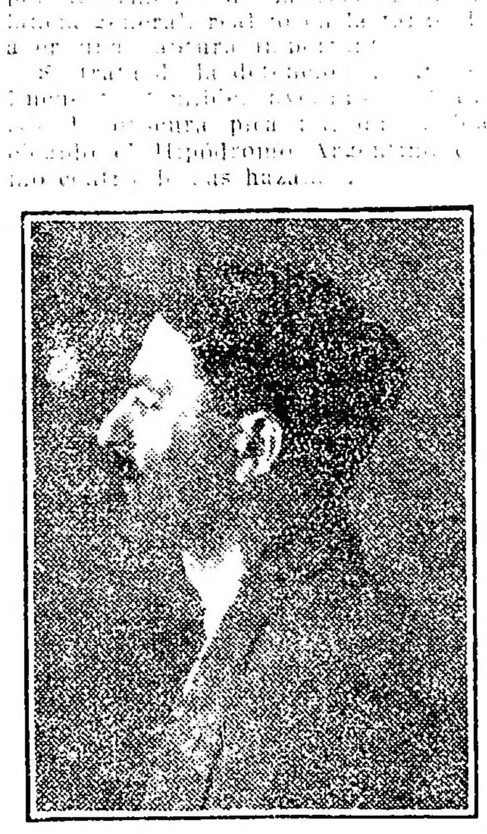


NOTAS POLICIALES

EN EL HIPODROMO ARGENTINO

Una captura importante

[illegible] Hipódromo Argentino [illegible] las hazañas [illegible].



Antonio Crupi o Santiago Crupi

[illegible]

RIÑA EN LA VIA PUBLICA

Un herido de bala

[illegible]

EN UN CAFE CENTRAL

[illegible]

HERIDO DE ARMA BLANCA

En los jardines de la Recoleta [illegible]

SUBSTRACCION DE AVES

[illegible]

UN BOTELLAZO CERTERO

[illegible] detenido en [illegible] práctica.

EN LAS VIAS DEL PACIFICO

Hombre destrozado por un tren

[illegible] arrollada por un tren [illegible] en circunstancias en que [illegible] por las vías, sufriendo, [illegible] una muerte instantánea.

El cadáver de la víctima, que se supone sea Celiano López, fué horriblemente destrozado por el convoy, al punto que se hace difícil su identificación.

Por la indumentaria humilde que llevaba el muerto, se presume que se trate de un jornalero o de un vagabundo.

Se ha dado intervención en el hecho al juez federal doctor Jantus.

En Correos y Telegrafos

Distribución de braceros para la recolección de la cosecha—

[illegible]

Reparaciones—

[illegible]

Cambio de denominación de una oficina—

[illegible]

Descanso hebdomadario—

[illegible] para almorzar.

Aguas Corrientes de La Cumbre

[illegible] señala un evidente progreso para La Cumbre, e implica la solución de un problema que había pesado por mucho tiempo sobre la población. De ahí que el vecindario todo se ha asociado tan entusiastamente al acontecimiento que significa el acto celebrado ayer.

INFORMACION GENERAL

CONCURSO DEL CENTRO CORRENTINO

[illegible]

CARCEL DE SANTA ROSA

[illegible]

EN HONOR DEL DOCTOR JOSE LEON SUAREZ

[illegible] a la señora del doctor Suárez.

LA GUERRA MUNDIAL

SITUACION MILITAR

LA GUERRA CIVIL EN RUSIA — CARACTER DE LA ENTIDAD COSACA — VENTAJA MILITAR DE SU CAMPAÑA CIVIL — LA DEFENSA DE RUMANIA — INTERVENCION DEL JAPON EN LA ACTIVIDAD BELICA DEL MOMENTO.

Los ánimos están suspensos ante la nueva faz que empieza a presentar el complicado fenómeno político-militar de la revolución rusa. Un nuevo hombre se yergue en Rusia contra la deslealtad de los corruptores de la disciplina: y emprende al frente de un ejército relativamente pequeño, la misión de rescatar la dignidad de las tropas de la anarquizada república, empezando por embestir contra los elementos internamente disolventes, gestionadores de la paz con el enemigo que detenta el territorio.

El general Kaledine, hetman de los cosacos, prosigue en su propósito de rescatar a su patria: y para ello adopta un camino lógico, emprendiendo campaña contra los maximalistas y bolsheviks, cuya dictadura amenaza llevar al último desastre la independencia de Rusia.

Hay alguna incertidumbre respecto del teatro actual de las operaciones del jefe cosaco. Se decía que marchaba contra Moscú; pero, según últimas noticias, el objetivo inmediato es Rostoff, una de las ciudades de orillas del Don, territorio propio de los cosacos, donde, como bien se comprende, el hetman no puede autorizar con su tolerancia la incipiente involucración de ese país en el maximalismo.

Kaledine, si llega a formalizar su jefatura, y si se atrae adherentes, concluirá por hallarse en presencia de un doble problema militar: el interno y el externo. Respecto del primero, no sería difícil su triunfo: pues va a combatir en condiciones distintas de las que motivaron la derrota de la reacción de Kerensky. No olvidemos que éste embistió directamente contra el centro mismo del poder maximalista, y con fuerzas accesibles al influjo de la propaganda de los insurrectos. No poseía, pues, la libre disposición de sus tropas, como se demostró con la defección de parte de ellas. Además, pudo influir en su ánimo la [illegible] de que echaron mano los maximalistas, apoderándose de la señora Kerenskaya, a quien hicieron servir de rehén contra los avances de su esposo.

En cambio, Kaledine, personificación de la protesta cosaca, se mueve con plenitud de poderes, en ambiente propio: y su acción es fruto de una reivindicación al par [illegible] económica. Los cosacos han conservado su autonomía de hecho durante el imperio, la burocracia petrogradense, los generales de corte, no tenían atribuciones sobre ellos. La entidad cosaca no tenía más jefe inmediato que el hetman, el cual, a su vez era vasallo directo [illegible]. Ejército de paisanos el suyo, al defender su suelo defiende su propia razón de existencia; y así se comprende que considere las doctrinas maximalistas como una amenaza, que le subleve la idea de defender a los plumarios advenedizos que constituyen el gobierno de Lenine.

La actitud de los cosacos tiene, en cuanto a las hostilidades en Oriente, un valor muy importante, además. Y es el de permitir conservar un vislumbre de esperanza de que Rumania pueda salvarse del peligro envolvente que, con la paz rusa por separado, se cierne sobre ella.

La noticia de la fraternización de las fuerzas rumanas y a las leales rusas frente del suroeste con las alemanas y austriacas de guarnición en Czernowicz viene a dar la clave de lo que más que probablemente ocurrirá en el pequeño y heroico reino eslavo, tan pronto como se haya rubricado el acuerdo germano-maximalista. Es casi seguro que el estado mayor alemán plantee como condición ineludible para aceptar la paz que el insurreccionismo petrogradense le implora, la de que éste le permita llevar sus divisiones por el norte de Rumania a Besarabia, para atacar por la orilla izquierda del Pruth a las fuerzas rumanas y a las leales rusas que cubren la Moldavia, y, con ésta, la actual capital, Jassy. Si Kaledine consigue atraer a sus filas a la generalidad de las huestes rusas de esos sectores, y al paisanaje de Podolia y Besarabia, mejor dicho, a la Ukrania o pequeña Rusia, constituirá un fuerte núcleo de fuerzas para oponerse a la realización del supuesto plan.

La cooperación japonesa, de que día a día se habla con mayor insistencia, no está aún definida; pero concluirá por ser indispensable. No podrá consentir el gobierno del Nipón que la anarquía y la acefalía [illegible] uno de sus aliados se aprove[illegible] sus propias fronteras: la actitud que acaba de adoptar la población japonesa de Harbin — ciudad [illegible] de la costa del Pacífico — está demostrando que hay ya base para la intervención militar del Imperio del Sol Naciente en tierra [illegible]. Además, la revolución [illegible] en China, y aunque aquí se desconoce a ciencia cierta sus causas, no tendría nada de inverosímil que obedeciese a maquinaciones germanas. Conviene no perder de vista, en efecto, dos coincidencias. Esa guerra civil [illegible] se ha producido [illegible] los agentes alemanes [illegible] en Petrogrado y difundirse desde allí a otros distritos [illegible] de Rusia. El éxito manifiestamente obtenido por ellos en su empresa infidel, bien puede haberles alentado para extender sus ramificaciones a Siberia, penetrando por allí en China, y poniendo sus miras en las islas japonesas.

Por otra parte, se acentúa la anarquía china inmediatamente después del acuerdo norteamericano-japonés y de la oferta de arreglos hecha por Alemania al Japón.

No se necesita hilar muy delgado para comprender que ambos imperios [illegible] Asia como en Europa. Por [illegible], es cierto que el Japón [illegible] resguardo, no [illegible] que el campo de batalla [illegible] para el poder militar japonés es el continente. Para cubrir sus islas — sobre todo en el caso actual — le basta su poderosa escuadra. Una acción militar pronta del Japón en Rusia y China, **en combinación con los aliados occidentales, podría tener efectos decisivos en lo que respecta a la cuestión de Oriente. Porque el Japón entraría con la integridad de su ejército fresco,** aguerrido, disciplinado, lleno del amor propio de sus tradiciones triunfales, mientras que sus adversarios, por grande que sea el conjunto de sus cualidades, están ya al otro lado de la cumbre de sus esfuerzos y capacidades.

Frente occidental

Combates de patrullas en la Champaña y otros puntos — Gran ofensiva germana contra las posiciones británicas — Diez ataques consecutivos — Los ingleses mantienen las posiciones — Cañoneos en todos los sectores — Clausura del Reichstag — Noticias de España.

PARIS, diciembre 2. — El comunicado oficial de la tarde dice así:

Al sur de Saint Quentin y al noroeste de Rims dimos con éxito unos golpes de sorpresa, tomando prisioneros.

Hubo choques de patrullas en la Champaña y en la Lorena.

La actividad de la artillería siguió siendo muy viva en la margen derecha del Mosa, pero la infantería no entró en acción.

La noche pasó en calma en el resto del frente.

En la región de Chavignon, en el bosque de Apremont y en la alta Alsacia se hizo fuego de artillería.

Rechazamos unos ataques por sorpresa emprendidos por el enemigo contra nuestros pequeños puestos en dirección a Ammerzwiller.

LONDRES, diciembre 2. — El [illegible] este comunicado:

[illegible]

En el frente de Cambrai evacuamos por la noche, con arreglo a las órdenes dadas, la pronunciada **saliente formada por el pueblo de Masnieres, sin que nos molestara el enemigo. Este continuó bombardeando la aldea después de haber sido abandonada por nuestras tropas.**

Durante las últimas 24 horas rechazamos por completo en este frente [illegible] del enemigo [illegible] en Gonnelieu y sus [illegible]

[illegible]

Masnieres ha sido despejada de enemigos. Llegan prisioneros a nuestras filas.

Los británicos emprendieron contraataques con fuerzas traídas de su frente, contra las posiciones que les arrebatamos.

En la orilla oeste del Escalda, después de una desesperada lucha que duró hasta el obscurecer, rechazamos a las fuerzas hostiles.

La caballería de la India, que avanzó desde Ephey, cayó bajo nuestro fuego.

El mismo fracaso tuvieron los ataques que el enemigo, después de una preparación, lanzó al oeste de Vendhuille.

La lucha de ayer ha costado a los británicos muy graves pérdidas sangrientas y varios centenares de prisioneros.

En las regiones del combate hemos apresado hasta ahora 60 cañones y [illegible] ametralladoras de los británicos.

Al norte de Pinon nuestras tropas de asalto tomaron prisioneros.

Un avance de los franceses al O. de Brimont terminó en un fracaso.

En la margen oriental del Mosa sólo en ciertos momentos se reanimó la actividad del fuego.

El cañoneo aumentó a uno y otro lado de Altkirch.

Cerca de Passchendaele fracasaron algunos ataques locales realizados por las tropas británicas.

No hay nada nuevo que señalar de los otros frentes.

AMSTERDAM, diciembre 2. — De Berlín informan que el Reichstag ha sido clausurado, quedando el presidente autorizado para convocarlo a principios de enero, en caso de que lo exija la situación política.

MADRID, diciembre 2. — Durante todo el día se afirmó en los círculos políticos que la atención [illegible] no se ha alejado [illegible] del propósito de disolver [illegible] las actuales cortes liberales.

[illegible]

MADRID, diciembre 2. — [illegible]

[illegible]

MADRID, diciembre 2. — De [illegible] poblaciones de la [illegible] telegrafían comunicando [illegible] importantes [illegible] públicas [illegible] concesión de la amnistía [illegible]

También se celebraron [illegible] con el mismo [illegible] un producido desórdenes.

BARCELONA, diciembre 2. — [illegible] juntas general y local de [illegible] de infantería [illegible] al ministro [illegible] por La Cierva, manifestando [illegible] los jefes y oficiales de esa arma renuncian a la bonificación extraordinaria que recientemente concedió el gobierno a los funcionarios del estado.

Firma la comunicación telegráfica el coronel Márquez, presidente de la junta.

Frente austro-italiano

La artillería italiana dispersa fuerzas germánicas — Rechazo de un ataque austro alemán en Meletta — Venecia y los norteamericanos — Reactividad de la campaña del Piave inferior.

ROMA, diciembre 2. — El parte oficial de la campaña [illegible]

[illegible]

[illegible] no de los cañones de los acorazados italianos y de los monitores ingleses que bombardean al enemigo en la desembocadura del Piave.

NUEVA YORK, diciembre 3. — Ha llegado la siguiente comunicación expedida por el estado mayor austro húngaro:

Rechazamos un ataque de los italianos en el monte Pertica.

En Albania, en la zona del bajo Vojusa, nuestras tropas de asalto llevaron a cabo una operación con éxito.

NUEVA YORK, diciembre 2. — El estado mayor alemán ha publicado este comunicado:

No hay nada nuevo que señalar en el frente contra Italia.

NUEVA YORK, diciembre 2. — Según noticias del cuartel general [illegible]

[illegible]

En el valle del Strema [illegible] de Koritza rechazamos a varias compañías enemigas [illegible] bajas importantes.

LONDRES, diciembre 2. — Ayer se dió al siguiente parte oficial [illegible]

[illegible]

Frente oriental

Combates de artillería en Macedonia — Avance británico hacia Jerusalén — Resistencia de los turcos en El Tiré — Crisis ministerial en China — El proceso de la revolución en Rusia — Triunfo eleccionario maximalista.

PARIS, [illegible]

[illegible]

En su Hogar
En su Taller
En su Fábrica

No hay trabajo alguno, — sea fuerza o calefacción, — que podrá hacerse mejor y más económico que mediante la electricidad.

Pida informes a la

Compañía Alemana Transatlántica de Electricidad.

[illegible]

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

EXAMENES

Anatomía Topográfica

[illegible]

PRESUPUESTO GRATIS
CIUDAD O CAMPAÑA
Empresario Pintor
Juan J. Guerra
San Salvador 3866 – Buenos Aires

SAGARDUA
SIDRA CHAMPAGNISE

HORTA Y CIA
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
B. MITRE 744 B. AIRES
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

BANDERAS
ADORNOS
Para fiestas y casamientos
[illegible]

Ferrocarriles del Estado

AUMENTO DE TARIFAS

Se avisa al público que a contar desde el 20 de noviembre próximo quedarán aumentadas en un 22 o|o todas las tarifas en general, con excepción de las tarifas ordinarias locales para cargas de la sección al norte de Tucumán, a las que solo deberá agregársele un terminal, según sea la clase de carga transportada, hasta tanto se determine, dentro de la clasificación, los porcentajes correspondientes.

Octubre 20 de 1917.

CARLOS M. RAMALLO
Administrador general interino

Folletín de LA EPOCA (8)

CÉSAR VIALE

LA PENA IRREPARABLE

Tres personas, llegando, interrumpieron la conversación de éstos. Uno de ellos adelantóse.

—¿Señor director?—dijo el doctor López saludándolo a la distancia.

—Vengo—respondió el nombrado—con los alcaides a preguntar al reo, si tiene algún pedido de última voluntad que hacer—y dirigiéndose a Ernesto esperó su respuesta.

—Sí—dijo el condenado—que se suprima la pena de muerte de nuestras leyes por prestarse la misma a continuos errores por parte de la justicia.

—¿Alguna otra cosa?—prosiguió el interpelante.

Ernesto movió negativamente la cabeza.

Rudecindo, a medida que se aproximaba la ejecución, se iba poniendo más excitado, lo que se acusaba por sus repetidos tics.

Acercándose a uno de de los oficiales del cuerpo de cárceles, le expresó su zozobra.

—Ya va a ver qué puntería tienen los muchachos!—respondióle el confidente.

La entrada de Roberto con su secretario produjo la expectativa consiguiente en la penitenciaría. El personal de la misma y los curiosos que habían conseguido introducirse, formando un grupo de más de cien personas, [illegible] en [illegible] lo que se iba a producir.

Roberto, cuyo aspecto revelaba estar conmovido hasta lo más íntimo, preguntó:

—¿Está todo listo?

Su propósito era terminar rápidamente, ya que aquello tenía que [illegible] de todos modos.

—Sí, señor juez; vamos a pasar [illegible] —respondió el [illegible] de la cárcel y a los empleados [illegible] órdenes se pudieran [illegible].

Inmediatamente dos de los últimos [illegible] sobre sus hombros a Ernesto, cuyas piernas estaban encadenadas con la barra de hierro que [illegible].

[illegible] fueron llevándolo a [illegible] por [illegible] galerías, en procesión [illegible] las personas [illegible].

El espectáculo atroz iba a realizarse una vez más.

Ernesto, lívido el rostro, de [illegible] las ropas, el gorro de presidiario [illegible] hacia un lado, en desorden el cuerpo y levantada una de las [illegible] del pantalón hasta la rodilla, mostrando el vello de [illegible], manteníase en pleno dominio de su persona. Desde que lo [illegible] comprendió que ya no [illegible] que hacer, sino esperar [illegible] la muerte que tan [illegible] llegaba. La oración que en alta voz iba leyendo el capellán a su lado, la entonó en el trayecto. Ernesto, cuando desde la escalinata de la salida, pudo abarcar el rincón de la huerta, en que aguardaban los tiradores cerca del banquillo, [illegible] su garganta oprimirse en un [illegible] de suprema angustia.

[illegible]

¡Y vamos a cometer este crimen [illegible]

[illegible]

Ernesto fué colocado en el banquillo y viendo que se le acercaba el sargento a colocarle una venda sobre los ojos, solicitó hablar con Roberto.

—Señor juez — dijo [illegible] pido que se me conceda no ser vendado.

El doctor López y el capellán acercáronsele a fin de disuadirlo, pero [illegible]

[illegible]

—¡Y es la vida nada menos la que se va! — pensó Roberto. — Y a Ernesto, estrechándole las manos, díjole: ¡Valor!

Este volvióle a recomendar a su defensor la entrega de la carta a Margarita en mano propia.

Roberto, el capellán y el doctor López retirándose unos pasos detrás de los tiradores, descubriéronse quedando con los sombreros en la mano [illegible]

[illegible] desarrollando.

Renovó el oficial sus voces de mando y los soldados apuntaron. La ansiedad de los circunstantes había llegado a su punto máximo.

Los penados, asidos de los barrotes de sus ventanas, seguían [illegible] emocionados los detalles de la ejecución de su compañero de encierro.

[illegible]

CESAR VIALE

CRONICA SOCIAL

Se han efectuado esta mañana en el cementerio del Norte las exequias de la señora Josefina Jacobé de Ayerza, cuyo fallecimiento ha tenido sentida repercusión en nuestra sociedad.

El presidente de la república doctor Irigoyen, sus ministros y crecidísimo número de damas y caballeros de lo más caracterizados círculos porteños hicieron acto de presencia en la ceremonia, que revistió imponentes contornos.

En la iglesia del Pilar se dijo antes del entierro una misa de cuerpo presente.

Los deudos de la distinguida dama han recibido desde ayer y continúan recibiendo innumerables mensajes de condolencia.

* * *

La boda de la señorita María Eloísa Obejero Urquiza con el doctor Alberto Berisso, que se celebra esta tarde en la basílica del Socorro, congregará en una brillante reunión a buena parte de nuestra sociedad.

Serán padrinos la señora Angélica Finochietto de Berisso y el doctor Eduardo Obejero.

Acompañarán a los novios a su entrada al templo, el siguiente cortejo:

Eloísa Urquiza de Obejero con Eduardo Obejero Urquiza, María Urquiza de Blaquier con José Blaquier, María Obejero con Diógenes Obejero, Delia Obejero con Alberto Obejero y Susana Blaquier con Jorge Obejero.

Del acto civil que se efectuará una hora antes, serán testigos por parte de la novia, los señores coronel Alfredo de Urquiza, José Blaquier y Eduardo Obejero Urquiza, y por parte del novio los señores Leopoldo Melo, David Fernández y Lorenzo Berisso.

* * *

Mañana a las 5.30 de la tarde dará su última conferencia en el Odeón el padre Olivier Dábescat, sobre el tema "La guerra y los principios católicos".

Terminada la disertación, se pasará una película del ejército inglés con vistas muy interesantes y que ha sido especialmente cedida para este acto.

ven, Rosario Luna, Balcarce de Wernicke, Freire de Iriondo, Peralta Ramos de Lestache, Montier de García, Zapiola de Ortiz Basualdo, Marcó del Pont de Rodríguez Larreta, Mercedes Arana, Ruiz Guiñazú de Carabassa, Padilla de Helguetti, María Pirán, Cabal Cullen de Nocegui, Casas de Achával, Matilde Belaústegui, Venturina Zavaleta, Sara Pereyra de Domínguez.

* * *

Como lo tenemos anunciado, en la iglesia de San Miguel será bendecido esta noche el enlace de la señorita Mary Arévalo con el doctor Carlos Attwell Ocantos, siendo padrinos la señora María Hill de Arévalo y el señor Carlos Attwell.

* * *

Se realiza esta noche en el Paace Theatre la función anunciada a beneficio de las comisiones del hospital de San Fernando y taller gratuito de Nuestra Señora de Huerto que presiden, respectivamente, las señoras Fernanda Lastra de Terrero y Julia Muñoz de Arteaga.

Aparte de varios estrenos cinematográficos, habrá exhibición de cuadros vivos, bailes clásicos y un acto de concierto por el profesor Saravia.

Las localidades que aún quedan disponibles pueden obtenerse en el día de hoy, en la boletería del teatro.

Patrocina esta fiesta la siguiente comisión:

Elisa Bosch Alvear, Angela Bidau Lastra, Ana Cárcano, María Teresa Santamarina, Adela Gramajo, Susana Peralta Alvear, Carmen Herrera Vegas, María Cristina Méndez Terrero, Mercedes de Alvear, Mercedes Isabel [illegible], Carmen Carballido, María Teresa Pearson Quintana, María Ezcurra, Teodelina Bosch Alvear, Josefina Cantilo Achával, Enriqueta Bidau Lastra, Elena Uriburo, Jovita García Mansilla, María Eloísa Frías, Ana Rosa Schlieper, Laura Salas, Beatriz Gallardo, Mercedes Bosch Marín, Mercedes Basualdo, María Teresa Bosch Alvear, Clemea-

unido en la suya, a la señora Mercedes Quintana de Santamarina y a las señoritas:

Beatriz Gallardo, Mercedes Madero Unzué, Carola Cárcano, Enriqueta del Solar Dorrego, María Luisa Constanzó, María Teresa Bosch Alvear, Marta Madero Unzué, María Teresa Pearson Quintana, María Cristina Méndez, Susana Larreta Quintana, Elisa Bosch Alvear, Mercedes Peña Unzué, Ana Cárcano, Teodelina Bosch Alvear, María Carolina Harilaos, Mercedes de Alvear y a un grupo de jóvenes.

También el señor Carlos Alfredo Tornquist y su señora Magdalena Madero, tenían invitados. Eran la señora Josefina Bustillo de Dieckmann y las señoritas Carmen Domínguez, Sofía Sara Madero, Ana Rosa Schlieper, Josefina Lagos García, Ana Rosa García, Silvia Lagos García, el señor Ernesto Dieckmann y varios caballeros.

* * *

El señor Julio César Urien será obsequiado mañana con un banquete en el hotel Vignoles, de San Isidro, con motivo de su próximo enlace.

Se han adherido a la demostración numerosas personas.

Los cubiertos pueden obtenerse hasta mañana en el mismo hotel.

* * *

En ocasión del primer aniversario del fallecimiento del señor José Manuel de Oromí Escalada, se dijeron misas esta mañana en el templo de la Merced.

Numerosa y distinguida concurrencia rindió piadoso tributo a la memoria del extinto.

Mañana a las 10.30 a. m. se oficiará un funeral en el templo de San Nicolás por el doctor Ubaldo Villarruel.

* * *

Esta tarde se efectúa la fiesta de la distribución de premios en el colegio parroquial de la Merced.

La comisión protectora de ese colegio está constituída en la siguiente forma:

Presidenta, señora María Luisa Gorostiaga de Lynch; vicepresidenta, señora Adela Peña de [illegible]; tesorera, señora Eloísa Frías de Martínez de Hoz, secretaria, señora Teodelina Lezica de Uriburu, vocales, señoras Gertrudis Llavallol, Ana Ella de Ortiz Basualdo, M. Eugenia Quintana de Uriburu.

* * *

El jueves próximo se celebrará la fiesta de San Nicolás de Bary en la parroquia de su nombre. Monseñor [illegible] oficiará la misa solemne a las [illegible] el elocuente orador [illegible] doctor Fermín E. Lafitte hará el panegírico del santo patrono y titular.

Los cultos durarán tres días, dedicándose el viernes al Sagrado Corazón de Jesús y el sábado a la Inmaculada Concepción de la Virgen, con comunión general para las Hijas de María y solemne terminación del mes de María.

* * *

El ministro de Bélgica señor [illegible] y señora, que se ausentan para La Habana, serán esta noche obsequiados con una comida en el Jockey Club por un grupo de colegas del cuerpo diplomático.

* * *

Continúa mejor el doctor Mariano R. Castex.

—Sigue siendo grave el estado de la señora Urbana Arigós de Britos.

—Enferma la señorita Leonor [illegible].

—Mejor el doctor Alberto Gowland.

—Continúa mejor la señorita Susana Gómez Aguirre.

—Un poco mejor el señor Alfredo Jorge.

* * *

De Banfield:

En el colegio de Nuestra Señora de Lourdes, dirigido por las hermanas franciscanas, se celebró ayer una linda fiesta literaria y musical, a beneficio del mismo establecimiento.

El programa ejecutado tuvo números de muy acertada interpretación que merecieron entusiastas aplausos.

Figuraban en él la "Plegaria a María", cuadro en el que hizo el papel de la Virgen la señorita Margarita [illegible], sobresaliendo en el coro las señoritas María Luisa Cabrejas, María Elena [illegible] y Alicia Mirski.

Se representó la comedia "Consultas a domicilio", distinguiéndose las señoritas Leonor Báez, Zulema Mirski y Elena P. [illegible].

También fué muy aplaudido el cuadro criollo, acompañado de un estilo cantado por la señorita Hermosa Cabrejas.

El juguete melodramático "La Pamplita", en el que intervenía un numeroso grupo de señoritas, fué recibido con generales muestras de complacencia por la concurrencia, como también "Las lavanderas", juego gimnástico ejecutado por varias niñitas.

Fueron además muy celebradas la señorita Alida Bonet, en su papel de ángel en los cuadros vivos de la "Aparición de Jesús a la Magdalena", y "Jesús y la samaritana", la "Alegoría Patriótica", el himno nacional ejecutado por la señorita Susana Tolosa y el sainete "Las [illegible] de Perdigón".

Numerosísima y distinguida concurrencia asistió a la fiesta.

CASAMIENTO

Señorita María Eloísa Obejero Urquiza

* * *

Las filas de la Pía Unión de la Purísima van a ser reforzadas con un valioso contingente de nuevas socias.

El viejo tronco, de más de tres siglos de existencia, se mantiene [illegible] su tradicional prestigio [illegible] al apoyo de las generaciones que se van sucediendo para prolongar su eterna primavera floreciente en el campo de la piedad.

La recepción de las nuevas congregantes se efectuará en el templo de San Francisco el viernes 7, víspera de la Inmaculada, a las [illegible].

Será una ceremonia muy interesante, en la que el P. Ayala [illegible] el elogio histórico y los títulos de nobleza de la Pía Unión y su obra.

* * *

El señor Eduardo G. [illegible], ex director de este diario, será obsequiado [illegible] por un grupo de amigos con un banquete en el París Hotel con motivo de su retiro del cargo que ha servido con tanto acierto y eficacia.

Invitan para la demostración los señores:

Delfor del Valle, doctor Fernando Saguier, doctor Leopoldo Melo, general Pablo Riccheri, doctor Martín M. [illegible], doctor Carlos F. Melo, doctor [illegible] Oyhanarte, ingeniero Alfredo [illegible], doctor Perfecto Araya, [illegible] Diógenes Aguirre, doctor [illegible] Bonifacio, Coronel Carlos J. Martínez, señor Ernesto Alvarez de Toledo, doctor Tomás de Veyga, señor Carlos [illegible], coronel Angel S. Blanco, doctor [illegible] Rodríguez, señor José María [illegible], señor Carlos Díaz Vélez, señor José Juan Bielma, doctor Juan Carlos Molina Mossey, doctor Manuel Derqui, [illegible] Pablo Nogues, teniente coronel [illegible], señor Ricardo [illegible], señor Miguel Ripa [illegible], señor [illegible] García Anido, señor [illegible], señor Ricardo [illegible], señor Ricardo [illegible], señor [illegible] Mascías, señor Víctor [illegible], señor Félix Pardo de Tavera, señor [illegible], señor Antonio [illegible], señor Luis Passo Viola, doctor Luis García [illegible], señor César Viale, doctor José María [illegible], señor Ramón Herran, señor Félix [illegible], señor Modesto F. de Acevedo, señor Carlos [illegible], doctor Raúl [illegible], señor Manuel Durand, señor Marcos Bonich, señor Antonio Bielma.

* * *

Mañana por la noche [illegible] una gran reunión social en el [illegible] a beneficio de las escuelas y talleres gratuitos de la sociedad Obrera de la Conservación de la Fé.

Se anuncia un programa de novedades muy variado e interesante.

La entrada costará un peso.

Para esta fiesta han distribuído invitaciones y la patrocina la siguiente comisión de señoritas:

Magdalena García [illegible], Elena Gramajo, Carmen [illegible], Mercedes Peña [illegible], Enriqueta del Solar Dorrego, María Teresa Pearson Quintana, María [illegible] Huergo, Sofía Sara Madero, María Cristina Méndez Terrero, [illegible] Salas, Mercedes de Alvear, María Luisa Salas, Luisa de Bruyn, María Luisa Quintana, Ana Cárcano, Josefina Cantilo Achával, Adela Ayerza, María Carolina Harilaos, Jovita García Mansilla, María Luisa Alvear Unzué, Matilde Méndez, Beatriz Gallardo, Elena Aguirre, Susana Peralta Alvear, Clara Acosta, Amalia [illegible], María Murga Lynch, Lola Larreta, Rosa Murga Lynch, Mary [illegible].

La sociedad Obra de la Conservación de la Fé está presidida por la señora Emilia Montier de Pirán y forman parte de ella las señoras y señoritas:

Sorondo de Sánchez, Devoto de Devoto, Nougués de Nougués, Estrada de Cané, Villate de Oromí, García Merou de Nazar, Almanza de Devoto, Elena Montier, María Luisa de las Carreras, González Chaves de [illegible], Bilbao de Molina, Avellaneda de Viale, Senillosa de [illegible], de la Torre de Nocetti, Ocampo de Alzaga, Esteves de [illegible], Sofía Torrent, Drago de Arana, Sáenz Peña de Villar, María Inés Nazar, Mercedes [illegible], Josefa de Ezcurra, Raquel Balcarce, Angélica Flores Pirán, Noel de Ramos Otero, [illegible] de Aguirre, Tonkinson de Irigo-

[illegible] Solá, Carmen [illegible] Larreta, Clara Ocampo Alvear, Adela Zemborain, [illegible] Elvira Castro.

* * *

El embajador de los Estados Unidos Mr. [illegible] el saludo de [illegible] a Norte América [illegible] del corriente.

Asistieron las señoras [illegible] de Alvarez de Toledo, [illegible] de Muñoz, Leonor Basavilbaso de [illegible], [illegible] de Robbins, María [illegible] Morales de [illegible], [illegible] de Lezica, [illegible] Larreta, [illegible] de Hunter, [illegible] Walls, [illegible], María Rosa [illegible], [illegible] Alvear de [illegible], [illegible] de Hoffmann, Ernestina [illegible], María Luisa [illegible] de Barreto, Delia [illegible] Morales de [illegible].

Señoritas:

Alcira Acevedo, Antonia Quiñones de León, Adela Gramajo y miss [illegible].

Ministro de [illegible] Alvarez de Toledo [illegible] de España Pablo [illegible] España, [illegible] Martínez de Hoz, Enrique Rodríguez Larreta, Enrique de Anchorena, [illegible] de Salamanca, [illegible] Naón, Casimiro [illegible], M. [illegible], [illegible].

* * *

Hoy se realizó el casamiento civil de la señorita [illegible] Bunge con [illegible].

[illegible] Rodríguez [illegible] por la del [illegible] Frías y Mariano G. [illegible].

La ceremonia religiosa se efectuará [illegible] en la capilla de las Victorias [illegible] a las 11 a. m. [illegible] padrinos [illegible] Ana Bosch de Frías y el señor [illegible].

Por el reciente luto de la familia de la novia, la ceremonia será muy íntima.

* * *

Por el señor Enrique H. [illegible], recientemente fallecido, se celebrarán misas mañana de 7 a 11 a. m. en la iglesia de San Juan (Alsina y Piedras).

* * *

El dîner-concert de anoche en el Tigre Hotel motivó una linda reunión social de la que participaron numerosas familias conocidas.

El señor Pedro Christophersen, su señora Carmen Alvear y su [illegible] Carmen habían invitado a su mesa a las señoritas: Pepita [illegible], Laura Salas, Josefina Moreno, Carmen Rodríguez Larreta, María Luisa Salas, María Rosa Christophersen y un grupo de caballeros.

En la mesa del señor Carlos Olazábal y señora Ana Teresa Ortiz Basualdo, se hallaban las señoras:

Josefina Achával de Cantilo, Matilde Sánchez de Méndez y las señoritas Mercedes Ortiz Basualdo, Josefina Cantilo Achával, María Matilde Méndez, Elena Gramajo y varios jóvenes.

El señor Felipe Harilaos, su señora Magdalena Bosch y su hija Elisa, habían re-

* * *

Se ausentaron [illegible]

[illegible]

* * *

Han llegado:

[illegible]

* * *

Han partido:

Para Tucumán, el doctor Miguel M. Padilla.

—Para San Pedro, el señor Rodolfo Hernández y familia.

—Para estación [illegible], el señor Félix [illegible].

—Para Mendoza, el señor Estanislao Carranza González.

—Para Montevideo, la señora María Zapiola de [illegible].

—Para San Fernando, el doctor Miguel Arana y familia.

—Para Santa Fe, el doctor [illegible] Gómez y su hijo Roberto.

—Para Europa, el señor Juan María Cabral.

—Para Ramos Mejía, la señora [illegible] Lagos [illegible] y familia.

—Para el Tigre, el señor Justo P. Sáenz, su señora [illegible] y sus hijos y la señorita [illegible].

—Para Rufino, el doctor Ernesto [illegible].

—Para Mendoza, el doctor Arturo Benavídez.

—Para Tucumán, el señor Benjamín Arroyo y familia.

—Para estación Arias, el señor Pedro Bengolea.

—Para Córdoba, el doctor Angel M. Centeno y su hija María Teresa.

—Para Rosario, el señor José [illegible].

—Para Martínez, el doctor Juan de la Cruz Correa y familia.

—Para Merlo, el doctor Francisco J. [illegible] y familia.

—Para San Isidro, la señora Susana Aguirre de Gómez y familia.

—Para Entre Ríos, el doctor Osvaldo Viña.

—Para [illegible], el doctor Rodolfo S. Roccatagliata, su señora Sara Moreno y sus hijos.

—Para Pirovano, el señor Rafael Girondo y su señora Hebe Pirovano.

—Para Santa Fe, el general Ezequiel Pereyra y el señor Eduardo San Pereyra.

—Para San Isidro, el señor Carlos Bollini, su señora Adelaida Shaw y sus hijos.

* * *

De La Plata:

El jueves próximo por la tarde se celebrará una fiesta en el teatro Olimpo, organizada por la escuela normal popular.

Figurará en el programa la Plegaria por la Paz, de Belisario Roldán, acompañada por un coro de la Cruz Roja y la delicada comedia de Martínez Sierra "Canción de cuna", bajo la inteligente dirección de la profesora Raquel M. Ferrando y el concurso artístico del ya conocido profesor Ramón Sanromá, quien tiene a su cargo uno de los papeles importantes de la obra.

—Hoy se celebraron misas en el templo de San Ponciano en memoria del doctor José Fonrouge.

ARTE Y TEATRO

GACETILLA

COLISEO

No obstante el rigor de la temperatura, poco propicio para veladas de teatro, la sala del Coliseo se vió ayer bien concurrida en ambas funciones.

Los espectáculos líricos son de la predilección del público, lo cual demuestra en forma elocuente el grado de cultura artística que alcanza la capital.

Y a decir verdad, la temporada que inicia con tan buena suerte en el Coliseo, no es de aquéllas de carácter precario que en otros años se organizan para salvar la estación estival.

La compañía Vasini cuenta con apreciables elementos artísticos, algunos de los cuales se han destacado ya en la escena lírica. Los coros del Colón y la orquesta numerosa y bien dirigida por el maestro Cogorno, a la vez que el espléndido material escénico del Coliseo, han contribuído a realzar los tres primeros espectáculos, "Aída", "Rigoletto" y "Traviata" en los cuales ha comprobado el público el esfuerzo de la empresa para reivindicar la ingrata fama de estas compañías líricas de verano.

La señorita Teyssier, el tenor Di Lorenzo y el barítono Izal, en "Aída" acreditaron sus buenas condiciones y no obstante el "trac" del debut, se hicieron aplaudir sucesivamente.

Ayer el mismo barítono compuso un bufón "titarrufesco" que le fué muy celebrado, pues es éste un artista dotado de un notable patrimonio vocal.

La "Traviata" tuvo anoche una expresiva e inteligente intérprete en la soprano Albina Saggese, quien con el tenor Negrotto, su "partenaire", recogió nutridos aplausos, más bien los coros y decoracines.

Hoy se alterna el cartel con "Boheme", presentándose otro elenco de cantantes: las sopranos Lina Redel, A. Granito, tenor Destrello, barítono Vela y bajo Carrera.

OPERA

Como se ha venido anunciando, mañana martes debuta la compañía italiana de opereta Walter Grant con "La regina del fonógrafo" del maestro Lombardo, el afortunado autor de "La duquesa del Bal Tabarín".

El reparto es el siguiente: Caffon, Steti Csillag; Anna Pathé, Bianca Doria; Miss Bebé, Ada Bianchi; Mario Fraschini, Walter Grant; Maestro Roso, cav. Guido de Salvi; Mamí Pathé, cav. uff. Pietro Cesari; Saint Glavier, Gaetano Tozzi; Lo Chasseur, Atilio Giordani.

La orquesta será dirigida por el maestro Enrico Giusti.

Se tiene en ensayo la opereta "Madame Sain Gené", del maestro Luigi Dall'Argine que constituye una novedad para nuestro público.

MARCONI

Por primera vez en la temporada se pondrá en escena la vieja opereta del maestro francés Suppé "Boccaccio", estando el rol de protagonista a cargo de la aplaudida primera tiple señorita Clara Weiss.

Intervienen además casi todo el elenco de la compañía.

BUENOS AIRES

Las dos obras últimamente estrenadas continúan produciendo muy buenas entradas, por lo cual hoy ocupan el cartel en las diversas secciones.

"La casa de los Borgia" de Iriarte y Pelay va en vermouth y tercera de la noche y la comedia satírico-política de Apolo Jordán (hijo) "Explotando el triunfo", que ocupa las secciones segunda y cuarta de la noche.

Se activan los ensayos del sainete "Los ilustres huéspedes", original de J. A. Mones Ruiz, música del maestro Antonio de Bassi, que se estrenará el [illegible] próximo en función a beneficio del actor Carlos M. [illegible].

AVENIDA

Ayer en las diversas secciones en que fué puesta en escena, repitió el éxito de su estreno la opereta de Lombardo "La duquesa del Bal Tabarín", reducida a un acto y que esta compañía puso en escena con mucho acierto. Hoy se repite en la sección de las 10.

La aplaudida revista de [illegible] Bianchi "De América a los [illegible]" que marca sin vacilar [illegible] representaciones, completa hoy las secciones, vermouth y última de la noche.

En segunda se exhuma [illegible] la zarzuela de [illegible] el maestro Calleja "Las [illegible]" con las tiples señorita Asunción [illegible] y señora Camps en los principales papeles.

Repuesta ya completamente de la dolencia que la retenía alejada del teatro, esta noche la primera [illegible] señora Galena de la Mula [illegible] papel de Edy, en la opereta "La duquesa del Bal Tabarín".

VICTORIA

El numeroso público que asistió anoche a la representación de "La chocolaterita", volvió a gustar nuevamente la bella obra de [illegible] al través de la correcta interpretación que de ella hace [illegible] y muy especialmente la primera actriz señora Josefina Díaz.

Hoy vuelve a la escena la comedia dramática de los hermanos Quintero "Malvaloca", que tanto [illegible] anterior serie de representaciones. Durante la semana en curso se realizará el estreno del drama policial "El misterio del cuarto amarillo" en función a beneficio de la primera actriz señora Concepción González.

EDEN TEATRO

Mucho público asistió ayer a los espectáculos de este teatro de verano, donde la temporada, si la dirección selecciona un poco más las obras y se refuerza algo el elenco, puede sostenerse provechosamente.

Esta noche habrá cuatro secciones: la primera a las 8.30 con el juguete cómico "¿Nos casamos?", la segunda con "La paz en la guerra". En tercera "¡Arriba la liga!" y en cuarta "La corte de Faraón". En vermouth se repite "El nido del principal".

VARIEDADES

Hoy hacen su presentación en el Mayo los duetistas y bailarines internacionales Florence-Meccherini cuya actuación en nuestros principales escenarios les ha proporcionado muchos triunfos.

Se despiden del mismo público el cuarteto de cantos y costumbres nacionales D'Angelo-Martino.

—En el Esmeralda está obteniendo muchos aplausos la coupletista María Santa Cruz, continuando además el éxito de las bailarinas Las Giraldinas y el dueto cómico Negri Appiani.

—En el Teatro de Verano, la compañía nacional que dirige el veterano José J. Podestá, vuelve hoy a poner en escena la comedia de Saldías "El caballo de Bastos".

HIPPODROME

Mucho público asistió ayer a las dos funciones dadas por el circo Shipp y Peltus, entre cuyos números principales siguen llamando la atención el kanguro boxeador Lanky bob; el campeón equilibrista Mr. Tomo Kichi y los diversos ejercicios ecuestres.

FRONTON BUENOS AIRES

Ante un público entusiasta y ávido de presenciar el encuentro concertado para anoche, que llenaba en todos sus ámbitos el local de la calle de Córdoba, se realizó el partido en el cual los hermanos Erdoza se presentaban por segunda vez en pareja a disputar el triunfo al trío formado por Irigoyen, Martín y Ermua, partido que había quedado en suspenso el jueves pasado y que era tan grande el interés por presenciar su desarrollo que anoche palcos, plateas y gradas desbordaban de público, dando margen a una simpática reunión social que comentamos en otro lugar.

Cuando, a raíz del debut de Erdoza mayor jugando el partido de anoche, reservamos muy acertadamente nuestro juicio sobre su resultado, ya que era su primera presentación, como asimismo la actuación de Irigoyen, hoy ya con verdaderos elementos para formar un juicio sereno y reposado, despejado de la primera impresión, podemos llenar nuestro cometido y reseñar nuestras impresiones.

El partido jugado anoche si decimos que resultó colosal, quizás quedemos cortos en la verdadera apreciación, indiscutiblemente ha respondido plenamente a la espectativa despertada entre el núcleo numeroso de aficionados, que no se daban descanso en batir palmas y prodigar merecidas ovaciones verdaderamente grandiosas a Erdoza, Irigoyen, Erdoza menor, Martín Ermua, pues que los cinco pusieron toda su voluntad, toda su energía, todo su arte, todo su poder en corresponder a las delirantes manifestaciones de entusiasmo de que fueron objeto.

Fué un partido fuerte, movido [illegible], en el cual los tantos se prolongaban en largos intervalos [illegible]

Comentemos por separado la actuación de cada jugador que bien lo merece.

Eusebio, el formidable delantero que con toda justicia retiene hoy por hoy el cetro en el difícil deporte vasco, jugó "horrores", aplicando el término corriente en los frontones; su poder, su habilidad y su resistencia son incomparables, hizo gala de maestría, agilidad, conocimiento y destreza, su lugar llenaba toda la cancha [illegible]

En resumen, un soberbio partido que hará época en los anales del frontón Buenos Aires.

DE MONTEVIDEO

El conocido periodista uruguayo Pedro [illegible], ha terminado una obra en tres actos que aún no tiene título, la cual será estrenada en la próxima temporada de invierno en alguno de los teatros porteños.

En el Empire Theatre la compañía Ortiz-Arrieta Dacasse puso en escena "El estanque", del malogrado autor uruguayo Ernesto Herrera y anuncia para en breve "Las de Barranco" y "Jettatore", dos de las bellas comedias de Gregorio de Laferrère.

Los diarios de la vecina capital comentan desfavorablemente el estreno del sainete "Stud La Pampa", considerando que los autores no han hecho más que llevar a la escena el cuento de Eduardo Zamacois "Rak".

La compañía de opereta española Arce que ha debutado en el 18 de Julio, pondrá en escena hoy "La casta Susana", ensayándose "Al fin solos", de Leo Fall.

CONCIERTOS

ASOCIACION WAGNERIANA

El concierto realizado el viernes pasado por esta prestigiosa institución, audición dedicada a la obra del joven compositor austriaco Korngold, constituyó uno de los mejores de cuantos hemos oído; los intérpretes, todos personalidades artísticas destacadas, de inmejorables cualidades, tanto temperamentales como técnicas e interpretativas, dieron su máximo de relieve a la obra [illegible], sabia, vigorosa y moderna cuanto original del joven compositor, el que, a la edad en que en otros la personalidad artística recién comienza a elaborarse, posee ya todo su modo propio y su fisonomía particular, que por lo insólito y grande de sus rasgos confina con el genio y es promesa de un futuro muy próximo de notoriedad y de gloria.

Audición, pues, fué aquélla, en la que el público asistente sintió la satisfacción que infunde lo realmente grande y puro, satisfacción que exteriorizó con numerosos aplausos.

CONSERVATORIO BUENOS AIRES

En homenaje a José Mármol, se verificará esta tarde, en el salón teatro Cangallo [illegible], a las [illegible], el concierto de alumnos, en el que se desarrollará el siguiente programa:

1. Día de bodas, op. 65, núm. 6, Grieg, señorita Matilde [illegible], 1o. año. 2. [illegible], José Mármol, declamación por la señorita María Angélica Maffei. 3. Zaza "Zaza piccola zingara", para canto, Leoncavallo. Tu rostro (versión castellana de Williams), Schumann, señor Antonio Miceli, 6o. año. 4. Preludio en sol menor, op. 23, núm. [illegible], Rachmaninoff, señorita María E. Castromán, 5o. año. [illegible] Preludio en sol menor, op. 26, núm. 2, Williams, señorita Eva Catalá Garay, 1o. año. 7. Jocelyn, para canto Godard; Elégie, Massenet, señora [illegible] Ferreira, año preparatorio. 8. Impromptu, op. 142, núm. 3, Schubert, señor Néstor [illegible]. 9. Los tres instantes, José Mármol, declamación por la señorita María Agustina [illegible]. 10. Estudio en forma de vals, op. [illegible], Saint-Saëns, señorita Inés A. [illegible], [illegible] año. [illegible] Balada y polonesa para violín, Vieuxtemps, señor Pedro [illegible], 6o. año. [illegible]

[illegible] Verónica [illegible].

INSTITUTO MUSICAL FURLOTTI

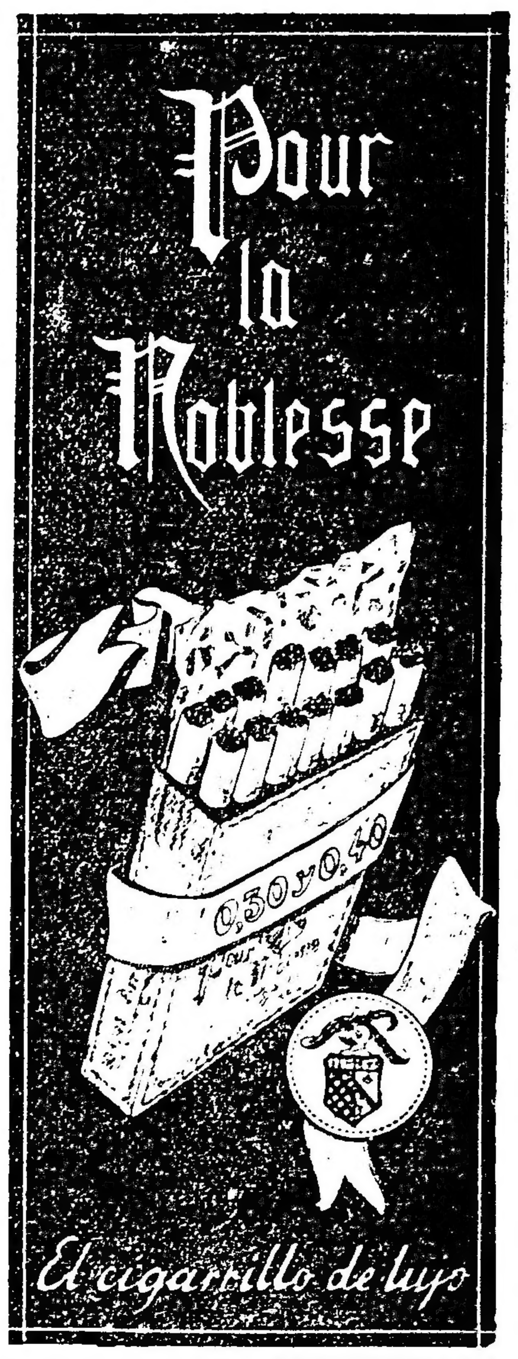
[illegible]

señorita Mary Douglas-[illegible] Tarantela número 2, piano [illegible]; señorita Delia [illegible]; 6.o Valtz, op. 64, piano, Chopin, señorita Zulema Tacchi; 7.o I Promessi Sposi, aria di "Lucia" canto, Petrella, señorita Lomilda Tedaldi; 9.o a) Liebesfreud, violín, Kreisler; b) Czardas, violín, Monti, Miguel [illegible]; 10. Rapsodia Húngara, núm. 12, Liszt, señorita Zulema [illegible] [illegible]

[illegible] Margarita [illegible].

KADA JENO

[illegible]



[illegible] Beatriz Morel, Carmen [illegible] Marco.

[illegible]

MENUDENCIAS

[illegible]

Hoy, por ejemplo, irá en vermouth "Marianela" de Pérez Galdós, drama sentimental; por la noche "Nick Carter" drama policial, y "El amigo Carbajal" comedia.

Ayer el atentado cometióse con la [illegible] producción de Eduardo Marquina "Cuando florezcan los rosales" [illegible]

[illegible]

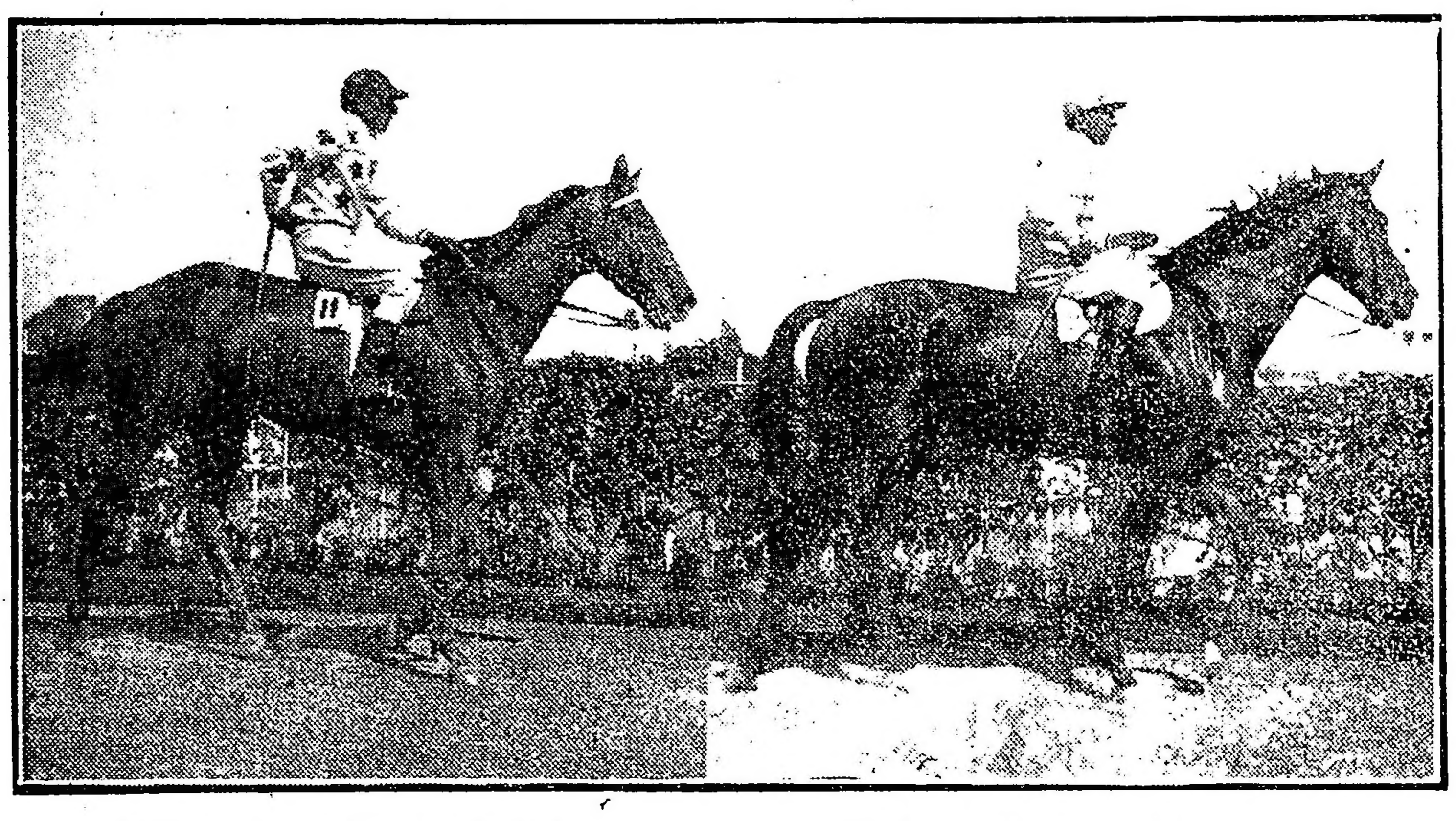
CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

Está para finalizar la temporada clásica y hasta el presente hay un problema que resolver y quizás termine sin que se pueda decir de una manera definida cuál es el segundo potrillo del año, el satélite que ha de seguir de cerca o de lejos al astro brillante de la generación, a Botafogo.



Valbuena, por Calepino y Victorina, ganadora de la carrera de productos de 3 años. — Frigio, por Fulmen y Frivola, ganador de la carrera de productos de 3 años.

Convengamos que hay tres campeones que puedan aspirar a ello, Remanso, Takecare y Bis, toda vez que Berthier demostró ayer su inferioridad respecto a los dos últimos y Moloch fué vencido fácil por el primero en el clásico Primavera dispensándole dos kilos de ventaja.

De este terceto hay que esperar mucho, son productos que tienen un brillante porvenir y que seguramente hubieran aportado a su haber algún clásico de importancia a no haberse cruzado en su camino el sobresaliente hijo de Old Man y Korea.

La prueba clásica de ayer dejará un recuerdo imperecedero entre los aficionados, el final fué reñido y emocionante, la lucha cruenta. Los nobles brutos se estiraban a las estimulaciones de sus jockeys respectivos, defendían sus posiciones palmo a palmo, sacando fuerzas de flaqueza, y en los tramos finales ni uno ni otro se entregaba a su contrincante.

Hasta la llegada al disco se ignoraba a quien le había correspondido el triunfo. Fué preciso esperar a que aparecieran los números en el marcador para saber que Takecare inscribía su nombre como ganador del premio Buenos Aires, por una cabeza de ventaja sobre su terrible enemigo. Ni por esta derrota creemos a Bis inferior ni mucho menos. ¿Cuál es el segundo potrillo del año? La incógnita sigue sin despejarse, porque entre Takecare y Bis diremos que "no hubo vencedor ni vencido..."

La reunión de ayer fué la reunión de "las cabezas". Smart derrotó a Pinch por media; Valbuena a Francheville por una; Takecare a Bis por la misma distancia; L'Espoir aventajó en media a Fourire y Lady Ada que no lograron aventajarse entre sí; S. V. P. venció por la cabeza a Ojal y éste a Valentón igualmente. No hubo más que dos caballos que llegasen con facilidad al disco: Irish Bell y Cracker.

Fué, pues, entretenida e interesante la fiesta hípica. Cinco favoritos ganaron en las distintas pruebas y en las restantes animales bien cotizados. No hubo ninguna desgracia que lamentar, pero en cambio los lamentos que proferían los que acudieron al hipódromo provistos de cuatro o cinco fijas, de esas que "se hacen correr" en los cafés del centro, llegaban al cielo. Y de allí, del hipódromo, salió la mayoría de los aficionados conformes, por la victoria de los cuatro favoritos últimos. Porque ya lo dice el refrán: Los últimos serán los primeros...

Llegada de la 6.a carrera: 1.o L'Espoir (D. Cardoso), 2a. Lady Ada, 2a. Fourire, 1a. Mulhouse

Primera carrera — Smart — Verdaderamente, hemos de confesar que estábamos en un error. Nosotros no supusimos nunca en el hijo de Cumbay condiciones como para ganar una carrera por tan insignificante ventaja, porque las que se obtienen por uno, dos o más cuerpos demuestran que no hubo lucha y en cambio en las que la distancia es pequeña, confirman todo lo contrario, que se defendió el enemigo, que no cedía sus posiciones, que el vencedor fué un héroe...

Es natural que entre el héroe de la primera de ayer y el del Carlos Pellegrini, por ejemplo, hay tanta diferencia, como entre las carabelas de Cristóbal Colón y los dreadnougth modernos.

Asimismo, no hay razón para alabar al ex defensor del stud Alvear por el solo hecho de anotar en su haber una victoria más, lo que es digno de ponderarse es la forma en que llegó al disco, ese final que dejó roncos a los partidarios de Smart y a los de Pinch que dieron rienda suelta a sus expansiones con perjuicio del lugar de donde emiten las notas los cantantes, valgo la gola...

A Menos Uno se le creía un crack entre aquellos elementos, el que obtiene una victoria como la última del hijo de Américo tiene derecho a gozar de las preferencias de que fué objeto: los cuatrocientos metros más son un aumento indudablemente, pero no hasta el extremo de que resulten una diminución en la velocidad que tenía que darle a los "menesteres" que para ello le asignó la naturaleza...

Mientras Smart y Pinch trasponían la colorada en un final impresionante, Menos Uno llegó a tres cuerpos del último. ¿Es esto justo? ¿Es natural la performance? Si hemos de ser sinceros, convengamos en que el asunto se presta a malas interpretaciones, pero como el mayor aumento de distancia es una atenuante en favor del pensionista de Carlos Bustos, creemos que le ha sobrado tiro...

Por otra parte, no es Menos Uno un caballo como para cargar con ese favoritismo tan abrumador por una sola carrera brillante; pero está visto: hoy en Palermo, el que resulta favorito da fila y usura en la mayoría de los casos.

Y luego, naturalmente, vienen las lamentaciones cuando no hay remedio, porque que sea favorito está bien; pero que lleve la mitad de los boletos... ¡no hay derecho!

Segunda carrera — Valbuena — Fué nuestra favorita, y aunque no tenemos la pretensión de suponer que por tal causa la jugó el público, la hija de Calepino logró salir de perdedora en Palermo. Esto, que parece la cosa más natural del mundo, es sólo un patrimonio de las privilegiadas de la fortuna, porque para Crilo, Chistosa, Judería, etc., el asunto parece tener difícil solución, puesto que hace once meses que andan bregando por encontrársela.

La victoria de Valbuena tiene un mérito especial: ella fué la única que conservó energías suficientes para alcanzar a Francheville, que, al levantarse las cintas, puso una respetable distancia de por medio, con intenciones de venirse en ganancia en esa forma. Y lo hubiera logrado sin duda si no se le aparece Valbuena a lucharla en la recta final, porque a las otras parecía propiamente que iban corriendo a ver cual corría menos...

Es un caso como para estudiarlo detenidamente, la que toma la dirección del lote es difícil la agarren sus enemigos que, como están acostumbradas a correr de atrás, no quieren emplear sus "poderosos medios" en la vanguardia.

Ahora es preciso decir dos palabras sobre el porvenir de Valbuena, pero sólo dos... La que sale de perdedora a esta altura de la temporada sin haber tenido graves inconvenientes en su training, no merece otra cosa. La que se ha reservado "para esta oportunidad" es porque no llevaba ilusiones de ganar la Gran Polla de Potrancas, y aunque se dan casos de que la ganadora de la importante prueba valga poco, ese solo título le sirve para anotarlo en el pedigree de sus descendientes en la hora oportuna.

Valbuena no tiene el porvenir asegurado. La hija de Calepino ha vencido a un lote insignificante y del que ella formaba parte como una de tantas, por única hazaña dominó a Francheville a duras penas.

No es, pues, cosa de hacerse ilusiones, a menos que tuviese una evolución favorable en lo sucesivo, pero eso ni lo prevemos, ni aseguramos tampoco que va a retroceder, por que si retrocede está claro y si adelanta está dudoso.

Quedemos en que es una incógnita...

Tercera carrera — Frigio — No es su figura atrayente, su talla es escasa, los medios de que dispone tampoco tienen la elasticidad necesaria para dominar a otros por la velocidad en los movimientos, es, en fin, el hijo de Fulmen, uno de esos productos que salen de perdedores porque sí...

El escaso lote no valía gran cosa. El número, el suficiente para que figurase el sport a placé; la clase, de lo peor que actúa en Palermo, y [illegible] de lo que más actúa, y como entre estos elementos el que más acostumbrado está a las "carreras" es el que más se estira en el momento preciso, Frigio, que ya las conocía en sus presentaciones anteriores, sintió ayer nuevamente sobre [illegible] flancos [illegible] en ellos debe guardar señales inequívocas de su laboriosa victoria.

Pocos son ya los productos que quedan por debutar en el presente año, los pocos que quedan a la primera o segunda presentación o pierden la vista o abandonan el batallón de los imbatibles, o los destinados a seguir como escolta oficial al que sobresale, por poco que sea, en ese montón de "segundones" que encabezan Irmao, Cabaré, y algunos otros más infelices aún, puesto que todavía no han tenido una figuración honrosa.

Llegada del clásico Buenos Aires: 1.o Takecare (M. Acosta), 2.o Bis, 3.o Berthier

Entre los pocos que quedan van [illegible]

[illegible] dero.

Y ahora, después de [illegible]

[illegible]

Cuarta carrera — Irish Bell — La mayoría de los aficionados se inclinó por Gringuilla, [illegible] objeto de sus preferencias a la hija de Saint Wolf se decidieron por Amapa y entre ambas se repartió la opinión en la cuarta carrera.

Gringuilla y Amapa. Amapa y Gringuilla en éste o en aquél orden debían llegar a la raya. Tanto una como otra acababan de conducirse discretamente, contaban con "incondicionales" que las sostuvieron y que no admitían ni remotamente la posibilidad de una derrota.

Pero había que tener en cuenta especialmente también a Frapona que ya las había derrotado a ambas [illegible] aunque no se decía nada de Irish Bell y Pura Cepa también algunos confiaban en la buena figuración de la tordilla [illegible]

Lo que no tenía objeto premeditado y si lo tenía era [illegible] por supuesto, era la presencia de Daisy White en una carrera de esta naturaleza, porque si fué para hacer el tren y enseñar el camino a la "maestra" cumplió su misión como correspondía a lo que de ella se esperaba anticipadamente.

Irish Bell acababa de producir una performance de primera [illegible] mucha ventaja en el peso de todas sus contrarias [illegible] hemos quedado [illegible] Daisy White no lo era [illegible] ella no tuvo necesidad de emplearse mayormente para contener el avance final de Pura Cepa que [illegible] más se le acercó.

La victoria de Irish Bell [illegible] la opinión que hemos hecho resaltar algunas veces de que en los handicaps en que no [illegible] se imponen los [illegible] al galope. Cuando en cambio [illegible] otra clase de elementos [illegible] no tiene más que una [illegible] relativa porque es cosa demostrada que Botafogo vencería siempre a Tolomeo aunque aquél lleva una arroba más sobre el lomo [illegible] valor de obstáculos citable.

Y con esa claridad que [illegible] el plomo [illegible] de la cuarta carrera [illegible] la victoria de Irish Bell [illegible] de Pura Cepa [illegible] de Gringuilla y Frapona [illegible] de Amapa.

De Daisy White no hablemos [illegible] tren [illegible] sin otra idea que [illegible] paño.

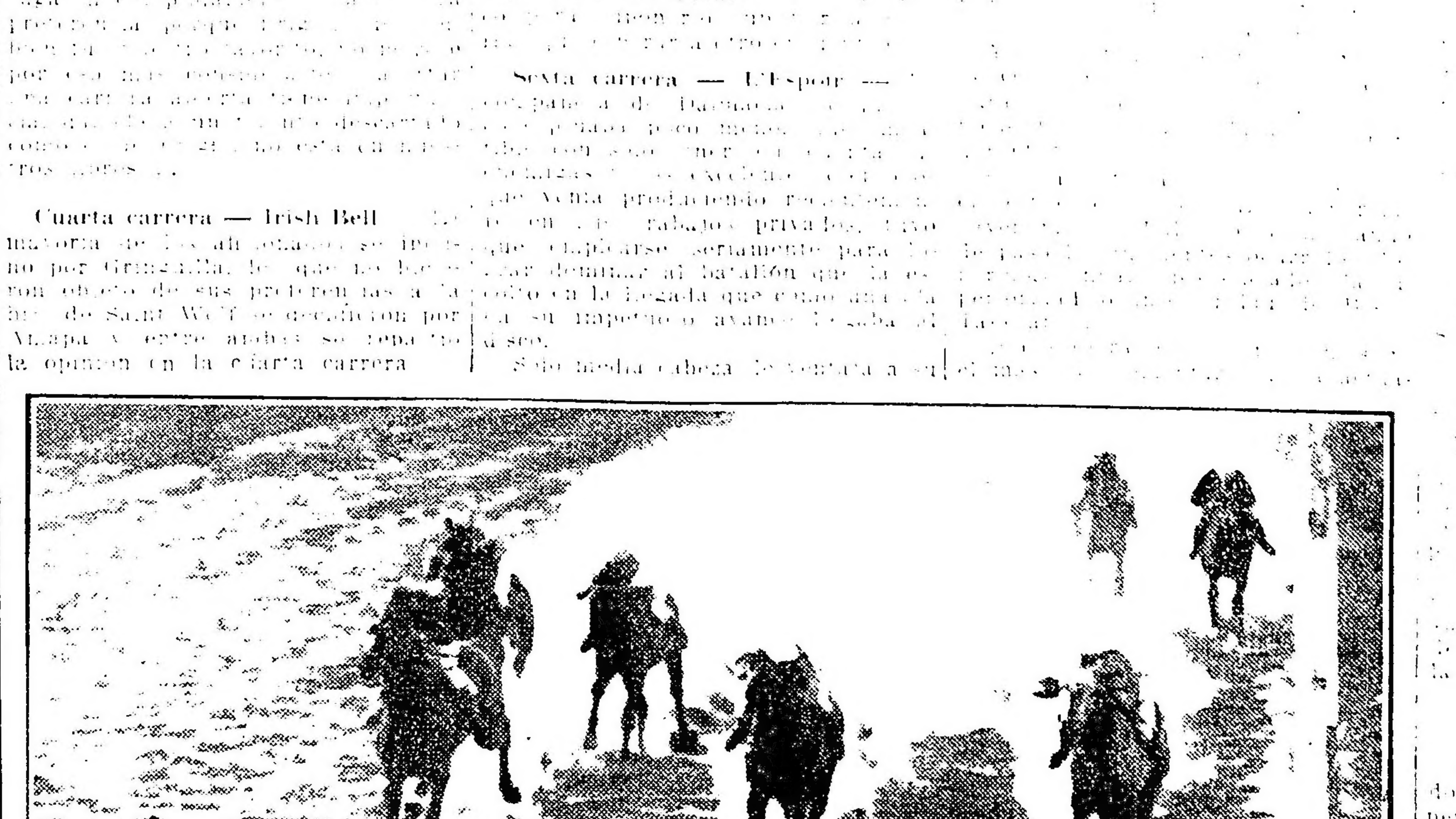
Quinta carrera.—Takecare.— Sólo tres competidores se presentaron a las órdenes del starter en la carrera más importante del día. Cada uno de ellos contaba en su haber [illegible] suficiente como para aspirar a la victoria en las ridículas [illegible] con que se presentan [illegible] sus semi antes.

Takecare el favorito y el ganador era el producto que [illegible] de Botafogo [illegible]

[illegible]

Sexta carrera — L'Espoir — [illegible] compañera de Daumaria [illegible] poco menos [illegible] excelentes [illegible] de venta produciendo [illegible] en sus trabajos privados, tuvo que emplearse seriamente para dominar al batallón que la escoltó en la llegada que [illegible] su ímpetu o avance [illegible]

Sólo media cabeza de ventaja a su [illegible] favor apreció el juez de raya en el momento preciso. No ha caído [illegible] esta vez tiene más importancia que otra porque [illegible] vislumbró a través de dos cabezas que venían detrás al "Sansonet" [illegible]



Llegada de la 7a. carrera: 1o. S. V. P. (M. Altamiranda), 2o. Ojal, 3o. Valentón, 4o. Encomio

Llegada de la 8a. carrera: 1o. Cracker (Francisco Arcuri), 2o. San Luis, 3o. Español

Septima carrera — S. V. P. — [illegible] del turf que [illegible] sport suceden [illegible] inexplicables derrotas [illegible] dería de vista, que Siete y Medio hacía la rentrée en condiciones como para correrse una fija y que Falerna volvería por [illegible]

[illegible] confianza [illegible]

El hijo de Old Man lanzó mal [illegible]

Octava carrera — Cracker — [illegible]

SMART

[illegible]

VALBUENA

[illegible]

FRIGIO

[illegible]

IRISH BELL

[illegible]

S. V. P.

[illegible]

ORO VIEJO

[illegible]

BERTHIER

[illegible]

TAKECARE

[illegible]

BIS

[illegible]

CRACKER

[illegible]

MENOS UNO

El hijo de Américo [illegible] peraba pues [illegible] servar el tercer puesto [illegible] Menos Uno [illegible] que caballo completamente irregular en sus performances [illegible] airoso en [illegible] veces superiores a [illegible]

En resumen [illegible] Menos Uno [illegible]

FRANCHEVILLE

[illegible]

DIAVOLETTA

[illegible]

L'ESPOIR

[illegible]

FOURIRE

[illegible]

LOS VENCEDORES DE AYER

Nombres	Años	Ver	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

HIPODROMO LA PLATA

Día 8

[illegible]

Día 9

[illegible]

GINEBRA
Bols
SU COLOR AMBAR PALIDO COMPRUEBA SU VEJEZ

DEPORTES

FOOTBALL

ASOCIACION ARGENTINA DE FOOTBALL

LOS PARTIDOS DE AYER

COPA DE HONOR

Rosario Central v. Racing—

En el campo de deportes del C. A. River Plate, se disputó ayer este encuentro, correspondiente a la semifinal de la Copa de Honor.

El match había despertado gran interés entre nuestros aficionados, pues se conocían bien las cualidades de ambos equipos que encabezan el campeonato de primera división en las respectivas entidades donde actúan. El partido, si bien no resultó lo que era permitido esperar, tuvo momentos agradables, especialmente en la primera parte, para decaeer en el segundo período, notándose en los momentos finales brusquedades de uno y otro bando. El resultado final es justo, por cuanto los dos cuadros en lucha evidenciaron poseer fuerzas homogéneas e igualmente equilibradas.

Al llamado del referee los cuadros se presentaron así constituídos:

Racing: M. Croce; R. Castagnola y A. Reyes; A. Betular, F. Olazar y Machiavelo; N. Perinetti, A. Ohaco, A. Marcovecchio, J. Hospital y N. Perinetti.

Rosario Central: J. Bruno; N. Díaz e I. Rotta; P. Molina, E. Blanco, J. I. Perazzo; M. Meza, A. Blanco, J. Clarke, E. Hayes y A. Wordard.

Venció en el oteo Zenón Díaz, capitán del cuadro rosarino, tocándole iniciar el juego a Marcovecchio. De inmediato se sucedieron avances de uno y otro lado, debidamente malogrados por las defensas respectivas. Similar, en excelente estilo, interceptó un avance combinado de A. Blanco, Clarke y Hayes. Racing inició asimismo varios ataques, pero la defensa visitante, en la que sobresalieron Díaz y Blanco, desbarató esos esfuerzos.

Habían transcurrido 10 minutos de iniciado el juego, cuando Hayes señala el único goal para su bando, a raíz de un pase de Clarke. Dos minutos después Racing marca el tanto del empate por intermedio de Hospital; este jugador convierte un excelente pase de N. Perinetti, venciendo a Bruno.

Un minuto más tarde Machiavelo, a raíz de una colisión con A. Blanco, sufre la luxación de un pie, debiendo retirarse del field para no volver en todo lo que restó del match.

Ohaco ocupó el puesto de éste, quedando educida la línea delantera a cuatro hombres.

Rosario Central dominó netamente a su rival en los primeros 15 minutos del segundo período, dando abundante trabajo a la defensa local. Un hands dentro del área penal cometido por Betular, no fué penado por el referee.

A los 28 minutos, Betular y Marcovecchio chocan al petender tomar la pelota, retirándose el primero de la cancha, siendo ocupado su lugar por el centroforward.

Como al expirar el tiempo reglamentario el empate subsistía, se jugó media hora más, pero no obstante los esfuerzos de uno y otro bando, el score no sufrió otras variaciones, siendo el resultado final el siguiente:

Rosario Central . . . 1
Racing 1

TIRO FEDERAL v. RIVER PLATE

ROSARIO, diciembre 3. — (De nuestro corresponsal). — En el field del Club de Gimnasia y Esgrima, jugaron ayer en ésta los primeros cuadros de los club Tiro Federal y River Plate, por la semifinal de la Copa de Honor.

El match resultó interesantísimo, abundando las incidencias bonitas y agradables que el numeroso público siguió con interés y premió con sus aplausos.

Cuando el referee hizo alistar a los equipos, éstos se presentaron así formados:

River Plate: Isola; Chiappe y Calleggia; Peruzzi, García y Simons; Medone, Ameal, Schulmann, Ortelli y Taggino.

Tiro Federal: Colombo; Morgoux y Sarasivar; Mulhal, Arguello y Fagniani; Faibre, V. Libonatti, H. Libonatti, Guidi, y Francia.

A los pocos momentos de iniciado el encuentro, Isola se lució al rechazar un peligroso avance de V. Libonatti.

River Plate inició un ataque, que originó un corner a su favor sin otorgar resultados. A los 18 minutos, Isola se luce nuevamente al detener en magistral forma un formidable shot de H. Libonatti. Momentos después, Faibre dirige un fuerte tiro que Isola ataja bien. Colombo es ovacionado al detener un violentísimo shot dirigido por Schulmann. En todo el primer tiempo, el score no fué abierto por ninguno de los dos bandos.

En los primeros minutos del segundo halftime, Isola rechaza varios shots de los forwards rivales. A los 7 minutos, Guidi vence por primera vez al guardavalla porteño al recibir un oportuno pase de Francia. Colombo, en distintas ocasiones tuvo que intervenir para rechazar violentos tiros de Schulmann y Taggino, haciéndolo bien.

Faltaban 14 minutos para terminar el encuentro, cuando Taggino mediante un shot corto y cruzado, señala el goal del empate.

Como al finalizar el tiempo reglamentario, el score señalaba un empate, se jugó un tiempo suplementario de 30 minutos, pero sin que el resultado final fuera modificado, pues fué el siguiente:

Tiro Federal 1
River Plate 1

Sportivo Barracas v. Tigre—

Este partido jugado ayer tarde en el Tigre, en presencia de un público escaso, tuvo algunas jugadas bonitas e interesantes, pero su desarrollo, en general, fué mediocre.

Los cuadros se presentaron así formados:

Sportivo Barracas: C. Muttoni; J. Vilagut y J. Podestá; A. Lucena, G. Cumo y G. Illan; J. Rosado, A. Sisto, C. Comaschi, J. Villarino y L. Gaztelu.

Tigre: E Herini; E. Hammerer y L. Ghilardi; A. Juampérez, J. C. Scampini y J. M. Accinelli; A. Heisinger, P. Roide, L. Pravato. A. Arderius y A. E. Gelpi.

En la primera parte de juego el equipo visitante dominó más a su rival y obtuvo dos goals a los 7 y 35 minutos, por intermedio de Sisto.

Durante el segundo período el juego mantúvose equilibrado, pero a los 32 minutos el cuadro de Sportivo Barracas aumentó su haber con un nuevo tanto marcado por Rasado.

Poco después terminó el encuentro con el score siguiente:

Sportivo Barracas . . . 3
Tigre 0

CAMPEONATO

Columbian v. Independiente—

En la cancha del primero se jugó ayer tarde este encuntro por el campeonato de primera división, que careció de interés por la falta de algunos titulares de ambos cuadros.

Las alternativas del partido fueron muchas, pero carecieron en absoluto de interés.

Al llamado del referee, lo cuadros se alistaron así:

Columbian: F. Oñate; E. Luciani y E. Caramés; J. Zalerga, A. Vogliño y A. López; M. Martínez, A. Murga, F. Martínez, A. Arroyuelo y A. Feola.

Independiente: S. Miguez; R. O. Sande y A. Ferro; J. Cánepa, E. Sande y A. Barduraux; P. Garré, A. Soro, J. Siciliani, R. Etcheverría y C. Ronzoni.

El único tanto del match fué señalado por López, por un penalty acordado por el referee por hands de Ferro, a los 30 minutos del primer tiempo.

En el segundo período, a las 25 minutos, el juez acordó un penalty a favor de Indenendiente, que tomado por el jugador Ferro, fué muy bien salvado por F. Oñate.

Poco minutos más tarde terminó el partido, señalando el siguiente score:

Columbian 1
Indépendiente 0

Estudiantes de La Plata v. Estudiantes—

En La Plata se jugó ayer el match entre el cuadro de Estudiantes de La Plata y Estudiantes.

El team de Estudiantes con la derrota que le causó ayer su similar de La Plata pasa a ocupar en el campeonato uno de los últimos puesto, y por lo tanto es otro de los cuadros, cuya posición en el campeonato superior peligra.

A las 3.50, al llamado de juez los cuadros se formaron de la siguiente manera:

Estudiantes de La Plata: Suárez; A. B. Gallo y R. Tolosa; O. Duarte Indart, E. Ferreiroa y A. Girotto; C. Ripa, D. Lazcano, R. Leonardi, J. J. Lamas y D. Tetamanti.

Estudiantes: M. A. Arigós; A. Spinelli y F. Vago; M. Madero, M. Susán y J. Madero; L. C. Bownas, E. R. Thompson, J. A. Maiztegui, V. S. Angeletti y A. E. Ochandio.

En los primeros minutos el juego se mantuvo en el centro de la cancha; en una jugada frente al arco de Estudiantes de La Plata, Ferreiroa comete un hands penal que bien tomado por Angeletti otorga a los visitantes el único goal.

El cuadro local después de este contraste empezó a dominar a su rival, pero en todo el primer tiempo el score no fué modificado.

Se llevaba jugado un minuto del segundo período, cuando Lamas después de salvar a todos los contrarios, marca el tanto de empate.

Este mismo jugador vence nuevamente a Arigos a los 35 minutos con un tiro alto y cruzado dando así la victoria a su bando.

Hasta el final del match se llevaron a cabo buenos avances por ambas partes; cuando el referée anunció la terminación del partido, el score era el siguiente:

Estudiantes de La Plata . . . 2
Estudiantes 1

EL ASCENSO A PRIMERA DIVISION

Defensores de Belgrano v. Vélez Sársfield—

En el field del club de Gimnasia y Esgrima se jugó ayer por la tarde el encuentro entre Defensores de Belgrano y Vélez Sársfield por la final de la división intermedia. Como era dado esperar, el match fué interesante; abundaron las jugadas bonitas que las 5.000 personas allí congregadas aplaudieron con entusiasmo. Durante el desarrollo del partido los partidarios de uno y otro bando alentaban a sus favoritos con manifestaciones innumerables de simpatía. Cuando el encuentro terminó, el público invadió el filed, llevando en andas a los vencedores, exteriorizaciones de entusiasmo que se repitieron cuando éstos se retiraban del campo de deportes. Asciende nuevamente a la división superior Defensores de Belgrano, después de una brillante campaña por los fields; ocupa de nuevo un puesto en la primera división, pues como se recordará, ya en los años 1914 y 1915 actuó en esa categoría.

Vélez Sársfield se desempeñó ayer notablemente, justificando el segundo puesto que le ha cabido en suerte ocupar en el campeonato de intermedia.

Al llamado del referée los cuadros se constituyeron así:

Defensores de Belgrano: J. Giacomelli; A. Sacco y J. Molinari; R. Cortella, A. Pasquale y E. Davide; D. Luna, A. Luna, E. Bustos, G. Caldas y E. Puricelli.

Vélez Sársfield: A. Caballero; A. Badaracco y J. Forrester; F. Montana, J. L. Boffi y J. Fontana; C. Badaracco, R. Pagano, V. Smulky, R. Forrester y A. Granara.

A los 3 minutos obtiene Defensores de Belgrano su primer tanto por intermedio de Bustos, quien convierte un corner bien dirigido por Puricelli. La concurrencia aplaudió largamente este tanto.

Dos minutos más tarde Vélez Sársfield marca el goal de empate. R. Forrester cedió la pelota a Boffi y éste a su vez a Pagano, quien en forma brillante anuló la resistencia de la defensa contraria y señaló el tanto.

A los 17 minutos marca Defensores de Belgrano su segundo goal por intermedio de Pasquale. A los 40 y 41 minutos Granara y Luna señalaron un goal cada uno, debidamente anulados por offside.

En los primeros 15 minutos de reiniciado el juego, Vélez Sársfield se colocó en la ofensiva, pero la defensa rival se desempeñó bien, anulando numerosos avances:

A los 20 minutos Defensores de Belgrano obtiene su tercer y último goal por intermedio de Caldas. Vélez Sársfield a su vez señaló su segundo tanto a los 32 minutos, mediante un shot fuerte de Pagano.

Faltaban 6 minutos para terminar el encuentro cuando el referée otorgó un penalty kick a favor de Vélez Sársfield. El puntapié libre que sobrevino fué dirigido por A. Badaracco, deteniéndole en brillante forma Giacomelli. Poco después terminó el partido con el siguiente resultado:

Defensores de Belgrano 3
Vélez Sársfield 2

MOTOCICLISMO

CLUB MOTOCICLISTA NACIONAL

En la confitería del Molino tuvo lugar el sábado por la noche, la demostración organizada por este club en honor de los vencedores del Trofeo de Turismo y con motivo de la distribución de premios a los mismos, asistiendo más de 110 comensales.

El acto resultó hermoso, pudiéndose contar entre la concurrencia a lo más representativo del motociclismo argentino. En representación de los aficionados de Rosario asistió el señor Marcelino C. Bordoy; los camaradas de La Plata expresaron su adhesión por intermedio del ingeniero Pablo Longoni y el Moto Club Uruguayo por medio de sus autoridades y del secretario general, don Ernesto A. Fasciolo, a quien corresponde el tercer premio del Trofeo de Turismo de 1917.

Al servirse el champaña ofreció la demostración el doctor Alfredo L. Palacios, haciendo un justo elogio de los ganadores, que mereció calurosos aplausos en repetidas partes de su disertación. Habló después el secretario del club, don Amadeo H. Canale, mereciendo como el anterior las aclamaciones generales.

La fiesta terminó ya pasada media noche, en medio de la mayor cordialidad y entusiasmo.

—Desde ayer son nuestros huéspedes D. Víctor Arredondo, secretario del Moto Club de Chile y e, aviador Rojas, muy distinguido en el vecino país y que mañana emprenderán viaje a España, cumpliendo una misión deportiva que se les ha confiado. Con tal motivo, la comisión directiva del Club Motociclista Nacional ha resuelto obsequiarlos con una comida, que tendrá lugar esta noche a las 8. en el restaurant Ferrari, donde pueden solicitarse los cubiertos hasta las 7 p. m. o en la secretaría de la institución después de las 3 de la tarde.

CICLISMO

CLUB CICLISTA INDEPENDIENTE

Organizada por este club, se realizó ayer una carrera ciclista en el trayecto comprendido entre Vélez Sársfield, Merlo y regreso a Liniers.

Los resultados generales fueron los siguientes: 1o. Juan Mesa, 2o. Joaquín Bellón, 3o. José Cassero, 4o. Juan A. Portaluppi y 5o. Emilio Bellón. Tiempo una hora y cincuenta minutos.

Actuó correctamente la comisión fiscalizadora, que estaba formada por los siguientes señores: Santiago Marchi, José Bellón, Juan Gattey, José López, Emilio C. Cappa y Alejandro Bousquet.

GOLF

GOLF CLUB SAN ISIDRO

Este club terminó ayer la temporada oficial con dos encuentros para socios, uno de bogey y mixed foursones el otro.

El primero fué ganado por D. Percy Permain con un score de uno arriba, segundo con uno abajo los señores Rodolfo Gowland, J. W. Davies y C. E. Wright, con dos abajo David Scott y Harold Torre y con tres abajo W. L. Gilbert.

Losmixed foursones terminaron con un empate entre las parejas formadas por las señoritas de Gallacher y F. Baillie: ida 52, vuelta 46, total 98, handicap 26, total neto 72, y la señora de Chismeil y J. O. Macdonald 47, 44, 91, 49 y 72, respectivamente, siguiéndolos en orden de mérito: señorita Carlota Aldao de Agote y H. Torre 53, 50, 103, 25 y 78; señorita Wallace y J. T. Digle, 49, 53, 102, 28, 80; señorita María Teresa Obarrio y J. C. Yáñez 50, 54, 104, 23, 81; señor J. W. Boddy y señora, 51, 57, 108, 25, 83; señorita Juana María Obarrio y A. K. James, 52, 54, 106, 20 y 86, respectivamente.

A continuación se procedió a la entrega de premios a los ganadores durante la temporada y colocación en el comedor del club del retrato del presidente don Samuel Kay. Pronunció un discurso don Rodolfo B. Jiménez, contestando el presidente del club, agradeciendo el honor de que era objeto.

La señora doña María Logan de Kay procedió después a la entrega de los premios a los ganadores, que fueron los siguientes:

Copa Centenario: W. B. Mackinlay; copa Centenario score neto, J. B. Blacker; copa Newbery Thomas: A. del Solar Dorrego; copa F. C. C. A., J. B. Sheridan; copa President, F. Edye Jones; copa Capitán, A. del Solar Dorrego; copa Mensual, señoras, señorita Irene Mitchell, señoras Grace F. de Marriot y de Feeney.

Copas mensuales para socios: F. Baillie (dos), P. Permain, J. B. Sheridan y A. Goned.

LAWN TENNIS

BELGRANO II v. Bs. AIRES II

Por el campeonato de segunda división, se jugó ayer en Belgrano este partido, ganando el Buenos Aires L. T. C., siete matches, 14 sets, 104 juegos. El cuadro perdedor marcó 2 matches, 7 sets y 81 juegos.

YACHTING

YACHT CLUB RIO DE LA PLATA

Ayer se inició la temporada oficial del Yacht Club Río de La Plata con un programa compuesto de dos series en las que tomaron parte varios clubs inscriptos y propietarios particulares.

El premio Comisión Directiva, handicap para todo yate inscripto en club que tenga adoptado el reglamento internacional de regatas, dió lugar a una lucha interesante. La señal de partida se dió a la 1.10 p. m., pasando la línea en este orden:

Céfiro, a la 1.40 7"; Briso a la 1.40 11"; Pearl, a la 1.40 16"; Sarandí, a la 1.40 22"; Hermes, a la 1.40 57; Euro, a la 1.40 57"; Petrel, a la 1.41 20"; Afrodita, a la 1.42 30"; Jasper, a la 1.42 37"; Aurora, a la 1.42 53"; Delta, a la 1.43 43".

El tiempo real empleado en esta prueba fué el siguiente:

Céfiro, 2 horas 25 minutos 50 segundos; Petrel, 2.27 15"; Pearl, 2 horas 33'41"; Sarandí, 2.37 26"; Brisa, 2.35 37"; Aurora, 2.39 55"; Delta, 2.42 55"; Euro, 2.43 1"; Hermes, 2.44 50"; Afrodita, 2.52 7".

El tiempo corregido fué como sigue:

Primero Céfiro, timoneado por D. Julio C. Sieburger, tripulantes, Guillermo y Enrique Sieburger, en 2.12 50"; segundo, Petrel, por D. Alberto Milhas, Eugenio Milhas y Antonio Galfrascoli, en 2.41 15"; tercero, Pearl, por don Ergasto Chafuen y N. Eddye, en 2.45 41"; cuarto, Brisa, por D. Cristián A. Bove, en 2.52 37"; Sarandí por O. Manuel E. Obarrio, en 2.54 26"; Aurora, por D. H. Jeffrey Smith, en 2.56 55"; Hermes, por don Eugenio Amadeo, en 2.57 50"; Delta, por D. Carlos Corradi, en 2.59 55"; Euro, por D. Teodoro Conde, en 3 h. 1", y Afrodito por D. Rafael Meoli, en 3.5 7".

La copa Numeral donada por los propietarios de yates de clase numeral, constituía la segunda serie, obteniendo el premio en propiedad el timonel que lo gane dos veces.

El start dió la señal de partida a las 2.15 p. m. la que se efectuó en el siguiente orden:

Yate número 9, a las 2.15 10"; número 3, a las 2.15 15"; número 1, a las 2.15 38"; número 8, a las 2.15 58"; número 2, a las 2.16 10"; número 5, a las 2.17 10"; número 4, a las 2.17 30".

En esta regata el tiempo real empleado fué el siguiente:

Primero, yate número 1, timoneado por Manuel A. Molina; tripulante, J. Martínez Vázquez, en 1 hora 39 minutos 5 segundos; segundo, número 4, por D. Oscar Vizcara y Rafael N. Marés, en 1.46 34"; tercero, número 3, por D. Alberto C. Schindier y Nemesio Davoli, en 1.47 7"; número 9, por D. Julio Saavedra, en 1.49 15"; número 2, por D. Federico Recht, en 1.53 23".

D. Alejandro J. Milhas actuó de oficial de día.

FALTAN EN SUS

Nuestros BUJES DE SEGURIDAD Patentados por el Sup. Gob. de la Nación.
Adóptelos y transformará en IRROMPIBLES LOS CRISTALES de sus lentes y anteojos.
Nota.—Todos nuestros lentes y anteojos son armados con BUJES DE SEGURIDAD
PATENTE EXCLUSIVA DEL
Instituto Optico Oculístico "SUVÁ"
350 - FLORIDA - 350

ATLETISMO

EN EL ESTADIO DE PALERMO

Se realizó ayer en el estadio de Palermo la anunciada fiesta deportiva que había organizado la sociedad Taller, Unión y Caridad de San Martín, asistiendo regular concurrencia.

Las pruebas organizadas por la Federación Ciclista Argentina tuvieron el siguiente resultado:

Primera carrera: Tres vueltas de pista: 1.o Antonio Secchi, 2o. Santiago Tomaghlelli, 3o. Anastasio de Miguel. Tiempo: 6'30".

Segunda carrera — Una vuelta de pista, dividida en series y final. Primera serie: 1o. Alberto Gaudino, 2o. Rosendo Casal, 3o. Antonio de Loma. Tiempo: 2'10".

Segunda serie: 1o. Delio D'Amico, 2o. José Touris Prego, 3o. Enrique Bevevino. Tiempo: 1'45".

Final: 1o. Alberto Gaudino. 2o. Antonio de Loma, 3o. Delio D'Amico. Tiempo: 2'10".

En la carrera de motocicletas organizada por el Club Motociclista Nacional se clasificaron vencedores: Hasta 3 1/2 HP., 10 vueltas de pista: 1.o J. Irazú, en 9'43" 2/5; 2o. J. Schmidt y 3o. Zambianchi.

Sidecars para novicios: 1o. M. Landini con L. Barusso; 2.o A. Branchetti con O. Respuri; 3.o P. Vinolo con C. Courbet.

J. C. Cisneros venció en la carrera de automóviles hasta 20 HP. sobre cinco vueltas de pista cubiertas en 5'25".

En los saltos de vallas individuales se clasificó primero el teniente Serrano y 2o. el teniente Troncoso. Fareias: teniente Bazán y Troncoso. Enhebrar la aguja: 1o. teniente primero Julio Gras y señorita Elena Usandivaras: segundos, teniente Bazán y señorita Carmen Díaz y terceros teniente Maldonado y señorita A. Cenni.

El teniente Farodi en monoplano Blériot 80 HP. efectuó diversas evoluciones de efecto.

LUCHA ROMANA

Con el asalto pendiente entre Massetti y Ochoa, continuó anoche en el teatro Casino el campeonato de lucha romana, y en toda la hora que lucharon, no se definió, por lo que proseguirá esta noche a las 10.

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio de los doctores
José María Sáenz Valiente y Andrés Ferreyra
Abogados
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6087 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930. U. T. 3008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dr. Pedro A. Fox
Estudio: B. Mitre 754

D. Leonardo Pereyra Iraola
Estudio: Florida 880. U. T. 1201 (Avenida); Esmeralda 1212, U. T. 1521 (Juncal).

ESCRIBANOS

German A. Tirigall
ESCRIBANO
Av. de Mayo 570 - U. T. 6123 (Av.)

MEDICOS

ANALISIS — LABORATORIO Y FARMACIA — Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 — U. T. 316, Libertad — DOCTORES NELSON

DR. E. G. FIGUEROA
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO E INTESTINOS, TRATAMIENTO RADICAL DE LAS HEMORROIDES SIN OPERACION CRUENTA-NO DOLOROSA; SANTA FE 1273, de 4 á 6.

Dr. Carlos F. Roldán Vergés
Garganta, nariz y oídos
Médico del servicio de la especialidad en el hospital Durand. Consultas de 3 a 6, Serrano 2318.

Dr. L. VETERE de la Universidad de Nápoles y Buenos Aires, ex médico del Hospital Italiano. Cirujano especialista en enfermedades de señoras, clínica en general. Enfermedades secretas y vías urinarias. —POZOS 611 — Consultas: de 7 a 10 a. m. y de 2 a 4 p. m. Festivos: de 7 a 10 a. m. — U. T. 648 Libertad.

LICITACIONES

Ministerio de gobierno

AVISO DE LICITACION

Llámase a licitación pública por el término de quince días a contar desde la fecha, para la provisión de dos mil cuatrocientas (2.400) resmas de papel de diario, con destino a la impresión del "Boletín Oficial" durante el año 1918, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones que estará a disposición de los interesados en la dirección de ese diario.

Las propuestas deberán presentarse al Ministerio de Gobierno, en el despacho del suscripto, y serán abiertas el día 12 de diciembre próximo, a las 2 p. m., en presencia del señor escribano mayor de gobierno y de los interesados que concurran al acto.

La Plata, noviembre 27 de 1917. — Obdulio F. Siri, oficial mayor.

5|748-v. dic.12.

Ministerio de agricultura de la nación

Dirección General de Ganadería

Lamase a licitación por el término de 30 días para la construcción en Resistencia (Chaco), de un bañadero para ganado vacuno y sus anexos de acuerdo con el pliego de condiciones y planos que pueden consultarse en la oficina de extinción de la garrapata, Paseo Colón 974 o en la subinspección de Santa Fe, San Madtín 530. La licitación tendrá lugar el día 17 de diciembre de 1917 a las 3 p. m. en el local de la Dirección General de Ganadería, con la intervención del Sr. Escribano Mayor de Gobierno. Buenos Aires, noviembre 15 de 1917. — Alfredo A. Carman, secretario. 5|618 v. dic. 17

DIRECCION GENERAL DE MINAS

En la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura, calle Maipú 1241, se recibirán propuestas para la provisión de materiales y accesorios para máquinas perforadoras, hasta el día 31 de diciembre de 1917, a las 2 p.m. Informes Sección Contabilidad, de 12 a 6 p. m.

4|957 v Dic. 31.

DIRECCION GENERAL DE MINAS

En la Dirección General de Minas, Geología e Hidrología del Ministerio de Agricultura, calle Maipú 1241, se recibirán propuestas hasta el día 10 de Diciembre de 1917, a las 2 p. m., para la provisión de suministros, de acuerdo con el detalle y condiciones publicados en el Boletín Oficial. Mayores informes. Sección Contabilidad, de 12 a 6 p. m.

5|357 v dic. 10

Consejo General de Educación

Licitación

Llámase a licitación pública por el término de 30 días, a contar desde la fecha, para la provisión de muebles y útiles escolares que se necesitan en las escuelas de la provincia en el año 1918.

Las propuestas serán presentadas a la secretaría del Consejo, en papel sellado provincial de cinco pesos la primera hoja y de un peso m|n. cada una de las siguientes y en sobre cerrado y lacrado.

La apertura de las propuestas tendrá lugar en la secretaría del Consejo General de Educación, el día 30 de noviembre próximo a las 9 a. m., en presencia de las personas que concurran al acto.

El pliego de condiciones, la nómina de los artículos y modelo de los mismos se encuentran a disposición de los interesados en la secretaría del Consejo de 8 a 12 a. m. de todos los días hábiles. — El secretario.

Tucumán, noviembre 1.o de 1917.
5|450 v. Dic. 5.

Consejo Nacional de Educación

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 20 de diciembre próximo a las 3 p. m., para la construcción del edificio escolar "Carlos Pellegrini", en la calle Entre Ríos entre las de Cochabamba y Constitución (C. Escolar 6o.), de acuerdo con las bases, pliego de condiciones, presupuestos y planos aprobados al efecto, que tendrán los interesados a su disposición en la oficina de la Dirección General de Arquitectura de esta repartición. La apertura de los propuestas, que deberán presentarse escritas a máquina, por duplicado y de acuerdo con lo establecido por las Leyes de Sellos, Contabilidad y Obras Públicas, tendrán lugar el día indicado; debiendo los proponentes depositar como garantía en la presentación de la misma, la suma de ocho mil pesos ($ 8.000) moneda nacional, en efectivo, cuyo depósito se hará en el Banco de la Nación Argentina, a la orden del señor presidente del Consejo Nacional. — El Secretario General. 5|628 v. dic. 13.

Ministerio del Interior

Llámase a licitación pública por el término de ley para la provisión de los siguientes artículos y enseres con destino a las próximas elecciones del mes de marzo:

Sesenta mil ejemplares Ley Electoral . . .	60.000
Diez mil ejemplares Manual del Elector . .	10.000
Un millón quinientos mil sobres para votantes . . .	1.500.000
Veinte mil sobres para actas . . .	20.000
Diez mil hojas explicativas manejo de urnas . . .	10.000
Veinte mil formularios fianzas en efectivo . .	20.000
Treinta mil formularios fianzas personales . .	30.000
Veinte mil formularios impresión digital . .	20.000
Veinte mil carteles "A los votantes" . . .	20.000
Doscientas resmas papel de oficio . . .	200
Cien ovillos de hilo . .	100
Quince mil tapa bocas urnas . . .	15.000
Cinco mil rótulos "Ministerio del Interior" "Padrón Electoral". "Ley Elecciones Nacionales" . . .	5.000
Cinco mil frascos tinta escribir . . .	5.000
Cinco mil frascos tinta sellos . . .	5.000
Mil tarros impresión digital . . .	1.000
Cuatro mil rodillos con su correspondiente mango . . .	4.000
Tres mil lapiceras . . .	3.000
Doscientas cajas de plumas . . .	200
Cinco mil barras de lacre . . .	5.000
Cinco mil corchos grandes . . .	5.000
Cinco mil corchos chicos . . .	5.000
Mil planchas . . .	1.000
Mil planchuelas . . .	1.000
Quinientas almohadillas .	500
Diez mil recibos útiles .	10.000
Diez mil recibos urnas .	10.000

Por pliego de condiciones, muestras, etc., dirigirse Oficina del Padrón Electoral, Casa de Gobierno.

Buenos Aires, noviembre 14 de 1917. 5.561-v. dic. 14.

Ministerio de Marina

DIRECCION GENERAL ADMINISTRATIVA

P. Colón y Brasil

Llámase a presentación de propuestas hasta las 2 h. p. m. del día 18 de diciembre próximo, para la provisión de artículos destinados a los Depósitos de Electricidad y Radiotelegrafía para el primer semestre de 1918. — Por datos, pliegos de condiciones, etc., ocurrir a la División Compras.

5.642-v. dic. 3.

Penitenciaria nacional

Llámase a licitación pública por el término de treinta días a contar desde la fecha, para la provisión de los elementos necesarios para la elaboración de pan y fideos durante los seis primeros meses del año próximo, cuyo detalle completo se halla en el Boletín Oficial.

Las propuestas serán abiertas en la dirección de la Penitenciaría Nacional el día 29 de diciembre próximo, a las 11 de la mañana, y deberán presentarse para que sean tomadas en consideración en un todo de acuerdo con el pliego de condiciones y planillas que se encuentran en la secretaría del citado establecimiento a disposición de los interesados, todos los días hábiles, de 12 m. a 6 p. m.—Buenos Aires, noviembre 30 de 1917.—El secretario. 5.775 v. dic. 29

LA SECCION DE LOS NIÑOS

VACACIONES

RAUL Y ESTHER SE DIVIERTEN

I

Muchos de vosotros, queridos y pequeños lectores de LA EPOCA, recordaréis las travesuras de Raúl y Esther, relatada en el mes de mayo del corriente año. Niños inteligentes y activos les es imposible estar quietos. Inventan continuamente juegos distintos a los demás compañeros, y a veces tienen éxito y otras causan disgustos a sus parientes, por los perjuicios sufridos.

Estamos en vacaciones. Terminadas las pruebas de fin de curso, y habiendo obtenido sus promociones al grado inmediato superior, Raúl y Esther han ido a la estancia de su papá.

Ahí la vida es más agradable. Se levantan los niños apenas el sol asoma por el este y salen inmediamente a respirar el aire puro del campo, que tanto fortalece su cuerpo.

Pasan la mañana entretenidos, dedicando el tiempo a sus juegos y distracciones útiles. Pero, la imaginación de Raúl no duerme. Piensa continuamente en algo nuevo. No quiere parecerse a los demás. Es partidario de las iniciativas. Quiere inventar.

Ahí le tenéis, queridos y pequeños amiguitos, en actitud pensadora. ¿Qué saldrá de esa cabecita? ¿Algo bueno? ¡Quién sabe! A Raúl hay que temerle. Es un niño de buen corazón pero travieso, muy travieso. Mañana veremos cómo empieza a gozar de las vacaciones.

Ministerio de obras públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública, hasta el día 21 de diciembre próximo, a las 3 p. m. para la ampliación de luces (dos puentes de 50m.00 de luz) y reconstrucción de los terraplenes de acceso del puente sobre el río Gualeguay, en Rosario Tala, provincia de Entre Ríos.

Datos en la Dirección general de Puentes y Caminos, calle Suipacha No. 1008. — El director general.

Bs. Aires, noviembre 22 de 1917. 5|682 v. Dic. 21.

COLONIA NACIONAL DE ALIENADOS

Llámase a licitación pública, por segunda vez, para la provisión de artículos de ropería en general, destinados a la Colonia Nacional de Alienados, para el año próximo de 1918. Tendrá lugar en el Hospicio de las Mercedes, (Vieytes 301), el día 10 de diciembre del corriente, a las 2 p. m., de acuerdo con el pliego de condiciones existente en dicho Hospicio y que está a disposición de los señores proponentes.

Buenos Aires, noviembre 10 de 1917.— El Director. 5.808 v. Dic. 10.

INTERVENCION NACIONAL

Dirección general de escuelas de la provincia de Buenos Aires—Licitación del 17 de diciembre de 1917.

Llámase a licitación pública, escrita, por el término de quince días, y de acuerdo con lo dispuesto en la ley de contabilidad, para la construcción de obras de reparos en los siguientes edificios escolares: Juárez, escuelas números 1 y 2; Coronel Pringles, escuelas números 1 y 2; La Plata, escuelas números 2, 3, 4, 10, 11, 13, 15, 19, 33, 45 y 57; Las Conchas, escuelas números 3, 8 y 15; Lobería, escuelas números 1 y 2; Maipú, escuela número 1; Matanza, escuela número 1; Morón, escuelas números 8 y 9; Pehuajó, escuelas números 6, 7, 2, 11 y 14; Saladillo, escuela número 1; Tordillo, escuela número 2; General Pinto, escuela número 4; Azul, escuelas números 2, 9 y 29; Nueve de Julio, escuela número 1; San Nicolás, escuelas números 2 y 14; Magdalena, escuelas números 1, 17 y 26; Alberti, escuelas números 3 y 7; Bahía Blanca, escuelas números 10 y 20; Chascomús, escuelas números 12 y 16; Castelli, escuela número 6; Lobos escuela número 2; Lomas de Zamora, escuelas números 1 y 28; Marcos Paz, escuela número 4; Pergamino, escuelas números 3, 11 y 19; Quilmes, escuelas números 1 y 14; Ramallo, escuela número 1; 25 de Mayo, escuelas números 3, 5 y 15; Villarino, escuelas números 1, 2 y 3; General Sarmiento, escuela número 3; Rauch, escuelas números 1 y 2, (construcción de veredas).

El acto de apertura de las propuestas tendrá lugar el día lunes 17 del corriente mes de diciembre, a las dos de la tarde, en el despacho del señor director general de escuelas, quien resolverá acerca de la aprobación del acto y aceptación o rechazo de los propuestas que se presenten.

Los planos, nómina de trabajos y pliego de condiciones pueden consultarse en la sección obras de la dirección general, todos los días hábiles de 12 a 5 p. m. o en los consejos escolares respectivos.

La Plata, diciembre 1o. de 1917. —E. L. Bortolamedi, oficial mayor.

5.806v.17dic

Municipalidad de Balcarce

LICITACION

Llámase a licitación pública para el día 15 de diciembre, a las 3 p. m., en la secretaría municipal, para la instalación de un motor a nafta, kerosene o petroleo para la extracción de agua en la casa municipal. Una bomba para sacar y levantar el agua a una elevación total de treinta metros con un rendimiento mínimo de DIEZ MIL LITROS por hora, un depósito de CIEN MIL LITROS de capacidad y una torre de fierro o mampostería para soportar el depósito con una elevación de OCHO METROS desde el nivel del suelo hasta el fondo del depósito.

El pliego de condiciones y nómina de los trabajos puede consultarse en la Secretaría de la Intendencia, todos los días.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado, lacrado y con el sello de ley y se abrirán el día señalado en presencia de los interesados.

Balcarce, noviembre 14 de 1917. N. Crovetto, comisionado.—M. O. Urrutia, Secretario.

5|741-v. dic. 15.

Intendencia Municipal de la Capital

Licitación para la instalación de mangas de lluvia.

Llámase a licitación para la instalación de baños de lluvia en las mangas de entrada de los bretes de los Mataderos. Tendrá lugar el día 5 de diciembre próximo a las 3 p. m. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones. —Buenos Aires, noviembre de 1917.

5|713 v.Dic.4

Licitación para la provisión de 200 toneladas de cemento Portland.

Llámase a licitación pública para el día 3 de diciembre próximo, a las 3 p. m., para la provisión de doscientas toneladas de cemento Portland, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o. p. — El secretario.

Buenos Aires, Nov. 26 de 1917.
5|791 v. Dic. 3.

Licitación para la provisión de libros impresos

Llámase a licitación pública para el día 3 de diciembre próximo, a las 3.30 p. m., para la provisión de libros e impresos necesarios a las dependencias municipales durante el año 1918, de acuerdo, con el pliego de condiciones existente en la Oficina de Licitaciones, donde podrá consultarse. Exp. número 56024-L-917.

Noviembre 28 de 1917. — El secretario. 5|751-v. dic. 7.

Licitación para la provisión de artículos de escritorio.

Llámase a licitación pública para el día 7 de diciembre próximo, a las 3 p. m., para la provisión de artículos de escritorio con destino a las dependencias municipales durante el año 1918, de acuerdo con el pliego de condiciones existente en la Oficina de Licitaciones, donde podrá consultarse. Exp. número 55975-L-917.

Noviembre 28 de 1917. — El secretario. 5|750-v. dic. 7.

Licitación para la provisión de 500.000 ladrillos de cal.

Llámase a licitación pública para el día 10 del corriente, a las 2 y 1/2 p. m., para la provisión de 500 mil ladrillos de cal, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o. piso. — El secretario.

Buenos Aires, diciembre 3 de 1917.
5|798 v. Dic. 12.

Licitación para la construcción del adoquinado de granito.

Llámase a licitación pública para el día 10 del corriente, a las 3 p. m., para la construcción del adoquinado de granito con base de hormigón de cal de las calles Aizpurúa de Bebedero a Nahuel Huapí, Altolaguirre de Guanacache a Nahuel Huapí, Bacarelli de Guanacache a Nahuel Huapí, Burela de Guanacache a Nahuel Huapí, Cullen de Aizpurúa a Constituyentes, y Pachecho de Guanacache a Nahuel Huapí, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede consultarse en la oficina de licitaciones, Avenida de Mayo 525, 2o. piso. — El secretario.

Buenos Aires, diciembre 3 de 1917.
5.799 v. Dic. 12.

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas correspondientes a las manzanas 1, 4 y 7, sección sexta; tablones 5 al 8 y 13 al 16, manzana 6, sección sexta; manzanas 1 a 6, sección primera, manzana sexta, sección 8 A; manzanas 1, 3 y 4, sección 12 A; y manzanas 6, 8 y 9 de la sección cuarta del Cementerio del Oeste, se hace saber a las personas que tengan deudos allí depositados, que si en el plazo de treinta días a contar desde la fecha de la presente publicación no se presentaran a efectuar su traslado, se procederá a exhumar los cadáveres y colocarlos en osario general.

Buenos Aires, noviembre de 1917. — El secretario. 5|619-v. dic. 20.

Mundo comercial

EXTERIOR

MAIZ

CHICAGO, diciembre 3. — El maíz mixto americano, a entregar en diciembre, se negoció hoy, aquí: apertura, 123; intermedia, 123 1|8; quedando en la clausura anterior a 122 centavos oro americano por bushel, anotándose para remesas a entregar en el mes de enero, estos precios: apertura, 119 1|4; intermedia, 119 7|8; quedando en la clausura anterior a 119 5|8.

Para entregas a efectuarse en mayo fueron anotados estos precios: apertura, 117. 5|8; intermedia, 118 5|8; clausur aanterior, 117 3|4.

LINO

DULUTH, diciembre 3 — El lino hoy, apertura, 322; intermedia, 325; quedando en la clausura anterior a 321, centavos oro americano por bushel.

Para remesas a entregar en diciembre, fueron anotados estos precios: apertura, 321 1|2; intermedia, 325; quedando en la clausura anterior a 321 1|2.

LINO DE LA INDIA

LIVERPOOL, diciembre 3 — Se nota algún aumento en los negocios mostrándose los compradores con más interés. Hay compradores de aceite a los precios oficiales.

Se mantienen las perspectivas para la cosecha.

EMBARQUES DE NORTE AMERICA

NUEVA YORK, diciembre 3 — Trigo: en esta semana, 5.995.000; en la semana pasada, 5.977.000; en el año pasado, bushels, 6.9992.000.

Maíz: en esta semana, 251.000; en la semana pasada, 145.000 bushels.

Avena: en esta semana, 2.787.000; en la semana pasada, 2.838.000 bushels.

MERCADOS NORTEAMERICANOS

NUEVA YORK, diciembre 3. — Las diferencias de precios producidas hoy en los centros de negocios en cereales de esta plaza, son las que se mencionan a continuación:

Operaciones de apertura

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	enero	—	3/8
Duluth:			
lino	diciembre	—	—
lino	diciembre	s|c.	—

Operaciones intermedias

Mercado	Entrega	Suba	Baja
Winnipeg:			
trigo	—	—	—
Chicago:			
maíz	enero	1|4	—
Duluth:			
lino	noviembre	4	—
lino	diciembre	3 1|2	—

MERCADO COMERCIAL DE LONDRES

LONDRES, diciembre 3—

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra. . .	5 o|o
Cons. Británicos 2 1|2 o|o	56 3|4

Títulos argentinos

Empréstito nacional 1897, 4 o|o, ley 3378	67 1|2
etc. de Buenos Aires. . .	97 —
Emprést. Arg. de Obras Públicas, 1886, 5 o|o . .	98 . 1|2
Emprést. Arg. de Conversión, de 1889, en libras, 4 1|2 o|o	83 . —
Emprést. Arg. Interno, de Bonos Obras de Salubridad, 1909, 5 o|o	84 . 1|2
1909, 5 o|o	85 . —
Provincia de Buenos Aires, 3 1|2 to 3 1|2 o|o Loan. .	48 . —

BOLSA DE PARIS

PARIS, diciembre 3—

Renta Francesa, 5 o|o . . .	87 . 90
Idem, idem, de 3 o|o . .	59 . 25

BOLSA DE MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, diciembre 3 — En esta Bolsa no se realizaron hoy operaciones en títulos.

—En este puerto entraron hoy los siguientes vapores: Subiburne, de Santos; Nordstfermen, de Nueva York y S. Grange, de Dakar.

Sale: Ciudad de Buenos Aires.

INTERIOR

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, antigua emisión, al contado: 80.000 a 97.60.

Id para diciembre 4: 38.500 a 97.60.

Cédula Hipotecaria Argentina de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 4000 a 93.60, 10000 a 93.70, 3000 a 93.60, 19.500 a 93.70, 22.000 a 93.60, 9500 a 93.70, 15.000 a 97.60. Total, 83.000.

Id para diciembre 4: 32.000 a 93.70.

Cédula Hipotecaria Argentina, de 6 o|o, 3a. serie, para diciembre 4: 278.000 a 93.30.

Crédito Argentino de 1911, para diciembre 4: 6300 a 94.10.

Cédulas Nacionales, serie 4, al contado: 6300 a 91.50.

Bonos Municipales de Pavimentación (cupón semestral), al contado: 2000 a 77.50.

Id para diciembre 4: 40.000 a 77.50.

Certificados municipales de 7 o|o, al contado: 5000 a 95.40.

Province of Buenos Aires, de 3 o|o (oro), al contado: 5000 a 48.50.

Deuda Interna Consolidada de la Provincia de Buenos Aires de 6 o|o, 3a. serie, al contado: 1000 a 83; 7000 a 83.50. Total, 8000.

Id de 6 o|o, 2a. serie, al contado: 2000 a 83.

Id de 3 o|o, 2a. serie, al contado: 8500 a 72.50.

Marina Mercante Argentina, al contado: 20 a 188, 30 a 187, 80 a 186, 10 a 188, 35 a 186, 10 a 187. Total, 225.

Id para diciembre 4: 90 a 188, 20 a 187, 130 a 186, 10 a 187.50, 10 a 188, 20 a 187, 120 a 186, 10 a 187, 10 a 86.50, 20 a 86, 100 a 184, 30 a 186. Total, 570.

Id para diciembre 5: 15 a 188.

Id para fin de mes: 10 a 189.

La Argentina (fábrica de papel), al contado: 100 a 53.50.

Compañía de Petróleo Astra, al contado: 25 a 69.

Banco Español, al contado: 100 a 130.

Compañía de Tierras del Sur, al contado: 350 a 68.

Salinas Hnos. (fábrica de bolsas), al contado: 15 a 225, 10 a 230. Total, 25.

Id para diciembre 4: 10 a 230.

Puerto San Nicolás, al contado: 2100 a 23.40, 900 a 23.50. Total, 3000.

Id para diciembre 15: 200 a 23.60.

Id para fin de mes: 1200 a 23.70.

La Primitiva (fábrica de bolsas), al contado: 25 a 250.

Campos y Quebrachales Puerto Sastre (oro), para diciembre, 3800 a 3.20.

Id para diciembre 15: 1000 a 3.20.

DEMANDA Y OFERTA DE TITULOS

En la Bolsa de Comercio fueron anotados hoy, solicitados en compra, acciones de la Compañía Arenera del Vizcaíno.

VENTA DE TITULOS EN REMATE

Esta tarde a la 1, fueron vendidos en remate, por disposición judicial, en la Bolsa de Comercio, los siguientes valores:

2 obligaciones del Club Francés, de 500 $ curso legal cada una, a ps. 1 m|n c|u.

4 obligaciones del Club Francés de La Unión, de $ 250 de curso legal cada una, a 0.10 ps. c|u.

5 acciones de la Sociedad Minera del Paramillo de Uspallata, de $ 500 c|l c|u., a 2 pesos c|u.

1 recibo por 1.000 pesos m|n dados en préstamo a la Sociedad Mendocina de Petróleo, a 1 $.

1|4 de acción de la Compañía Nacional de transportes, a 15 ps.

100 acciones de La Cooperativa Nacional de Consumos, de 20 $ c|u. a 0.05.

1 acción de la sociedad La Descubridora de San Luis, de $ 500 o|s., cada una, a 0.20 o|s. c|u.

10 acciones de la Sociedad Rural de Laboulaye, de $ 50 s|u. a 1.55 ps. cada una.

5 obligaciones del Sindicato La Picasa, de 500 ps. cada una, a 0.05 cada una.

25 acciones de la Compañía Argentina de Electricidad, de $ 50 o|o. c|u., a $ 5 o s. c|u.

65 certificados fundadores de la Compañía Argentina de Perforaciones (Sistema Raky), a $ 11 m|n c|u.

50 acciones de La Productora Americana, de $ 20 curso legal cada una, a $ 0.20 m|n. c|u.

50 acciones de la Compañía de Construcciones Urbanas y Rurales, de $ 100 c|l. c|u., a 0.01 m|n. c|u.

590 acciones de la Sociedad Franco Argentina Contadores de Coches Taxímetros, de 100 francos cada una 100 a 8.10 $ 490 a 8.15 $ oro c|u.

500 acciones de la Compañía de Irrigación de Tierras de Mendoza, de $ 100 c|l. c|u., 200 a $ 8.50; 200 a $ 8.60 m|n. c|u.

100 acciones de la Sociedad Anónima de Lavado y Planchado Mecánico La Higiénica, de $ 100 c|l. cada una, a $ 0.02 m|n. c|u.

40 acciones de la Compañía Argentina de Pesca, de $ 10 o s. c|u. 10 a $ 36; 30 a 35.50 o|s c|u.

100 bonos usufructuarios de la Compañía Argentina de Pesca, (oro) a $ 8 m|n. c|l.

50 aciones de la Sociedad Anónima Savol Hotel y Anexas de Tucumán de $ 500 curso legal cada una, a $ 1 m|n. c|u.

1400 títulos de participación de Fundadores de la Sociedad Franco Argentina Contadores de Coches Taxímetros, 500 a $ 1.65; 900 a 201 oro sellado.

100 acciones del Sindicato Iniciador de la Compañía de Petróleo del Río de la Plata, de $ 100 curso legal cada una, a 0.01 m|n. c|u.

1300 acciones de la Sociedad Anónima Carros Atmosféricos La Argentina, de $ 10 c|l. c|u. a 0.2 m|n. cada una.

20 acciones de la Sociedad Anónima "Las Alamedas", de $ 100 c|l. c|u., a $ 1.05 m|n. c|u; 54 acc. de la Cía. Nal. de Carruajes y Automóviles, de $ 100 m|n. c|l. c|uno; a pesos 1.50 m|n. c|u.

832 acciones de la Empresa de Luz y Fuerza, de $ 5 o|s. c|u; 200 a 0.7 y 632 a 0.11 oro sellado cada una.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

El sábado último fueron anotados los siguientes precios:

Trigo: tipo barletta, a 14.20; id clase pan, a 14 $.

Maíz clase amarillo, colocado sobre dársena, a $ 7.85.

Lino, base 4 o|o, colocado sobre dársena, a $ 16.60.

Avena, para el consumo interno, a $ 5.20.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Primera rueda

Trigo: para febrero, entrega sobre dársena, 600 toneladas a 11.40; 200 id a 11.38; 200 id a 11.35; para marzo, 400 id a 1.45.

Lino: para febrero, entrega sobre dársena, 100 toneladas a 14.30; 100 id a 14.45; 300 id a 14.40; 100 id a 14.43; 100 id a 14.40; 100 id a 14.41; 100 id a 14.44; 100 id a 14.47; 100 id a 14.47; 100 id a 14.45.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

Trigo: para febrero, 800 toneladas a 10.88 $.

Lino: para enero, 100 toneladas a 13.90; para febrero, 300 id a 13.93; 100 id a 13.87; 100 id a 13.85; 100 id a 13.81.

BOLSA DE CEREALES

Entradas de hoy en el Once: Trigo 3342 bolsas maíz 299; avena 811 pasto 2491 fardos chicos y 404 fardos grandes.

VENTAS DE HOY

Trigo barletta. — 670 bolsas en Once, a pesos 14.30; 644 id. id. a 13.50.

Trigo varias clases. — 317 bolsas Once a pesos 14.30; 715 id. id. a 14; 171 id. id. a 13.90; 179 id. a 13.90 258 id. Dto. Dna. a 13.60; 888 id. a 13.60, 516 Once a 13.

Trigo barletta y húngaro. — 1200 bolsas en Haedo, a pesos 13.70.

Trigo Euallos. — 173 bolsas P. Alsina, pesos 13.60.

Maíz amarillo. — 320 bolsas Sola a pesos 8; 501 a 8; 501 a 5; 200 a 8 152 a 7.90, 170 a 7.80, 176 a 7.90, 176 Once a 7.75; 100 id. Sola a 7.70; 308 Once a 7.20; 225 id. P. Alsina a 7.80, 3554 venta del sábado Sola a 7.92 1|2.

Avena. — 543 bolsas nueva Palermo a pesos 5.25; 103 id. vieja Once 5.40; 335 id. P. Alsina a 5.35

Cebada. — 555 bolsas Sola, a pesos 7.75.

Lino. — 110 bolsas Once a pesos 18.60.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Cruza gruesa: 4000 kilos a $ 30. 18.000 a 29.50, 30.000 a 29, 17.000 a 28.50, 52.000 a 28, 7000 a 27.70, 15.000 a 27.50, 16.000 a 27, 10.000 a 26, 14.000 a 23, 5000 a 22, 100.000 a 27, 28 y 29.

Cruza mediana: 1000 kilos a $ 31, 6000 a 30.50, 18.000 a 30, 22.000 a 29.50, 27.000 a 29, 27.000 a 28.50, 16.000 a 28, 14.000 a 27.50, 2000 a 27, 8000 a 26.50, 3000 a 26.50.

Gruesa y mediana: 4000 kilos a $ 30.

Cruza fina y mediana: 1000 kilos a $ 30.

Cruza fina: 1000 kilos a $ 30, 2500 a 29, 2000 a 28.

Lana fina: 1000 kilos a $ 30, 2500 a 29, 2000 a 28.

Lona fina: 4000 kilos a $ 26, 1000 a 25, 2000 a 24, 3000 a 23.

Borregas: 300 0kilos a $ 31, 2000 a 30, 8000 a 29.50, 3000 a 29.20, 1000 a 29.

Segunda esquila: 16.000 kilos a $ 29, 4000 a 28, 1000 a 27.80, 1000 a 27.20, 16000 a 27.

De Entre Ríos: 40.000 kilos cruza fina, 30.000 kilos cruza mediana, 10.000 kilos cruza prima, 2500 kilos cruza gruesa, a 35 $; 3000 kilos cruza fina y mediana, a $ 34; 3000 kilos cruza fina, mediana y gruesa, a $ 32; 1000 kilos lana fina, a $ 30.

Barrigas: 3000 kilos a $ 16.50, 2000 a 16, 1500 a 15, 1000 a 14.50, 2000 a 14, 1500 a 13.

Pieles lanares, consumo: 1000 kilos a $ 2.30, 1000 a 2.27, 1500 a 2.25, 2000 a 2.22, 3500 a 2.20, 3000 a 2.18, 1300 a 2.16, 2500 a 2.15, 1000 a 2.12, 2500 a 2.10, 1000 a 2.05, 600 a 2.02, 1350 a 2, 500 a 1.90.

Pieles lanares, desecho: 1500 kilos a $ 2.10, 1000 a 2.07, 1500 a 2.05, 3000 a 2.02, 4500 a 2, 600 a 1.98, 1300 a 1.96, 2000 a 1.95, 500 a 1.92, 1000 a 1.90, 3500 a 1.85, 1500 a 1.80, 400 a 1.82, 300 a 1.70.

Del Chubut: 2000 kilos a $ 1.80, 1000 a 1.70.

Corto y pelado, consumo: 1400 kilos a $ 1, 1000 a 0.90.

Desecho: 1600 kilos a $ 0.80, 1500 a 0.70.

Borregas: 400 kilos a $ 1, 500 a 0.90.

Cueros vacunos: 100 cueros a pesos 18.50, 150 a 18.30, 300 a 18, 200 a 17.50, 150 a 17.30, 250 a 17, 200 a 16.50, 150 a 16.

De Mendoza: 100 cueros a $ 19.

Becerros: 350 cueros a $ 20, 200 a 19.50, 140 a 19.

Nonatos: 300 cueros a $ 17, 200 a 16.50, 150 a 16.

Potros: 700 cueros a $ 8.20, 250 a 8, 150 a 7.70, 300 a 7.50, 200 a 7.20, 300 a 7, 150 a 6.70, 100 a 6.50.

Cerdas: 300 kilos a $ 12, 100 a 11.50, 300 a 11.30, 200 a 11.20, 500 a 11, 200 a 10.80, 500 a 10.50, 400 a 10.20, 400 a 10, 100 a 9.

Cabras: 200 kilos a $ 25.

Corderitos: 100 desecho, a pesos 1.90, 200 a 1.80, 150 a 1.70.

Nutrio: 100 kilos a $ 5.60, 50 a 5, 30 a 4.50.

Sebo derretido: 4 cascos a $ 7, 5 a 6.80, 40 a 6.40, 2 a 6.

Sebo pisado: 4 cascos a $ 4.80, 10 a 4.60, 8 a 4.50, 7 a 4.30.

MERCADO DE PASTO

(Estación Caballito)

Han entrado hoy a este mercado 2491 fardos chicos de pasto y 404 fardos grandes.

VENTAS DE HOY

Juan A. Botte. — 54 fardos grandes Lincoln pesos 38; 53 id. id. 34; 45 id. Roberts 35.50; 57 id. id. 35.50; 39 id. id. 35.50; 52 id. id. Dussaud 35; 43 id. id. Mercedes 34; 41 id. id. 31; 49 id. id. 31, 42 id. Govland 31.

De Lellis y Fages Hnos. — 59 fardos grandes mezcla (nueva), Casares pesos 32; 39 id. id. Pehuajó 32; 42 id. id. 30.

J. B. Guillaume. — 52 fardos grandes alfalfa Balsa, pesos 32; 70 id. mezcla (nueva) Lincoln 28.

H. Feldesman. — 300 fardos chicos alfalfa Las Palmeras, $ 35.

A. E. Failo. — 400 fardos chicos alfalfa Ceres, pesos 30.

Accame Bellini y Cía. — 272 fardos chicos alfalfa Merlo, pesos 26; 272 id. id. 26.

(Estación Buenos Aires C. G. B. A.)

Wisburd y Cía. — 280 fardos chicos alfalfa, M. Ville pesos 32.50.

ENTRADA DE CEREALES

Sola. — Trigo 3121; maíz 5472; harina 290.

Retiro. — Maíz 327; pasto 1025 fardos chicos y 2933 bolsas patatas

Palermo. — Patatas 1823; pasto 307 fardos grandes.

Rural. — Maíz 300; pasto 156 fardos.

Buenos Aires. — Trigo 760; maíz 2939; nabo 39; pasto 2128 fardos chicos y 209 fardos grandes.

MERCADO DE VACUNOS

(Liniers)

Se han iniciado las operaciones en este mercado con plaza muy floja para todas las clases de ganado, especialmente para novillos especiales de frigorífico.

Para el ganado liviano de consumo, hubo algo de más interés, que en la semana anterior, aunque sus precios fueron los flojos.

Por novillitos de 140 a 180 kilos, existió más interés que por las categorías anteriores, operando con regular interés los frigoríficos.

La entrada de hoy en este mercado fué de 3375 cabezas, clasificadas en la siguiente forma:

Novillos 1994; vacas 1132; terneros 236; y bueyes 13.

Porcinos entraron 677.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Bueyes para frigorífico, de 76 á 175 pesos; novillos medio esp. frigorífico, de 154 a 170 pesos; idem especiales de 139 a 147; idem m. gordos idem, de 126 a 135; idem idem consumo, de 82 a 122; novillitos idem idem, de 52 a 115; vacas excepcionales, consumo, de 159.50 a 160; vaquillonas, de 45 a 108; terneros especiales, de 63 a 73; idem mamones, de $ 20 a 30.

Para porcinos los precios variaron entre 0.50 a 0.55 y especiales de 0.62 a 0.65 $ el kilo.

ENTRADAS

Consignatario, Bargo, L. y Etchegaray; Remitente, Suhlt; Procedencia, de Tres Arroyos, Animales, 53; idem, L. Nieto, La Cautiva, 26; idem, Lizaso, Saladillo, 39; idem, García, Sarmiento, 35; Alvarez J. L., Sangrica, 25 de Mayo, 11; Anasagasti Juan, Lorda, Lobería, 128; Arzeno Hnos, Dalquier, V. Valeria, 35; Amorettl Cayetano, Anfrane, Monigotes, 27; Bunge y Born, Berandi, M. Reyna, 75; idem, Newton, B. Blanca, 99; Bayona J., Quetgles, C. de Areco, 49; Chapar y Cía., Espain, T. Lauquen, 47; C. de Hacendados, Izaguirre, Pehuajó, 48; Cucullu F., Dorignac, Lender, 10; Devoto T. y Cía., Porta, Carlos Tejedor, 50; idem, Arzaaga, Quiroga, 54; Delfino Hnos., Anfrane, Monigotes, 27; Errea Valentín, Sessinsa, B. Blanca, 47; Garat Bernardo, Campos, Labain, 17; idem, Bullrich, Necochea, 31; idem, Lanusse, Balcarce, 70; idem, López, Belgrano, 8; idem, Trobas, Casbas, 51; Lanusse Pedro y Antonio, Martín, Laprida, 78; idem, Grosman, Victoria, 78; idem, Halliburton, De la Serna, 27; idem, Branda, Laboulaye, 69; idem, su orden, B. Blanca, 25; idem, Turnbull, L. Ocura, 19; idem, Rambeland, B. Blanca, 52; idem, su orden, Pellegrini, 19; idem, Suárez, Alsina, 20; La Ganadera (S. A.) Bourmann, Bolívar 28; Lalor Juan, Mariply, 9 de Julio, 35; idem, Bel. San Luis, 22; idem, Camprade, Pigüé, 120; idem, Pelayo, Entre Ríos, 80; idem, Mosso, Wildermuth, 27; idem, Schuster, C. Casares, 49; idem, Andolno, Bolívar, 29; Méndez Hnos. y Cía., Castro, Mélanos, 56; idem, Brignoli Argerich, 24; idem Ungaro, Pehuajó 20; Mihura Hnos., Aquino, Ríos, 66; Nazar y Hernández, Bredell, Luján, 18; Oján y Cía., Jouy, San Cayetano, 52; Patrón Costas y Peró, Corbett, Santa Elena, 17; R. C. Zubiaurre y Cía., Bamaugasse, Olavarría, 25; Salaberry y Bercetche, Beiner, 25 de Mayo, 10; idem, Micheo Alvear, 40; idem, Caretto, 25 de Mayo, 11; idem, Busso, Castellanos, 15; Urtasun e hijo, Letamendi, Pont, 41; Unzué Alzaga y Cía., González, Alsina, 35; idem, Alzaga, 25 de Mayo, 18; idem Hoffmann, La Madrid, 50; Velaz y Cía., Moly, Chivilcoy, 60; idem, Chavanne, Catamarca, 65.

VENTAS DE HOY

Bargo, Lascurain y Etchegaray—
11 vaquillonas c. gorda 3 Arroyos pesos 72; 6 novillitos gordos id. 95; 15 id. especiales id. 110; 3 vacas g. y c. gorda id. 105; 3 terneros buenos id. 75; 2 vaquillonas n. gordas id. 107; 4 bueyes g. y c. gorda Saladillo 150; 25 vaquillonas c. gorda id. 75; 13 vacas g. y c. gorda Córdoba 102; 13 id. gordas id. 114.

Anasagasti Juan—
40 novillos c. gorda Lobería, pesos 110; 23 novillitos m. gordos id. 105; 22 id. g. y c. gorda id. 99; 15 id. c. gorda id. 80; 3 toros id. id. 110; 5 novillos g. y c. gorda id. 115; 20 vaquillonas b. carne id. 60.

Arrieta y Bascarán—
9 toros gordos Río 4.o, pesos 155; 12 bueyes g. y c. gorda id. 140; 22 vacas c. gorda Suipacha 96; 1 id. id. 85.

Arzeno y Hnos. Fto. B.—
20 vaquillonas gordas M. Juárez, pesos 95; 15 id. g. y c. gorda id. 88.

Bunge y Born—
15 terneros gordos Bolívar, pesos 62; 7 id. mamones id. 30; 7 novillitos g. y c. gorda id. 87; 29 vaquillonas c. gorda id. 80; 20 id. gordas id. 95; 21 vacas gorda B. Blanca 88; 8 id. id. 84; 27 vaquillonas g. y c. gorda id. 90; 27 id. especiales id. 105.

Bayona Juan—
31 terneros buenos C. de Areco, pesos 53; 18 id. regulares id. 39.

Crespo y Rodríguez—
24 novillos b. carne Santa Fe, pesos 82

Cucullu Felipe L.—
9 toros m. gordos Córdoba, pesos 175, 1 id. c. gorda id. 120.

Chapar y Cía.—
37 terneros m. gordos T. Lauquen, pesos 65; 4 vacas m. especiales id. 113; 24 vaquillonas g. gorda id. 75; 20 id. id. 70; 4 id. id. 82; 18 novillitos b. carne id. 65; 4 terneros m. gordos id. 65; 4 id. m. especiales id. 73.

Devoto y Cía. Tomás—
18 novillos m. especiales Lincoln, pesos 170; 6 toros gordos Córdoba 160; 2 terneros id. Lincoln 57; 3 vacas c. gorda id. 90; 5 novillitos m. gordos id. 102; 53 novillos m. especiales 9 de julio 102; 3 toros g. y c. gorda Villegas 155; 6 novillos gordos Lincoln 125; 10 vaquillonas g. y c. gorda C. Tejedor 85; 10 toros gordos id. 160; 6 vaquillonas b. carne id. 55; 3 id. c. gorda id. 70; 45 vacas criollas Entre Ríos 81.

Errea Valentín—
50 toros c. gorda B. Blanca, pesos 111; 7 vacas id. id. 75; 6 novillitos id. 79; 41 novillos m. gordos [illegible] 5 vacas g. y c. gorda B. Blanca [illegible]

Goñi e hijos Ignacio—
64 novillos gordos Dorrego, pesos 12[illegible]; 19 vacas gordas id. 105; 23 novillitos especiales Guaminí 112; [illegible] id. 80; 7 vaquillonas gordas id. [illegible] id. g. y c. gorda id. [illegible] especiales id. 70.

Garat Bernardo—
10 vacas m. gordas Necochea, pesos [illegible] 123; 4 vaquillonas c. gorda id. [illegible] vacas g. y c. gorda Balcarce [illegible] ros id. id. Lobería [illegible] especiales Balcarce 80; 7 [illegible] gorda Necochea 80.

Lynch y Cía. Leandro—
5 vacas m. gordas Pehuajó, pesos 117; 54 vaquillonas especiales id. 105; [illegible] gordas id. 95; 18 terneros especiales [illegible] 49 id. m. especiales id. 70.

Lalor Juan—
20 novillitos gordos Guaminí, pesos [illegible] 14 id. m. gordos id. 104 [illegible] y c. gorda id. 115.50; 15 id. [illegible] Navarro 100; 22 novillos m. [illegible] 135; 10 vaquillonas c. gorda [illegible] 74.50; 24 novillitos id. [illegible] novillitos g. y c. gorda id. [illegible] id. 88; 22 id. id. 93.50 [illegible] gorda id. 101; 3 vacas id. [illegible] 6 id. gordas id. 106; 7 id. m. gordos [illegible] id. 118; 15 id. gordas id. [illegible] 8 id. c. gorda id. 91.50 [illegible] g. y c. gorda id. 88; 7 toros [illegible] Santa Fe 97; 7 id. flacos id. [illegible] m. gordas id. 127; 6 id. m. especiales [illegible] id. 160; 4 id. especiales Bolívar 125; 5 vaquillonas b. carne id. 67; 2 id. c. gorda id. 80; 9 id. id. 77; 6 id. [illegible] id. 99; 2 novillitos c. gorda id. [illegible]

La Ganadera (S. A.)—
13 novillitos especiales Bolívar, pesos 108; 13 id. g. y c. gorda id. 90, 2 vaquillonas especiales id. 107.

Lanusse Pedro y Antonio—
7 novillitos c. gorda Entre Ríos, pesos 75; 10 vacas id. id. 85; 7 vaquillonas [illegible] Córdoba 75; 2 novillos id. id. [illegible] id. id. 100; 7 vaquillonas especiales [illegible] 108; 2 toretes c. gorda id. [illegible] id. 123; 20 novillos g. y c. gorda [illegible] 114; 9 id. especiales id. 140; 7 id. [illegible] 147; 1 id. gordos id. 12[illegible] especiales id. 142; 31 id. gordos [illegible] vacas gordas Lavalle 109.50 [illegible] gorda id. 95.50; 14 vacas [illegible] 90; 13 novillos especiales [illegible] vacas gordas B. Blanca 113; 16 id. [illegible] da id. 97; 20 novillos id. id. [illegible] id. id. 119; 16 id. id. [illegible] quillonas gordas Caseros 97 [illegible] gorda Pellegrini 107.50; 8 id. [illegible] gorda id. 120; 7 id. flacos [illegible] vacas excepcionales C. Casares [illegible] m. especiales id. 146.50; 15 novillos [illegible] gorda Laprida 108.50; 63 id. [illegible] 126; 20 id. id. Alsina 128.50

Mihura Hermanos—
2 novillos g. y c. gorda, Carhué, pesos 115; 20 id. c. gorda id. 100; 20 id. b. carne id. 85; 24 id. c. gorda id. [illegible]

Maraspin y Cía. Andrés—
20 novillitos especiales Pehuajó, pesos 106.

Méndez Hnos. y Cía.—
21 novillitos m. especiales Argerich pesos 115; 2 vacas m. gordas id. 100; 11 novillitos gordos Villarino 100; 1 vacas g. y c. gorda id. 100; 2 vaquillonas id. id. 87.

Oján y Cía. Francisco—
11 novillitos especiales Necochea, pesos 108; 28 id. g. y c. gorda id. 90; 13 vaquillonas id. id. 90.

Puiggrós y Cía.—
29 novillitos especiales Santa Fe, pesos 105; 3 id. g. y c. gorda id. 85.

Palacios Hermanos—
11 novillos criollos C. Pringles, pesos 60; 4 vaquillonas g. y c. gorda id. 60; 9 terneros buenos id. 52; 6 vaquillonas especiales id. 105; 6 vacas c. gorda id. 90; 9 id. b. carne id. 60.

Patrón Costas y Peró—
17 vacas especiales 9 de Julio, pesos 135; 2 toros gordos Caseros 165

Rubín, Cesario Zubiaurre y Cía.—
25 novillos c. gorda Pehuajó, pesos 106

Salaberry y Bercetche—
14 novillos g. y c. gorda Alvear, pesos 115.50; 14 id. c. gorda id. 108; 12 id. id. 111.50; 1 vaca gorda 25 de Mayo 108; 2 id. especiales id. 133; 3 id. m. gordas id. 122; 4 vaquillonas m. especiales id. 115; 20 novillos g. y c. gorda id. 119; 18 novillitos especiales id. 111, 18 id. id. 106; 16 id. m. gordos id. 103; 16 id. gordos id. 100; 16 id. id. 100, 16 id. id. 98.50; 15 id. m. gordas id. 102; 15 id. gordos id. 100.50.

Unzué Alzaga y Cía.—
16 novillos b. carne Alsina, pesos 90; 10 vacas c. gorda id. 75; 1 id. m. gorda id. 125; 1 vaquillona m. especial id. 115; 2 id. b. carne id. 55; 2 vacas id. id. 60; 7 terneros m. gorda id. 60; é 18 toros c. gorda 25 de Mayo 120; 50 vacas especiales La Madrid 132.

Urtasun e hijo Martín—
20 novillitos c. gorda Puán, pesos 80; 15 vaquillonas b. carne id. 61; 5 terneros gordos id. 55.

Videla Hnos. y Cía.—
1 buey c. gorda Santa Fe, pesos 135; 1 toro id. id. 135; 41 novillos id. id. 95; 6 novillitos id. id. 82; 6 novillos id. id. 112; 8 vacas id. id. 78; 21 novillos id. id. 108; 3 vacas id. id. 87; 9 bueyes id. id. 135; 1 novillo id. id. 105; 1 id. id. 110.

Velaz y Cía. Angel—
3 toros g. y c. gorda Junín, pesos 150; 3 id. id. Santa Fe 150; 16 novillitos c. gorda Baradero 70; 33 id. id. 85; 11 novillos id. Neuquén 100; 49 novillitos g. y c. gorda id. 93.

VENTA DE CERDOS

D'HERS y Cía. Fco.—
51 cerdos regulares de Bmé. Mitre, a $ 0.50 el kilo.

GOÑI e HIJOS IGNACIO—
20 cerdos buenos, de 25 de Mayo a $ 0.55 el kilo.

LALOR JUAN—
23 cerdos especiales, de Navarro, a $ 0.64.

ARZENO y Hnos. F. B.—
20 cerdos especiales, de Bolívar, a $ 0.63.

PATRON COSTAS y PERO—
5 cerdos especiales, de 9 de Julio, a $ 0.65.

MENDEZ y Hnos—
40 cerdos buenos de 9 de Julio, a 0.55; 8 idem regulares, idem, a 0.52.

CRESPO Y RODRIGUEZ—
13 cerdos especiales, de Santa Fe, a 0.62 $ el kilo.

MERCADO DE LANARES

(Tablada)

Se iniciaron hoy las operaciones de lanares en este mercado, observándose plaza estacionada, para los diversos lotes de hacienda.

Lo mismo que en días anteriores, los precios fueron bajos, debido al poco interés demostrado por los compradores, pues varios frigoríficos siguen aun sin efectuar operaciones.

La entrada fué de 7980 animales, vendiéndose [illegible] cabezas, repartidos en esta forma: [illegible]

[illegible]

ENTRADAS

[illegible]

VENTAS DE HOY

Ardohain Miguel—
281 capones frigorífico Ascasubi, pesos 11.80, 115 ovejas matadero id. 15.10.

Patrón Costas y Peró—
126 ovejas matadero Corbett, pesos 18.50.

Podestá y Cía.—
63 corderos matadero Laboulaye, pesos 8; 202 id. id. 6.80.

La Cooperativa de Hacendados—
164 capones matadero Ochandio, pesos 12.80.

Lynch y Cía. Leandro—
21 carneros matadero Luján, pesos 09.50.

Lalor Juan—
192 capones matadero Cabildo, pesos 14; [illegible] id. Unzué 14; 131 corderos id. id. 8.30.

Bellocq e Hita—
72 capones matadero B. Hondo, pesos [illegible]

Errea Valentín—
[illegible]

Tabacco Hnos. y Cía.—
[illegible]

Feers Julian—
[illegible]

Chapar y Cía.—
[illegible]

Pereyra y Guerrechena—
[illegible]

Sucesión de Martín Iraizoz—
[illegible]

Lanusse P. y A.—
[illegible]

Escaurramou Fernando—
[illegible]

Salaberry y Bercetche—
[illegible]

Santamarina e hijos—
[illegible]

Oján y Cía. Francisco—
[illegible]

Bravena Juan—
[illegible]

The Argentine Cooperative—
[illegible]

Pereyra, Recalcoitta y Cía.—
[illegible]

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
6 a. m.	20	—	E.S.E.
7 a. m.	20	4	"
8 a. m.	20	4	"
9 a. m.	21	—	"

VAPORES ESPERADOS

Italiano Salvatore, de Rosario, a completar su carga.

Británico Swimbarne, de Liverpool, con carga.

Pailebot americano Esther Melbourne, de Liverpool, idem.

VAPORES A SALIR

Italiano Adela Accame, para Génova, con carga.

Británico Abadesa, para Liverpool con carga.

Británico Waneta, para Comodoro Rivadavia, vacío.

Francés Roma para El Havre, con carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegó:

Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, de Montevideo.

Tritón, de Salto y escalas.

Luna, del Carmelo y escalas.

Salen:

Ciudad de Montevideo y Cabo Santa María, para Montevideo, a las 10 p. m.

DE LAMPORT Y HOLT

Byron, en Nueva York.

Vasari, en Nueva York.

Vauban, en Nueva York.

Vestris, en ésta, saldrá el 13 para Nueva York.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 a. m. DE AYER HASTA LAS 8 a. m. DE HOY.

Español Urbiola Mendi, de Torrevieja en el Riachuelo, con sal.

Español Reina Victoria Eugenia, para Barcelona, con pasajeros y carga.

Británico Herminius, para Rosario, a cargar.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Mañana: Balmes, llevará correspondencia para Brasil, Cabo Verde, Canarias y Europa, a la 1 p. m., con alcance hasta las 7 p. m.

Mañana: S. Rogland, llevará correspondencia para Norte América, a las 10 a. m., sin alcance.

Gran Fábrica de Mosaicos y Piedras Artificiales
EUGENIO P. QUADRI
425 - GAZCON - 493
(Frente al Hospital Italiano)

COCHERIA TACUARI
Sucesores de
IRIBARNE & Cía
NO CONFUNDIR
TACUARÍ 344

CROTTO Hnos
Consignatarios de Frutos del País, Haciendas y Cereales
708 BELGRANO 708
Casilla en MATADEROS, núm. 19

CASA VACCARO
DISTINGUESE EN:
CAMBIO DE MONEDA.
TÍTULOS Y ACCIONES.
LOTERÍA NACIONAL.
ALTA PUBLICIDAD.
AV. DE MAYO 646 - Bs. Aires

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

BRIGIDA ALFONSO DE CORDOBA. — (q. e. p. d.) — Falleció el 2 de diciembre de 1917. — Su hija Brigida C. de Olivera, su hijo político Miguel A. Olivera, y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy lunes 3 de diciembre, a las 4 p. m. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Chile 870. — Carruajes en la cochería Tacuarí, calle Tacuarí 344.
5,808 v. dic. 3.

CASA IRIBARNE DE LOS HIJOS DE JUAN IRIBARNE
COCHERIA — 416 - Callao - 416
Carruajes — Automóviles — Servicio fúnebre
TELEFONOS: Unión Telefónica 620 Libertad y 994, Libertad. — Cooperativa Telefónica 51, Central.
LA CASA NO TIENE SUCURSAL

BANCOS

BANCO HOLANDES
DE LA AMÉRICA DEL SUD
Bmé. Mitre 300, esq. 25 de Mayo
Buenos Aires
Casa matriz: AMSTERDAM
Sucursales: RIO DE JANEIRO, Rua Candelaria 21
SANTOS, Rua 15 de Noviembre 157
Agencia N.o 1, Corrientes 1900 esquina Río Bamba.
Agencia N.o 2, Berisso (Provincia de Buenos Aires).

	Florines
Capital autorizado	25 000 000
Idem emitido y realizado . .	14 [illegible]
Fondos de reserva	[illegible]

Realiza toda operación bancaria, corresponsales en todas las ciudades importantes del mundo.

The National City Bank
Of New York
Casa matriz: 55 Wall St. N. Y.
Total Recursos $ 700 000 000 o|a.
Capital Reservas . . 73 000 000 o|a.
SE OCUPA DE TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS
SUCURSAL EN BUENOS AIRES
84 - San Martín - 84

BANCO DE LA NACION ARGENTINA — Fundado en 1891. — Casa central: Buenos Aires, calle Rivadavia 3 [illegible] al 329. [illegible]

[illegible]

TASA DE INTERES

El Banco abona moneda legal, [illegible]

Por depósitos en c. corriente. [illegible]
Id. id. a plazo fijo de 90 días, con o sin libreta [illegible]
Id. id. id a 180 días, con o sin libreta [illegible]
Id id en Caja de Ahorros, después de 60 días hasta $ 5 000 [illegible]
Id. id id después de 60 días desde pesos 5.001 hasta pesos 10.000 . . . . . [illegible]
El Banco cobra:
Por adelantos en c. corriente. [illegible]
Por descuentos de letras con amortización [illegible]

El Banco de la Nación Argentina [illegible] letras de cambio sobre Alemania, Austria, Hungría, Inglaterra, Francia, España, La Suecia, Noruega, Rusia, Portugal, [illegible] landia, Bélgica, Holanda, Suiza, Turquía, Serbia, Rumania, Grecia, Bulgaria, África, Oceanía, Estados Unidos de [illegible] la América, Canadá, Chile, Bolivia, Brasil y Uruguay.

Buenos Aires, septiembre 1.o de 1916. — Julián J. Solveyra, Gaspar Cornille, [illegible] rentes.

BANCO DE LA PROVINCIA DE BUENOS Aires.

Capital autorizado . . . . $		125.000.000
Id. emitido	50.000 000	
Id. ser. Hipotecaria	25.000.000	
Cap. realizado		[illegible]
F. de reserva		[illegible]

Casa matriz: La Plata, Casa en Buenos Aires, San Martín, números 137, 139, [illegible] Mitre números 455.

[illegible]

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA Plata. — Casa central: Bartolomé Mitre 434 al 448. — Sucursales: En la capital N.o 1, calle Corrientes [illegible] Pueyrredón, N.o 2, Avellaneda, Monte de Oca número 2990; N.o 3, Paseo de Julio número 1258; N.o 4, calle Moreno número 2560; N.o 5, calle Rivadavia número 8449. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Uruguay, [illegible]

[illegible]

ESPECTACULOS

TEATROS

[illegible]

CINEMATOGRAFOS

[illegible]

GRAN CINE NUEVO (Cangallo [illegible]) — Selecto programa con estrenos.

CINE [illegible] (Corrientes [illegible]) — Variado programa con estrenos.

CINE RIVADAVIA (antes Radium [illegible]) — Variado programa con estrenos.

SELECT BUEN ORDEN. — Variado programa con estrenos.

TEATRO CINE CHACABUCO (Chacabuco [illegible]) — Variado programa con estrenos y grandes éxitos de los números de varietés.

CINE PARK (Santa Fe esq. Thames). [illegible] za Italia. — Todos los días importantes estrenos. — Lunes, miércoles y viernes: Episodios de El misterio de la doble cruz.

ETOILE PALACE (Corrientes [illegible]) — Variado programa con estrenos.

IMPERIAL BIOGRAFO (Cangallo [illegible]) — Variado programa con estrenos.

CINE GENERAL MITRE. — Siempre moral para familias, tarde y noche, variado programa con una numerosa orquesta.

VARIEDADES Y CIRCOS

CASINO. — Compañía de variedades y atracciones. — Hoy, a las 8.30 p. m.: Exito de Tino [illegible]na; Dufty and Daisy; Fontsolá; Henry; Hermanas Wittus; Mlle. Marcy, Rosita Rodríguez, tonadillera española — De 11 a 12: Campeonato de lucha romana.

ROYAL THEATRE. — Compañía nacional de operetas y revistas Bayón Herrera. — El sitio de Pelicanía; El calor de los caiores; Internado de niñas bien.

TEATRO HIPPODROME (C. Pellegrini y Corrientes). — Empresa D. D'Anna. — Hoy a las 8 45 p. m.: Variado programa

REMATES

Adolfo Bullrich y Cía.

500 vacunos Durham en del Campillo—

Haciendas de muy buena clase y cruzado, incluso 1200 cabezas procedentes del establecimiento "Fortín Necochea", de los señores Alberto J. Givot y Cía.

El sábado 8 de diciembre (fiesta), a la 1 p. m., en las instalaciones de la estación del Camuillo, F. C. P.

Pedidos de local y otros informes en nuestra casa, Florida 273, o en del Campillo, al señor Eduardo M. Rodríguez.—Adolfo Bullrich y Cía.

5|745 v. dic. 7

5500 vacunos Durham en Monte Veloz, F. C. S.—

Incluso vacas, vaquillonas, vacas con cría, novillos y novillitos, todo buen mestizo Durham, sola marca del establecimiento Juan Gerónimo, estación Monte Veloz, ramal de Bavio a Las Pipinas, F. C. Sur, se rematarán

El miércoles 12 de diciembre, a las 11 a. m., sobre la misma estación Monte Veloz, F. C. Sur, a la llegada del tren.

Oportunamente detalles completos. —Adolfo Bullrich y Cía.

5|746 v. dic. 11

"LA MARIA LUISA" Monte Grande F.C.S.

Venta permanente de reproductores puros y Regtro. Preparatorio

RAZA PERCHERONA

Venta de caballos de tiro.
" de toros puros por cruza Durham
" de vacas lecheras Holstein.

Dirigirse escritorio: CARLOS ROLLERI—Avenida de Mayo 769—3er. piso

De 3 a 5 p. m.

Bravo Barros y Cía.

CASA EN VELEZ SARSFIELD. — Judicial. — Arrecifes 3868, entre Laguna y Martínez Castro. A una cuadra de Mariano Acosta, a 2 de Directorio y a 5 de Provincias Unidas. Juez doctor César A. Campos, secretario doctor Julio E. Padilla. Juicio Banco El Hogar Argentino con don José Moraschi. Sin base.

El domingo 9 de diciembre, a las 4 p. m., en la misma propiedad.

Terreno: 8m66 (10 v.) por 45m19 (53 v. 18) en un costado y 44m33 (51 v. 19) en otro. Superficie, 383 m. c. (511 v. c. 08).

Edificio: cuatro habitaciones. 8 % a cuenta de precio. Comisión 2 %. Informes, 351 San Martín 361. — Bravo Barros y Cía.

5|074-v. dic. 8.

CASA EN VELEZ SARSFIELD. — Judicial. — Para habitar. — Rafaela 3717, entre Candelaria y Ensenada. — A una cuadra de Provincias Unidas y a dos de Rivadavia. — Juez Dr. César A. Campos, secretario Gabriel Fernández.—Juicio Credit Foncier de Buenos Aires et des Provinces Argentines contra la sucesión de Vicente Pucci y Domingo Barcone. Base, $ 4061.03.—Podrá constituirse una hipoteca hasta la suma de $ 1700 oro sellado ($ 3.863 m|n.) amortizable en 11 años, con un servicio mensual de $ 21.82 o|s. (pesos 49.60 m|n.), por amortización e intereses, debiendo en este caso otorgarse la escritura por ante los escribanos señores Turio y Spinosa.

El Domingo 16 de Diciembre a las 4 p. m., en la misma propiedad.

Terreno: 10m39 (12v) por 23m45 (27v08) en un costado y 23m37 (26v98) en otro. — Edificio: Verja de material al frente, comedor, tres habitaciones, cuarto de baño, cocina y galería. — Visítese de 1 a 3. — 8 o|o a cuenta de precio. — Comisión 2 o|o. — Informes, 351 San Martín, 361. — Bravo Barros y Cía.

5 785 v. dic. 15

CASA ESQUINA AL SUD. — Judicial. — A cinco años de plazo. — Avenida Saenz y Patagones. — Frente al sud y al oeste. — A una cuadra de la Avenida Caseros y con adoquinados y tranvías eléctricos al frente. — Juez Dr. Juan Carlos Lagos, secretario Luis Vincent. — Juicio Banco El Hogar Argentino con doña Dolores Conde de Ballesteros. — Base, $ 5.746.20. — Podrá constituirse una hipoteca de $ 8.000 a cinco años de plazo, al 9 o|o de interés anual por trimestres anticipados, debiendo en este caso escriturar por ante el escribano que designe el Banco mencionado.

El Domingo 16 de Diciembre a las 5 p. m., en la misma propiedad.

Terreno: 21m19 (24v17) a Saenz No. 92 a 94; 15m68 (18v11) a Patagones 3799; 15m68 (18v11) en el costado este y 10m15 (11v72) en el norte; Superficie, 274.92 m. c. (366 v. c. 18).

Edificio: local para negocio con vidrieras y cortinas metálicas, dos habitaciones, baño, cocina y patio.— 8 o|o a cuenta de precio.—Comisión. 2 o|o. — Informes, 351 San Martín 361, Bravo Barros y Cía.

5|784 v. dic. 15

PERALTA MARTINEZ Y SERNA

JUDICIAL — EN TAPIALES (F. C. G. B. A.) — Una casa habitación, calle Las Sierras esquina Bahía Blanca, dista 4 cuadras de la estación del F. C.—Venta por orden del señor juez doctor C. A. Campos, secretaría del Dr. Padilla.—Juicio Sociedad La Constructora Americana con Rafael Pisano. Base, 1.544.49 pesos. El domingo 9 de diciembre a las 10.30 a. m., en la misma propiedad. Terreno: Es el lote Nro. 20 de la manzana 36 y mide 18m.67 de frente por 27m.76 de fondo.

Edificio: Consta de dos habitaciones, cocina, w. c., galería de mosaico, pozo con bomba, un galponcito de cinc, gallinero, etc.—El comprador entregará el 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de comisión.—Informes: San Martín 320-326.

Nota: La sociedad acreedora concederá al que resulte comprador, en hipoteca, hasta la suma de 1.100 pesos, al interés y condiciones que la sociedad tiene establecidos para sus préstamos, de los que deberán informarse en sus oficinas, Maipú 17. —Peralta Martínez y Serna. — Dr. Julio E. Padilla, secretario.

5,703 v.Dic.8

Pereyra, Wallace y Cía.

660 vacunos en Domselaar (F. C. Sur)—

El jueves 6 de diciembre, a la 1 de la tarde. Detalle: 60 vacas gordas, 15 vacas c. g., 20 vaquillonas 2 1|2 años, tamberas, servidas; 29 vaquillonas 2 años, tamberas, servidas; 75 vaquillonas 1 1|2 y 2 años, buen estado y clase; 250 novillos 2 años, buen estado y clase habiendo lotes de 1 marca; 160 novillos de 1 1|2 años, buen estado y clase; 30 vacas tamberas con 30 terneros al pie.

Por datos o pedidos de local a nuestro escritorio, Perú 375. U. T. 701 (Avenida), o en San Vicente al señor Pedro B. Wallace.—Pereyra, Wallace y Ca.

3 803v.5dic.

R. Frattini y Cía.

JUDICIAL — TERRENO CALLE Carranza entre Rivera y Castillo. Mide 8.66 mts. de frente por 20.50 metros de fondo en el costado Este, 21.90 mts. en el costado Oeste y 8.82 mts. en el contrafrente. Superficie 183.59 metros cuadrados.

Base retasada, $ 800 m|n.

El domingo 9 de diciembre, a las 5 p. m., sobre el mismo, por orden del señor juez en lo civil doctor Adolfo Casabal en el juicio sucesorio de don Carlos Cavalieri que tramita por la secretaría del doctor González del Solar. Seña 8 o|o a cuenta de precio. Más datos a nuestro escritorio, Talcahuano 353.

5 756 v. dic. 9

A. Inchausti
MAIPU 273

JUDICIAL. — EN ADROGUE, PARtido de Lomas de Zamora, remataré el día 6 de diciembre, a las 4 p. m., en mi escritorio, un lote de terreno designado en un plano especial con el número 72, forma triángulo y mide: 80.727 metros en su costado Norte, 49.370 metros en el Oeste, y como hipotenusa 94.636 metros al Sud, encerrando en su perímetro una superficie de 1.993.11 metros2, siendo sus linderos, calle en medio, la vía férrea, Isidoro Urien y Juan J. Jonghi.

El remate se efectúa de orden del señor juez doctor Pedro V. Meléndez, en el concurso caratulado "José María Baca y Matild Castex de Baca" que se tramita por la secretaría a cargo del doctor José F. Oderigo, Palacio de Justicia, quinto piso.

Tasación, $ 2.989.66. Base, las 2|3 partes o sean $ 1.993.10 m|n. El comprador abonará en el momento del remate el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de comisión. Más datos, en la secretaría Palacio de Justicia, quinto piso, o en mi escritorio, Maipú 273. — A. Inchausti.

7.660-v. dic. 6.

Diego A. Thomas
San Martín 345.—U. T. 5336, Avda.

JUDICIAL.—Terreno calle Godoy Cruz entre los números 1341 y 1363. Mide 19m67 de frente al O., en el N. 25m17 a cuya distancia hay un martillo en contra de 9m17 en su lado O. y 5m55 en el S., en el S. 28m85 y en el contrafrente al E. 9m17 y 17m47, o sea una superficie de 587.68 m. c. (783.57 v. c.). Base, $ 4.761 44 m|n.

El sábado 8 de diciembre (fiesta), a las 5 p. m., sobre el terreno.

Venta ordenada por el señor juez doctor Adolfo Casabal, secretaría del doctor Armando F. Laspiur en el juicio E. Glenadel y Cía. su concurso contra el propietario del terreno. Seña 8 o|o y comisión 2 o|o.

5 693-v. dic. 8

Aduana de la Capital
(Por la Oficina de Remates)

EL BUQUE DE 656 TONELADAS de registro "Doctor Rebolo del V...so" (ex-hospital flotante), que puede ser transformado para hacerlo utilizable en la navegación, será vendido en pública subasta, con base de pesos 18.000 m|n., en el lugar mismo en que se encuentra amarrado: Riachuelo, frente a la calle Pedro Mendoza y próximo a la de Almirante Brown, el día 10 de diciembre a las 4 y 30 p. m.

NOTA—La venta queda sujeta a la aprobación de la superioridad.

Seña, 20 o|o, 5 o|o comisión. — El Jefe.

5 712 v.Dic.9

HONORIO MARTEL

JUDICIAL — TERRENO EN VILLA Santa Rita (Floresta), calle ... entre Bolivia y Sud América, lotes 21 y 21 de la manzana ... [illegible] ... El sábado 8 de diciembre a las 3.30 p. m., en el mismo terreno.— Venta de acuerdo con el siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil doctor Fernando M. Colombres, secretaría Dr. Pizarro, se hace saber por el término de quince días a contar desde la primera publicación del presente edicto, que en el juicio caratulado Tirasso ... [illegible] contra Valentín Robolto, por cobro hipotecario, se ha designado al martillero Honorio Martel para que proceda a la venta en público remate del terreno situado en la calle Deseado entre Sud América y Bolivia, bajo la base de las 2|3 partes de su tasación, pesos 6186.66 m|n.

Seña a cuenta de precio, 8 o|o, y 2 o|o de comisión.— Buenos Aires, noviembre 20, de 1917. — Informes, Reconquista 331. — M. C. Pizarro, secretario.

5 698-v. dic.8.

FELIX PINEDA

JUDICIAL. — CASA CALLE AMBATO Nro 3461, compuesta de 7 metros 80 centímetros de frente al sur, por 46 de fondo, de 7 piezas, dos galpones y dependencias.

El domingo 16 de diciembre a las 3 de la tarde, en la misma. Base retasada, 25 por ciento, $ 4572 m|n.

Juez, doctor Lagos, secretaría del señor Vincent, juicio sucesorio de doña Rosalía Tomasini de Parisi.

Seña, 8 o|o. Comisión, 2 o|o. Informes, Lavalle 1057.

5,780 v.Dic.15

V. P. CACURI

JUDICIAL. — CAMPO EN LA RIOJA. — A 5 cuadras de la estación "Punta de los Llanos" F. C. A. del Norte, 964 hectáreas, 20 áreas, 10 centiáreas y 92 decímetros, de campo parejo, casi totalmente con monte virgen, conteniendo quebracho blanco, algarrobo y quebracho colorado. Sin mejoras. Agua excelente, a unos 10 metros. Tierra apta para todo cultivo, especialmente vid, maíz, trigo y alfalfa. La proximidad de la estación hace interesante este negocio, pues permite la fácil explotación de su natural riqueza en maderas. El remate se efectuará el miércoles 5 de diciembre a las 2 de la tarde, en mi hall de ventas, Rivadavia 827, de acuerdo con éste:

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de lo civil de la Capital Federal, doctor Fernando M. Colombres, en el juicio que por cobro ejecutivo sigue la señorita Isabel Charlia Witlock, contra el concurso de don GUILLERMO REIMERS, cuyos autos tramitan en la secretaría del doctor Basualdo; se hace saber que ha sido nombrado el martillero señor Vicente P. Cacuri, para que proceda a vender en pública subasta una fracción de campo situada en la provincia de La Rioja, denominado Corral de Leones, departamento Juárez Celman, compuesto de 964 hectáreas, 20 áreas, 10 centiáreas y 92 decímetros cuadrados. Lindando: al Norte, con don Manuel Antonio Díaz, al sud con más campo de Reimers, y del señor M. J. Cafferata; por el Este con la sucesión de N. Isaza, y por el Oeste, con el señor J. Sebrero Sierra. La mensura judicial ha sido practicada por el agrimensor señor Hunicken. Tasación, 6 $ hectárea ($ 5 785 20). Base, pesos 3 856 80 o sea las dos terceras partes de su tasación. Queda facultado el martillero para exigir del que resulte comprador, el 8 o|o como seña y el 2 o|o de comisión. Más datos, a la secretaría actuaria o a mis oficinas, Rivadavia 827. — U. T. 6455, Libertad. — V. P. Cacuri.

5.651 v. dic. 5.

AGUSTIN D. FERRARI

JUDICIAL.—CALLE BRASIL 1460. El domingo 16 de diciembre, a las 2.30 p. m., remataré esta propiedad, sobre la misma, la que consta de 6 piezas de material y una de madera, cocina, w. c., patio de baldosas y con las siguientes dimensiones: 7 metros 365 milímetros de frente por 25 metros 85 centímetros de fondo. Por orden del señor juez en lo civil, doctor Fernando M. Colombres, secretaría del doctor Horacio J. Dobranich, en el juicio sucesorio de doña Dolores de Oca. Tasación, $ 20.000. Base, $ 13.333 33. Seña, 8 o|o y 2 o|o de comisión a cargo del comprador. Más datos a la secretaría donde se tramitan los autos, y a mis escritorios, Lavalle 1282, U. T. 670 Libertad C. T. 221 Central. — Agustín D. Ferrari.

5 789-v. dic. 16.

Carlos A. Galli

JUDICIAL. — EN FLORES, CASA Páez número 2299, esquina Caracas. Base, $ 3 800. Remataré

El domingo 16 de diciembre, a las 4 p. m., de acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez en lo civil doctor Adolfo J. Casabal, secretaría del doctor García Fernández, se hace saber por el término de quince días que el martillero don Carlos A. Galli, ha sido designado en el juicio Mazza don Carlos contra Manzo don Pascual y otra, por cobro hipotecario de pesos, para vender en remate público, el domingo 16 de diciembre, a las 4 p. m., la casa calle Paez número 2299, esquina Caracas, con todo lo edificado dentro sus límites; su terreno consta de 14 metros 435 a la calle Paez y 11 metros 838 a la calle Caracas.

Queda autorizado el martillero para exigir el 8 o|o de seña y parte de precio. Mayores informes al Palacio de Justicia o al martillero, Lavalle 1345. — Doctor García Fernández, secretario.

5 787 v. dic.10.

Rebella y Marín

RIVADAVIA 9023. JUDICIAL. — Casa de renta muy bien hecha y perfectamente tenida, situada sobre la estación terminal del subterráneo. Orden del señor juez doctor Lagos, secretaría señor Vincent, en el juicio Bernardo Ondarts contra Julio Alvarez. Base, $ 18.600.

El domingo 16 de diciembre, a las 3, en la misma propiedad.

Mide 8.66 metros de frente por 45.20 de fondo. Frente imitación y cancel, vestíbulo con mampara, piedra, zaguán con zócalo de mármol, sala, antesala, 2 dormitorios, comedor, 1 dormitorio, baño, pieza de servicio, w. c., galería, patio de mosaico, etc., cielorrasos de yeso, pisos de pino tea, carpintería de cedro y celosías, aguas corrientes, etc.

Esta casa, en unión con la lindera número 9017, está alquilada al C. N. de Educación, a razón de $ 300 mensuales, con contrato que vence en septiembre de 1918, con opción a 1 año más.

El afirmado, que es de origen municipal, se dará con los servicios al día. En efectivo, 8 o|o de seña y a cuenta de precio y 2 o|o de comisión. Informes en nuestras oficinas, 25 de Mayo 149. — Rebella y Marín. — Luis F. Vincent, secretario.

5 788-v. dic 16.

Cabal & Cabal Cullen
CALLAO 11

JUDICIAL

4 automóviles nuevos

EL VIERNES 7 DE DICIEMBRE, a las 5 p. m., por orden del liquidador doctor German Wernicke, por orden de quien corresponda y pertenecientes a consignación, procederemos a rematar al mejor postor, 3 automóviles "Stower", con carrocería doble faetón completamente nuevos, último modelo, y un precioso Landaulet "Stower", igualmente nuevo, todos con su equipo completo de faros, faroles, bocina rodado metálico y rueda de auxilio. Los automóviles se encuentran desde hoy en nuestra sala de ventas, donde los interesados podrán examinarlos y probarlos.

Comisión 10 o|o y seña a satisfacción. — German Wernicke, liquidador, Bmé. Mitre 344.

5 811 v. dic. 7.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 336
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.

DODERO Hermanos
CORREDORES MARITIMOS
Montevideo, Rosario, Bahía Blanca
25 de Mayo 267-73. Buenos Aires

Ferrocarril Provincial de La Plata al Meridiano V
LOCOMOTORAS

Se avisa a los interesados que en el segundo semestre de 1918 este ferrocarril se interesará en la adquisición de veinte locomotoras nuevas, de carga y pasajeros, trocha de un metro, con dispositivo para quemar petróleo de Comodoro Rivadavia.

5.807-v. dic. 4.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL
25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1.o—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, dentro de los quince días de efectuados, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a las leyes números 8172 y 9155.

2.o—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3.o—Todo comprador abonará el efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4.o—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5.o—Por mayores informes, ocurrase a las oficinas del Banco.

SUCURSAL LA PLATA

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local del Banco de la Nación Argentina en Trenque Lauquen, el día 3 de diciembre de 1917, a las 9.30 a. m., los siguientes inmuebles:

N.o H.o	Quintas	Superficie
2293 29548	188	23 hs. 51 as. 25 cs.
2294 29549	189	23 hs. 51 as. 25 cs.
2306 29561	199 A	11 hs. 75 as. 62 cs. 50
2308 29563	200	23 hs. 51 as. 25 cs.
2309 29564	201	23 hs. 51 as. 25 cs.

Hipoteca	Deuda actual	Base de venta
800	677:663	1.400
800	677:662	1.400
900	762:370	1.500
900	762:370	1.500
900	762:370	1.500

El campo de que se trata en esta división, está ubicado en el partido de Trenque Lauquen, paraje denominado Colonia y Pueblo Carlos A. Diehl, a inmediaciones de la estación América, hoy partido de Rivadavia (F. C. O.)—Nros. Hipotecarios 29548 y otros. Serie K.

LA EPOCA, 19 de noviembre de 1917.

4 619 v.Dic.3

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de la sucursal del Banco de la Nación Argentina en Trenque Lauquen, el día 3 de diciembre de 1917, a las 9.30 a. m., una casa situada en el pueblo de Trenque Lauquen, calle Presidente Urquiza entre las de Dorrego y Quintana, y el terreno en que está edificada, que lo forman los solares ... de la manzana 2, sección B, del citado pueblo, con superficie de 2 500 metros cuadrados. Nro. H.o 1379 7792, serie C. H. A., 6 o|o. — Base, $ 5.000. — Hipoteca, $ 3.000. — Deuda actual, $ 2.765:722. — Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 19 de noviembre de 1917.

4 621v.Dic.3

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 4 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., en el local de la sucursal La Plata, una casa situada en Lomas de Zamora, calle ... número 754, entre las de San Martín y Alvear, edificada en terreno de 8.66 metros de frente al N., ... metros de fondo. N.o H.o ..., serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ ... Hipoteca, $ 2.600. Deuda actual, pesos 1 871:022.

LA EPOCA, noviembre 20 de 1917.

5 639 v. Dic. 4.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 5 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., en el local de la sucursal La Plata, una casa situada en el ensanche del pueblo de Villa Olga, partido de Bahía Blanca, cuyo terreno es el solar ... de la manzana 24, se compone de ... metros cuadrados, lindando: al N. ... calles al N. E. el solar ... al S. E. el solar D., ambos de su manzana. N.o H.o 1742 5817, serie C. H. A., 6 o|o. Base, $ 2.500. Hipoteca, $ 2.000. Deuda actual, $ 1.811.611.

LA EPOCA, 21 de noviembre de 1917.

5|654 v. Dic. 5.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará el día 5 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., en el local de su sucursal La Plata, una casa en esa ciudad, en el paraje denominado Tolosa, calle 117 entre 28 y 29, edificada en una fracción de terreno que forma parte de la manzana 224 de la sección B, de quintas, señalado en un plano especial con el número 7, y se compone de 10 metros de frente al S. O., por 40 metros de fondo, N.o H.o 6211 16500, serie H. Base, $ 1.600. Hipoteca, $ 1.000. Deuda actual, $ 649-962.

LA EPOCA, 21 de noviembre de 1917.

5|653 v. Dic. 5.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local del Banco de la Nación Argentina en Dolores, el día 6 de diciembre de 1917, a las 4 p. m., una casa ubicada en la ciudad de Dolores, calle ... esquina ... [illegible] ... Base, $ 14.000. Hipoteca, ... Deuda actual, ...

LA EPOCA, 22 de noviembre de 1917.

5|568 v. Dic. 6.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará ... calle 25 de Mayo ... Capital federal, el día 11 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., ... [illegible] ... serie C. H. ... Hipoteca, $ 17 200. ... Deuda actual, $ 1 ...

LA EPOCA, ... de noviembre de 1917.

4763 v. Dic. 11.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, en su local calle 25 de Mayo número 245, el día 14 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., una casa ... [illegible] ... serie I. Base de venta, $ 11 000. ... Deuda actual, ...

LA EPOCA, 29 de noviembre de 1917.

4764 v. Dic. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245, capital federal, a requerimiento judicial, el día 14 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., una casa ... [illegible] ... al N., calle ... con Manuel Gerosa y Ramón ... N.o H.o ... serie H. Hipoteca, $ 12 000. Deuda actual, $ 7 799.741.

LA EPOCA, 29 de noviembre de 1917.

4 765 v. Dic. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, en su local calle 25 de Mayo número 245, capital federal, el día 14 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., una fracción de campo situada en el cuartel ... del partido de San Vicente, compuesta de ... hectáreas, 22 áreas; lindando al N. ... con Hipólito Molina; al N. ..., con W. ..., y al S. O., con Juan ... N.o H.o 1727 23283, serie J. Base de venta, $ 27 500. Hipoteca, $ 20 000. Deuda actual, $ 20.180.870.

LA EPOCA, 30 de noviembre de 1917.

4.766 v. Dic. 14.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en su local calle 25 de Mayo número 245 (capital federal), el día 14 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., una fracción de campo ubicada en el partido de Villarino, designada en un plano que se encuentra agregado al expediente con el número 24 y dista a unos 75 kilómetros de la estación Médanos, con superficie de 400 hectáreas; lindando al S. O., con el lote 27; al S. E., con el lote 25; al N. E., con el lote 17 y al N. O., con el lote 23. N.o H.o 2782 27797, serie K. Base, $ 11.900. Hipoteca, pesos 2.000. Deuda actual, $ 6.843 486.

LA EPOCA, 30 de noviembre de 1917.

4|767 v. Dic. 14.

SUCURSAL ROSARIO

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal Rosario, el día 3 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., un terreno y edificio ubicado en esa ciudad, calle 1.o de Mayo Nro. 1446, entre las de 9 de Julio y General López, compuesto el terreno de 12.99 metros de frente al E. por 47.63 metros de fondo; lindando al E. calle 1.o de Mayo; al O., Hipólita Figueredo; al S., con herederos de Francisco Civilmonte; y por el N. con Francisco Torlasco y Cía. — Nro. Ho 161 7721, serie C. H. A., 6 o|o. — Base $ 12 200.— Hipoteca, $ 8.000. — Deuda actual, $ 7 375-988. — Por mayores datos, dirigirse al Banco.

LA EPOCA, 19 de noviembre de 1917.

4'620v.Dic.3

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará, en el local de su sucursal Rosario, el día 17 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., una fracción de campo en el ensanche de la colonia Maximo Paz, departamento Constitución, provincia de Santa Fe, compuesta de una superficie de 155 hectáreas, 80 áreas, lindando al N. con José M. Baylet; al S., en parte con el arroyo del Medio y en parte con Santiago Magallanes; al E., ... y al O., con José M. Baylet y Santiago Magallanes. N.o H.o ... 14333, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ ... Hipoteca, $ 12 000. ... Deuda actual, $ 21 ...

LA EPOCA, 3 de diciembre de 1917.

5 ... v. Dic. 17.

SUCURSAL CORDOBA
Calle San Jerónimo esquina Chacabuco

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de la sucursal Córdoba, el día 4 de diciembre a las 2 p. m., un terreno de chacra con todo lo en él edificado, clavado y plantado, ubicado en Villa Rivera Indarte, o suburbios O. de la ciudad de Córdoba, compuesta de una superficie de 7 hectáreas, ... metros cuadrados, lindando: al N., con el doctor Juan C. Pitt; al E., con E. C. ... al S., con José del Viso y al O., con el río Primero. N.o H.o 563 12177, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 41 ... Hipoteca, $ ... Deuda actual, $ ...

LA EPOCA, 20 de noviembre de 1917.

5,635 v. Dic. 4.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 6 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., en el local de su sucursal Córdoba, una casa ubicada en esa ciudad, calle Santa Rosa número 557, con salida a la calle ... número ..., edificada en terreno de 6.63 metros de frente por ... metros de fondo. N.o H.o ..., serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ ... Hipoteca, $ 4.500. Deuda actual, pesos 4 312 ...

LA EPOCA, 22 de noviembre de 1917.

5 6?7 v. Dic. 6.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 7 de diciembre de 1917, a las 2 p. m., en el local de su sucursal Córdoba, un campo ... [illegible] ...

LA EPOCA, ... de noviembre de 1917.

5 ... v. Dic. 7.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal ... el día 11 de diciembre de 1917 ... [illegible] ...

LA EPOCA, 27 de noviembre de 1917.

5 ... v. Dic. 11.

SUCURSAL PARANA'

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal Paraná, el día 4 de diciembre de 1917, a las 9 a. m., una casa situada en el pueblo en formación, denominado estación Mansilla (F. C. E.) Entre Ríos, departamento Rosario Tala, compuesta de varias piezas y demás, clavado y plantado en terreno de 24 metros de frente por 75 metros de fondo ... [illegible] ... serie I. Base, $ ... Hipoteca, $ ...

LA EPOCA, ... de noviembre de 1917.

5 ... v. Dic. 4.

SUCURSAL SAN LUIS
San Martín N.o 494

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará ... [illegible] ...

LA EPOCA, ... de noviembre de 1917.

5 ... v. Dic. 7.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará ... [illegible] ...

LA EPOCA, ... de noviembre de 1917.

5 ... v. Dic. 11.

SUCURSAL MENDOZA
Calle Rivadavia N.o 165

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal Mendoza, el día 4 de diciembre de 1917, a las 10 a. m., ... [illegible] ... Tiburcio ..., al E., ... con ... N.o H.o ... serie C. H. A. ... Base, $ ... Hipoteca, $ 45 000. Deuda actual, pesos 41 ...

LA EPOCA, 23 de noviembre de 1917.

5 6?? v. Dic. 4.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará a requerimiento judicial, el día 6 de diciembre de 1917, a las ... en el local de su sucursal Mendoza, una propiedad ubicada en el departamento San Rafael, a 5 kilómetros ... del pueblo ..., con superficie de 71 hectáreas, 10.2 metros, 45 decímetros cuadrados, conteniendo: 14 hectáreas de viña francesa sin madera y sin alambre, 8 hectáreas, sembradas con maíz, 13 hectáreas de potreros alfalfados, de las cuales 8 hectáreas están en mal estado, 25 hectáreas con árboles frutales y el resto de 12 hectáreas, 8562 metros, 45 decímetros cuadrados, se compone de terreno ... cultivable. Contiene además una casa habitación compuesta de cuatro piezas principales y otra para contratistas. La propiedad tiene derecho definitivo de agua para toda su extensión y riega por el canal Toledano derivado del río Diamante. Sus límites son: al N., con Ricardo Villanueva; al S., con Luis E. Bello; al E., calle pública de por medio con Rodolfo Iselin y otros; y al O., con Lino Bastías y sucesores de Moisés Arenas. N.o H.o 703 19546, serie C. H. A. 6 o|o. Base, $ 18.700. Hipoteca, $ 15.000. Deuda actual, pesos 14 238-067.

LA EPOCA, noviembre 20 de 1917.

5,638 v. Dic. 4.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal Mendoza, el día 6 de diciembre de 1917, a las 10 a. m., una propiedad ubicada en el departamento San Rafael, distrito Las Paredes, constante de una superficie de 61 hectáreas, 5000 metros cuadrados; conteniendo: 12 hectáreas de viña francesa, 4 hectáreas de viña sin madera y sin alambre y el resto de 45 hectáreas, 5000 metros cuadrados, se compone de terreno cultivable. Los cultivos se encuentran algo descuidados. La propiedad tiene derecho de agua para toda su superficie y riega por el canal Fernoni Marco, derivado del río Diamante. Sus límites son: al N., S. y E., con calles públicas y al O., Clotilde M. de González. N.o H.o 889 5248?, serie I. Base, $ 17 800. Hipoteca, $ 12.000. Deuda actual, pesos 10 634 295.

LA EPOCA, 22 de noviembre de 1917.

5|665 v. Dic. 6.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará en el local de su sucursal Mendoza, el día 17 de diciembre de 1917, ... [illegible] ...

LA EPOCA, ... de noviembre de 1917.

5 ... v. Dic. 17.

EL BANCO HIPOTECARIO NACIONAL REmatará ... [illegible] ...

LA EPOCA, 3 de diciembre de 1917.

5 ... v. Dic. 17.

COMPRA VENTA PARTICULAR
El Banco Hipotecario Nacional
AVISO AL PUBLICO

Solicitado el Banco por muchos de sus deudores para el establecimiento de una oficina de compraventa particular, ha resuelto abrir en su local una oficina, donde los que deseen vender sus campos o propiedades urbanas, puedan concurrir a dar por escrito la autorización de venta en donde conste la base con la que quieren vender y demás requisitos. Esta oficina llevará un registro de las propiedades a venderse en la capital y ciudades de provincia, como asimismo de los campos en toda la república que se le ordenen vender, en el que constarán todos los datos sobre ubicación, calidad y mejoras que contengan, para poder suministrarlos a los que se interesen en su adquisición, cuyos datos se podrán solicitar en esta oficina personalmente o por carta.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Se avisa al público que el ... del corriente, se procederá a la quema de cupones ... por valor de $ ... m|n.

El acto tendrá lugar en el local del Banco, calle 25 de Mayo 245, a las ... p. m.

Buenos Aires, ... de diciembre de 1917. — A. Díaz, ...

EDICTOS JUDICIALES

Por disposición del señor juez de primera instancia en lo civil de la capital de la República, doctor don Antonio Sagarna, se cita y emplaza por el término de treinta días a contar desde la primera publicación del presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de don LUIS ALFREDO MARTIN o LUIS MARTIN, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su juzgado y secretaría del que suscribe a deducirlos en forma, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho. — Buenos Aires, noviembre 14 de 1917. — ... secretario.

[illegible]

Por disposición del señor juez de comercio de esta capital, doctor Alberto ..., se hace saber por el término de ... días, que en la convocatoria de acreedores presentada por el señor BERNARDINO RODRIGUEZ, se ha fijado el día ... de diciembre a las 3 p. m., para que tenga lugar la junta de verificación y graduación de créditos.

Buenos Aires, noviembre 22 de 1917. — ..., secretario.

5 781 v. Dic. 8.

Por disposición del señor juez de comercio de la Capital Federal, doctor don ... se hace saber a los acreedores del Banco Marítimo del Río de la Plata, el siguiente auto:

"Buenos Aires, noviembre 27 de 1917. — ... Y VISTOS: ... declárase en estado de quiebra al Banco Marítimo del Río de la Plata, ... [illegible] ... señálase el día 17 de diciembre de 1917."

... secretario.

5 775 v. Dic. 8.

... [illegible] ... el Banco Francés del Río de la Plata ...

Buenos Aires, noviembre ... de 1917. — ... secretario.

5 ... v. Dic. 15.

CONVOCATORIAS

COMPANIA SANSISENA DE CARNES CONgelada. — Se convoca a los señores accionistas a Asamblea General Extraordinaria ... de diciembre ... en ... San Martín 152 para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

... el aumento del capital ... de los estatutos. ... [illegible] ...

Buenos Aires, ... de noviembre de 1917. — ... secretario.

5 624 v. Dic. 6.

SOCIEDAD ANONIMA FRIGORIFICO ARgentino La Plata S. A. — Convocatoria. — Se convoca a los señores accionistas a la asamblea general extraordinaria que se verificará el día ... 12 de diciembre ... en el local de la sociedad, calle ... a las 4 p. m., con el objeto de tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

1.o—Aumento del capital social.
2.o—... de forma del ejercicio de ...

Se recuerda a los señores accionistas que para concurrir a la asamblea, deberán depositar sus acciones en la tesorería de la sociedad o su equivalente recibo de los mismos a más tardar con tres días de anticipación, para obtener el correspondiente boleto de entrada. — Buenos Aires, Noviembre 19 de 1917. — El secretario.

5|611v.Dic.5

BANCO FRANCES DEL RIO DE LA PLATA. — Reconquista 157. — Asamblea general extraordinaria del 17 de diciembre de 1917. — El Consejo de Administración del Banco Francés del Río de la Plata, convoca a los señores accionistas a una asamblea general extraordinaria que tendrá lugar el día 17 de diciembre de 1917, a las ... de la tarde en el local del Banco, para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA

... [illegible] ...

5 ... v. Dic. 17.

"LA PROPIEDAD" — SOCIEDAD ANONIma ... [illegible] ...

ORDEN DEL DIA

... [illegible] ...

Buenos Aires, 27 de noviembre de 1917. — ..., presidente. — ..., secretario.

5 ... v. Dic. 8.

COMPAÑIA GENERAL DE FERROCARRILES ... Sociedad Anónima ... [illegible] ... Asamblea General ... para el ... de diciembre de 1917, a las 4 p. m., ...

ORDEN DEL DIA

... [illegible] ...

... el boleto de entrada a esta asamblea, los accionistas deberán ... depositar sus acciones o el certificado ... [illegible] ... con tres días de anticipación ... señalado para la asamblea ... el artículo 24 de los estatutos ... se realizará ... — El Directorio.

5 740 v. Dic. 28.

Teatro Municipal de Bahía Blanca

Se avisa que el TEATRO MUNICIPAL DE BAHIA BLANCA se arrienda directamente a las compañías teatrales, concertistas, conferencistas, etc., de acuerdo a las ordenanzas vigentes, las que en copia pueden solicitarse en la secretaría de esta municipalidad.

Bahía Blanca, octubre 30 de 1917.

RUFINO ROJAS.
Comisionado municipal.

EDUARDO BAMBILL.
Secretario.

AJENJO BERGER

INFORMACIONES DE ULTIMA HORA

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

Escolares.—Sementeras.

T. LAUQUEN, diciembre 3—Con las fiestas escolares que tuvieron lugar hoy con todo lucimiento en las escuelas públicas de este partido, quedó clausurado el año escolar.

Llamaron la atención con su exposición de labores, las escuelas número 2 y 3 a cargo respectivamente de las directoras señorita Luisa Salvadores y señora Mercedes C. de Dodero, el comisionado escolar visitó en el día todas las escuelas urbanas presenciando el desarrollo de las fiestas y obsequiando a los alumnos con caramelos.

—Se ha dado principio al corte de las avenas las que prometen un buen rendimiento, los trigos están en muy buen estado principiando ya a madurar, pero los agricultores se encuentran alarmados con la agitación que se pronuncia en la masa obrera extrangera quienes amenazan con prender fuego a las sementeras sinó se les paga jornales exorbitantes, esto es debido mucho a elementos agitadores con los cuales el gobierno debía tomar medidas rigurosas.

Fiestas escolares — Visita de inspectores

DOLORES, diciembre 3 — Ayer quedaron clausuradas las clases en las escuelas comunes del distrito, realizándose con tal motivo interesantes fiestas escolares en todas ellas.

Durante los días 26, 27, 28 y 29 de noviembre, visitaron las escuelas interrogando a los alumnos y pudiendo así conocer del estado de adelanto en que se encontraban el comisionado escolar doctor Martín Llan de Rosas, su secretario señor Eduardo Bagur y el inspector seccional señor Clodomiro Lezana.

A las fiestas realizadas ayer por la tarde en las escuelas números 4 y 9, hicieron acto de presencia además de numerosas familias, las autoridades municipales y escolares representando a la primera el secretario señor Julio C. Calvo.

Las demás escuelas realizaron la fiesta por la mañana.

Clases públicas — Exposición de trabajos

CATRILO, diciembre 3 — Muy concurridas resultaron las clases públicas en la escuela nacional número 88 de Cayupán, estación del F. C. P.

Los padres y vecinos firmaron un libro abierto expresamente para registrar la presencia de los interesados por la educación. Concurrieron las autoridades de Catriló y los padres y vecinos de ese pueblo.

La exposición de trabajos resultó un éxito. En el salón de clases se expusieron 200 trabajos hechos por 42 niños en todo el curso del año, sin contar cuadernos, deberes y plantaciones, etc.

El director señor Cruz González fué muy felicitado por la concurrencia a la exposición y clases públicas.

Las fiestas escolares — Nuevo diario

GENERAL RODRIGUEZ, diciembre 3 — A una lucida y hermosa reunión social, dió lugar la fiesta escolar de fin de año organizada por el personal docente de la escuela número 1.

Se desarrolló un variado y selecto programa de diálogos, declamaciones, comedias y monólogos en los que tomaron parte con el mejor éxito los niños de Porchetto, Bonino, Casas, Alday, Rodríguez, Martínez, Zanazzi, Lenmanh, Casales, Lombardo, Guillermón, Alvarez, Sisa, Guerini y Roger. Los coros fueron acompañados de piano y violín por los aficionados, señorita Amanda Navarro Páez y el joven Lugardo Bono, respectivamente.

Fué encomiable y digna del mejor elogio la acción del señor comisionado escolar, doctor José S. Picado, quien presidió el acto exhortando a los padres a secundar los nobles propósitos del personal de maestras para que la tarea de la enseñanza resulte más eficaz.

Dió a conocer asimismo el doctor Picado los planes que tiene en perspectiva, entre ellos el de fundar un quinto grado y clases nocturnas para que los adultos analfabetos puedan instruirse.

Asistieron al acto el señor comisionado municipal, doctor Pedro E. Trillo, el señor juez de paz Tomás Mac Keón, el comisario de policía señor Félix Luque y demás autoridades locales.

—En breve aparecerá en esta localidad el periodico "La Reacción", órgano defensor de los intereses del pueblo y que sostendrá los principios de la Unión Cívica Radical.

Obsequio a un militar—Sociales

LUJAN, diciembre 3.—Partió ayer a la 1 de la mañana con rumbo al Palomar, la escuela 11 de caballería.

El sábado a la noche fué obsequiado el director de la escuela, teniente coronel Rufino Marco, con una cena, por el comisionado escolar Florentino L. Barca, en su casa particular. Asistieron varias personas.

—Para la capital federal, donde fijará su domicilio, se ausentó el señor Lázaro Azpeitia.

—Está enferma la niña Aracelis Galcerán.

Demostración en honor de monseñor Alberti.

SAN MIGUEL, diciembre 3. — Se efectuó la brillante demostración en honor de monseñor Alberti, concurriendo a ella las representaciones de la banca, comercio, autoridades, los vecinos más respetables.

—En el banquete servido en la municipalidad, hubo unos sesenta comensales.

—Realizansé grandes festejos religiosos.

Los sembrados — Una jira

VILLARINO, diciembre 3 — Salió en jira por este partido de Villarino, con objeto de enterarse del verdadero estado de los sembrados, el gerente del Banco de la Nación en Bahía Blanca, don Antonio Copello. Terminada esta jira, el señor Copello, realizará otras a los partidos vecinos.

Se atribuye importancia a tales jiras de observación, puesto que de las impresiones que recoja el aludido, dependerá en gran parte la concesión de créditos, etc., a los agricultores de la zona.

A propósito de un fallo — Mármol

CAPITAN SARMIENTO, diciembre 3 — El juez del crimen, doctor Rioboó, acaba de dar libertad a Ramón Goitea, encubridor y cómplice en el crimen alevoso cometido en ésta el 15 de noviembre en la persona de Adolfo Luzzatti. El pueblo indignadísimo por ese fallo prepárase a reparar la afrenta.

La colonia y consulado italianos tomarán medidas. Reina agitación.

—Envióse un extenso telegrama con motivo del centenario de Mármol al hijo del poeta don Juan Mármol; firman numerosos amigos y admiradores.

Contadores para 1917. — El sorteo

BAHIA BLANCA, diciembre 3 — La cámara de apelaciones ho procedido a la formación de la lista de contadores públicos que actuarán en los juicios que se inicien durante el año próximo.

Resultaron insaculados los siguientes contadores:

1o. Miguel A. Luno, 2o. Pedro Volpi, 3o. Emilio Pianacci, 4o. Francisco Mascort, 5o. José M. Ualde, 6o. Prudencia A. Cornejo, 7o. Estanislao G. Maíz, 8o. Humberto J. Régoli, 9o. Jubal Godoy, 10 G. Tabeada Mora, 11 Alberto G. Cangioli, 12 Enrique Garda, 13 Vicente D'Angelo Elía, 14 Félix J. Quincoces, 15 Alberto J. Etcheverry, 16 Mario R. Fernández, 17 Justino F. Orbeo, 18 José Liberatore, 19 G. P. Contenné y 20 Juan G. Wortelbeer.

Noticia inexacta

OLAVARRIA, diciembre 3. — Es errónea una publicación aparecida en un diario de esa, respecto a negligencias en la delegación municipal de Chillar. La aludida repartición funciona, según hemos podido comprobarlo, de acuerdo con el horario establecido por la intendencia y los empleados atiende correctamente a los vecinos que deben concurrir a ella.

Concierto musical

MAR DEL PLATA, diciembre 3. — A estar a los preparativos que se realizan, promete adquirir grandes contornos artísticos el concierto organizado por la inteligente profesora señorita Lucila Machuca Suárez, que se realizará en el teatro Odeón, el 15 del corriente, con motivo de la repartición de premios a los alumnos del conservatorio Chopin, que la misma profesora dirige.

Tomarán parte en el concierto la soprano argentina señora Luisa V. de Khün y el violinista señor José Farga, de esa capital.

El programa preparado es desde todo punto de vista interesante.

SANTA FE

Firma de un contrato — Exámenes — Compulsa de libros — Sentencia sobre un peritaje — Las operaciones de embarques — Corredores de cereales — Constitución de cargos — Impuestos a las kermesses — Comandancia militar — Recaudación aduanera — El Círculo — Concejo deliberante — Venta de un buque — confección de un censo.

ROSARIO, diciembre 3. — Procedente de esa, hoy llegará el ingeniero F. van Baaren, quien viene con el objeto de firmar el contrato para la construcción de los muelles de la refinería, cuyos trabajos se iniciarán inmediatamente.

—En la Escuela Industrial de la Nación han dado comienzo los exámenes de fin de curso.

—La inspección nacional del puerto comenzará a efectuar desde mañana la compulsa de los libros de la Sociedad del Puerto.

Esta revisación se hace para el conocimiento de la participación que tiene el gobierno nacional en los beneficios líquidos, así como también interiorizarse de las entradas brutas de la sociedad y de todos los detalles de la explotación, para establecer las tarifas, ordenanzas, análisis de precios y demás asuntos a resolver en la medida y forma del contrato.

—De un momento a otro aparecerá la sentencia relativa al peritaje formulado por el ingeniero Sallowitz en el juicio entablado por la sociedad Baños y Parques del Saladillo. Hay interés por saber el resultado de este asunto.

—No se tienen noticias de fijo respecto a cuándo empezarán las operaciones de embarques de cereales en el puerto de Rosario.

En la semana pasada entró un buque italiano, atracando a uno de los muelles pero tuvo que [illegible] porque no hubo operaciones.

—Los corredores de cereales presentarán una solicitud a la cámara sindical de la Bolsa de Comercio, pidiendo que los días sábados se clausuren las operaciones a la 1 p. m. en lugar de las 12 m.

—Los nuevos cargos en la Cámara Arbitral de Cereales han quedado constituídos en la siguiente forma: presidente, Isaac Fideleff; vice, Juan B. Cordiviola; secretario, Santiago Beristain; vocales, Titto Gazzo, Atilio Podestá, Juan J. Domínguez, Pedro Figueroa y José Serret.

—La intendencia municipal aprobó el proyecto del concejal Moris sobre reglamentación de ascensores y el impuesto del 15 por ciento de contribución de las kermesses a beneficio de los hospitales gratuitos y dispensarios antituberculosos.

—El 2 de enero empezará a efectuarse en esta zona militar la concentración de todos los ciudadanos aspirantes a oficiales de la reserva. Para tal efecto la comandancia militar empezará a confeccionar las correspondientes planillas.

—Desde el 1.o de enero hasta el 30 de noviembre del corriente año, la aduana ha recaudado la suma de 3.172.891.64 pesos moneda nacional. En igual período de tiempo del año pasado se recaudó la suma de 5.471.469.73 pesos, lo que da un saldo a favor de 1916, de 2.298.566 pesos con 9 centavos moneda legal.

—En la asamblea realizada por "El Círculo" para constituir sus nuevas autoridades, resultó electa la siguiente lista: presidente, Luis Ortiz de Guinea; vicepresidente, doctor Mario Casas; vocales, Francisco E. Correa y Dermidio Gómez; suplentes, Arturo Coverton y Angel Ortiz Grognet.

Esta noche "El Círculo" dará su 83 reunión en el salón de la Biblioteca Argentina, siendo esta una audición de sonatas para violín y piano, de autores clásicos italianos. Serán ejecutantes los señores Aldo Tonini y Guido Capocci.

—El concejo deliberante, en su mayoría compuesta por el partido demócrata progresista, ha terminado su período de sesiones ordinarias sin sancionar ni meramente tratar el presupuesto municipal para el año próximo.

Esta actitud del concejo es objeto de comentarios muy poco favorables, máxime cuando se supo que muchos de los concejales para no formar "quorum" se retiraron antes de la hora que generalmente se ausentan cuando tienen interés de tratar un asunto que les agrada.

—Ha sido vendido a un armador norteamericano el vapor austriaco "Siam", surto en el puerto Rosario desde principios de la guerra. El "Siam" será conducido en breve al puerto de ésa para recibir reparaciones, emprendiendo viaje luego a Norte América con un cargamento de frutos del país. Es un buque de 4629 toncladas de registro bruto.

—Se ha dado comienzo por parte de todas las sociedades anónimas con domicilio en esta ciudad, a la confección de un censo.

Dicho trabajo se hace a raíz de remitirse una circular de la dirección de estadística del ministerio de agricultura de la nación.

Las parodias taurinas — Fiestas escolares — Desgracia.

SANTA FE, diciembre 3. — Las fiestas primaverales de beneficencia terminaron ayer con una burda parodia taurina, ridículamente desempeñada, provocando las protestas del público, afortunadamente sin consecuencias.

—Investigaciones realizadas en mil niños de las escuelas, han comprobado que un 30 o|o adolece de insuficiencia física.

—En Rafaela mientras la madre asistía a una fiesta escolar, quemóse el rancho que habitaba carbonizándose dos criaturas.

—Llama la atención que en los conservatorios musicales todos los alumnos obtengan una clasificación sobresaliente. Convendría mayor fiscalización en los exámenes.

—En el colegio seminario concluyóse ayer el curso distribuyéndose los premios, acto que resultó brillante.

ENTRE RIOS

Legislativas. — Proyecto del Ejecutivo. — El andarín Seremarco. — Fallecimiento. — Municipalidad de Victoria — Suelto de LA EPOCA.

PARANA, diciembre 3. — Dícese que de un momento a otro se citará el senado para que sancione el presupuesto y preste algunos acuerdos pendientes. En las pasadas elecciones dejáronse de sancionar importantes proyectos propuestos por el poder ejecutivo, entre ellos el patronato de la infancia desvalida, previsión sanitaria, supresión del impuesto a los cereales, reforma constitucional en la autonomía de los municipios, condena condicional y otros de igual importancia.

—Llegó a ésta el andarín Seremarco, joven de diez y seis años que realizó una prueba de resistencia [illegible] veces la plaza Alvear por su periferia.

—Falleció el niño Víctor Daniel Núñez Viera.

—La Municipalidad de Victoria, [illegible] a la compañía [illegible]

—El diario cita el suelto de LA EPOCA titulado "Explotación inicua [illegible]".

Elecciones municipales. — Otras

GUALEGUAY, diciembre 3. — En el mayor orden se realizaron las elecciones municipales, quedando sólo una mesa sin instalarse por falta de asistencia de algunos escrutadores. La lista radical triunfó obteniendo 7 concejales que son los señores Luis A. Carbone, doctor Echevarría, Juan Carbone, Salvador Bisso, Cándido Arribillaga, Juan Belascain, J. Jacinto Roig, corresponde de la minoría, de tres concejales, a los demócratas doctor Delbue, Ignacio Filippini y Francisco Coudannes.

—Con motivo de ausentarse de Uruguay se le ofrecerá esta noche en el Londres Hotel, una comida al gerente del Banco de la Nación, señor [illegible]

—La huelga ferroviaria [illegible]

JUJUY

Actos escolares — La fiesta en la escuela de Hornaditas

HUMAHUACA, diciembre 3 — Se clausuraron las clases de las escuelas nacionales de este departamento. Con tal motivo se realizó en la de Hornaditas una fiesta escolar a la que asistió el inspector nacional de escuela señor Justo B. Inchausti especialmente invitado. Hicieron uso de la palabra el señor inspector, el director de la escuela señor Torres Ferreira, el cura párroco de este departamento presbítero Martín Burgos y el ex inspector de esa capital señor Desiderio Sarverry. Todos fueron muy aplaudidos. Las señoras Elisa Z. de Soto e Ignacio Z. de Uro, dueños de la finca de Hornaditas, obsequiaron espléndidamente a la concurrencia y a los niños.

Los asistentes a la fiesta regresaron a ésa plenamente satisfechos y sumamente agradecidos a las atenciones recibidas, especialmente de los dueños de la finca y del encargado escolar presbítero Burgos.

LA PAMPA

La cosecha — Sociales.—

GUATRACHE, diciembre 3 — Varios colonos de la zona, me aseguran que la cosecha es pobre en general, no alcanzando a más de tres o cuatro fanegas por hectarea que con los altos precios en el hilo, bolsas y demás mercaderías, quedarán nuevamente empeñados con los comerciantes.

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Ana M. Ramírez con el jóven Miguel Ametoy.

—De Bahía Blanca, el director del sanatorio "Guatrochó" doctor Andrés Demarchi.

—Para Bahía Blanca, donde se radicará definitivamente el jóven Tomás Delgado.

uno-fben

DEL EXTERIOR

PARAGUAY

Renuncia de un diplomático — Creciente expansión de la industria argentina — El tráfico fluvial.

ASUNCION, diciembre 3 — Presentó su renuncia de secretario de la legación de esta república en Buenos Aires, el señor D. Julio Bajac, persona muy apreciada en ambos países. Renuncia para poderse dedicar de lleno a sus innumerables negocios, lamentándose su decisión que priva a la diplomacia paraguaya de uno de sus más distinguidos representantes.

—La naciente y bien cimentada industria argentina tiene un buen mercado en el comercio de esta nación. Las últimas estadísticas arrojan saldos en favor de nuestra exportación verdaderamente asombrosos. Mercaderías que antes se recibían manufacturadas de Europa, llegan actualmente a manos del consumidor paraguayo fabricadas en la Argentina.

Sería conveniente que los poderes públicos presentasen preferentemente atención a este mercado y tratasen de que el tratado de libre cambio fuese un hecho, pues redundaría en beneficio de los dos países amigos y ayudaría a que la industria argentina, que dentro de poco se independizará de Europa, tenga una válvula de escape para su superproducción.

Al mismo tiempo los productos naturales, como ser: cueros, tabacos, frutas (naranjas, bananas, ananás, etcétera), concurrirían todos con estas facilidades al mercado de Buenos Aires en vez de ser exportado a Europa, como sucede actualmente.

Los esfuerzos del cónsul general de la República Argentina, señor Ricardo C. Acuña, para la implantación de un museo en ésta de productos argentinos, produciría óptimos resultados para los exportadores del vecino país y no se duda en esta [illegible] verlo instalado para dentro de breve tiempo. Los consulados brasileño y uruguayo están tratando también de implantar una [illegible] al mismo para facilitar el conocimiento de las industrias de sus respectivos países en ésta.

—Con motivo de la actual gran bajante del río Paraguay, dentro de pocos días no llegarán los vapores a este puerto. Con este motivo sería de gran utilidad para el comercio de ambos países aumentar los trenes internacionales por [illegible], tal como estaban hasta hace poco.

El tráfico comercial es grande entre ambas repúblicas y la rapidez del servicio ferroviario (54 horas) permitiría mayores operaciones, al mismo tiempo que beneficiaría a la empresas de ferrocarriles [illegible] en este tráfico.

CHILE

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 3. — Un telegrama de Bolivia informa que el gobierno ha [illegible] su adhesión a la política del presidente señor Montes, el [illegible] declarado públicamente [illegible] solidaridad en la política [illegible] corresponde a la [illegible]

El ex presidente [illegible] ante la cámara para [illegible] una exposición y al mismo [illegible] contestar a los cargos [illegible] la minoría republicana.

La opinión pública [illegible] ex presidente señor Montes.

El contraalmirante señor Gómez Carreño, ha comunicado que una escuadrilla de submarinos [illegible] rá un viaje a Chile en [illegible] quincena de Diciembre.

—El diario "[illegible]" [illegible] diversos círculos [illegible] de la [illegible] neutrales [illegible] oficial [illegible] arrendamiento de los vapores de la empresa naviera [illegible] encaminada [illegible] la respuesta [illegible] para que permita la [illegible] de esos buques.

—El ex ministro alemán en el Perú, señor Von Perl, [illegible] Osorno.

—En el próximo mes de enero partirán para asumir sus puestos, los ministros en el Ecuador y Colombia, los señores Muñoz y Garces, respectivamente.

—A fines de la semana partirá el director de la Armada, a un [illegible] por el apostadero naval de Talcahuano y los trabajos [illegible] de submarinos.

El capitan Molina ha [illegible] pezado sus estudios [illegible] bre las [illegible] fronteras [illegible] encomendado el gobierno.

El gobierno ha [illegible] departamento de Uro.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, [illegible]

[illegible]

El resultado de [illegible] ha sido registrada [illegible] las oficinas de registro [illegible] los casamientos han [illegible] un cien por ciento.

El suceso es comentado por los periódicos locales.

Comunican de San Pablo que el empréstito francés [illegible] plaza y cuyo total se [illegible] empleado en adquisiciones [illegible] aliados en el Brasil, ha alcanzado a la suma de un millón [illegible] entre los suscriptores [illegible] presidente del estado [illegible] Arantes, el vicepresidente [illegible] prefecto municipal de la capital.

No ha sido confirmada la noticia proveniente del exterior de que los Estados Unidos [illegible] congreso a los ministros [illegible] sudamericanos [illegible] respecto a las conveniencias de la política norteamericana [illegible] mismos.

El embajador norteamericano, Mr. Edwin Morgan, declaró que no tenía ninguna orden de [illegible] sido informado respecto a la [illegible] reunión.

URUGUAY

MONTEVIDEO, diciembre [illegible] de publicaciones [illegible] ayer en la prensa por [illegible] nacionalistas, fueron [illegible] doctores Arena, Areco [illegible] manifestaron que nunca [illegible] que obraban como [illegible] de Batlle, sino en nombre del partido colorado. Estas declaraciones [illegible] a una polémica entre ambos [illegible] gociado.

—[illegible] un lance [illegible] el diputado César Ros [illegible] Calandria, resultando el [illegible] rido en el brazo.

—Las últimas declaraciones del señor Batlle desorientaron a los simpatizadores independientes de la candidatura Brun, "La Tribuna Popular" dice al respecto: "El doctor Brun se ha hecho acreedor a que se le mire con desconfianza, desde que ya se perfila como un continuador de una política agresiva e intolerable en América. Universitario, hombre joven, se creyó que sería capaz de un rasgo de independencia y que impondría, fuerte en el grupo juvenil que le rodea y prestigia su candidatura, una política más en armonía con los ideales más patrióticos y más humanos. Pero ya no queda ninguna esperanza. El doctor Brun se ha alejado del pueblo al acercarse tanto a Batlle".

EL VAPOR "ROMA"

Ha zarpado con destino a El Havre, conduciendo un cargamento completo de cereales, el vapor francés "Roma".

El "Roma" enarbolaba antes bandera nacional y fué vendido a una compañía francesa, en las circunstancias que oportunamente dimos a conocer.

PAGO DE SUELDOS

La tesorería general de la [illegible] comenzó hoy el pago de los [illegible] al personal de la administración.

Hoy [illegible] la [illegible] que habían sido presentadas por valor de tres millones [illegible] [illegible] Mañana continuará [illegible]

Agitaciones obreras

[illegible]

Conflictos parciales ferroviarios

INFORMACIONES DIVERSAS

[illegible]

En el ferrocarril de Entre Ríos —

[illegible]

El Norte Argentino —

[illegible]

En el Oeste—

[illegible] cado el conocimiento del asunto, estuvo examinando las causas de las diferencias que han promovido el [illegible] deración Ferroviaria [illegible] manifestaron que habían resuelto [illegible] Paraná [illegible]

[illegible]

En Villa [illegible]—

[illegible]

En los ferrocarriles de Santa Fe—

[illegible]

DE NUESTROS CORRESPONSALES

[illegible]

PARANA [illegible]

[illegible]

En el ferrocarril Oeste—

[illegible] Comisión del director de ferrocarriles—

[illegible] los obreros [illegible] el pedido de [illegible]

[illegible]

En la entrevista a que hacemos referencia, el ministro abogó por la causa de los obreros, solicitando para ellos la concesión de ese beneficio, siempre que su concesión fuera compatible con los intereses de la empresa.

Esta ha quedado en contestar definitivamente sobre el particular.

En el ferrocarril de Entre Ríos—

El director de ferrocarriles puso en conocimiento del ministro la siguiente nota

Cumplo con el deber de poner en

CASA DE GOBIERNO

EN LA PRESIDENCIA

Hoy no ha concurrido a su despacho oficial el presidente de la república.

En su domicilio particular firmó varios expedientes que le llevaron al [illegible] conversó largo rato.

POR LOS MINISTERIOS

El doctor Gómez concurrió a su despacho a la [illegible]

Firmó algunos [illegible] recibió la visita de [illegible] Corrientes [illegible]

[illegible]

Comisión del director de ferrocarriles—

[illegible]

—El doctor [illegible] la tarde a su [illegible] [illegible]

—Regresó esta [illegible] de su establecimiento [illegible]

El ministro de [illegible]

[illegible]

CAMARA COMERCIAL

[illegible]

GUERRA Y MARINA

EL "PRIMERO DE MAYO"

[illegible]

JUSTICIA MILITAR

[illegible]

HIDROGRAFIA

[illegible]

LA SARMIENTO

[illegible]

PALACIO DE JUSTICIA

TURNOS

[illegible] Sandino, [illegible] Pascualle [illegible]

Recusaciones: juez doctor [illegible] Campos.

Fuero Comercial: Juez doctor Alberto Estrada, con los secretarios doctores Jordan, 4, 10 y 17, Curutchet, 5, 11 y 14, García Calvo, 6, 12 y 16, Grandoli, 7.

Agente Fiscal: doctor José M. Padilla.

Recusaciones: Juez doctor Félix Martín y Herrera.

SENTENCIA DEL DOCTOR FERNANDO COLOMBRES

La responsabilidad solidaria en el contrato de fianza

El juez doctor Fernando Colombres por intermedio de la secretaría

CARRERAS

HANDICAPS

Se han hecho las siguientes adjudicaciones [illegible] del domingo [illegible]

Premio [illegible] metros. Clearing [illegible] 58, Ta a Dios [illegible] Staver [illegible] Turgón 47, Cacique 46, Pacará [illegible] Sable 47, Carmen [illegible]

Premio Pacaá [illegible] metros, [illegible] 60, K[illegible] Cafetera 54, [illegible] 46.